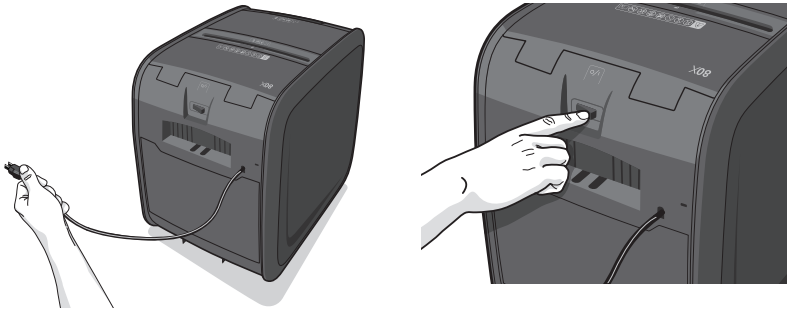
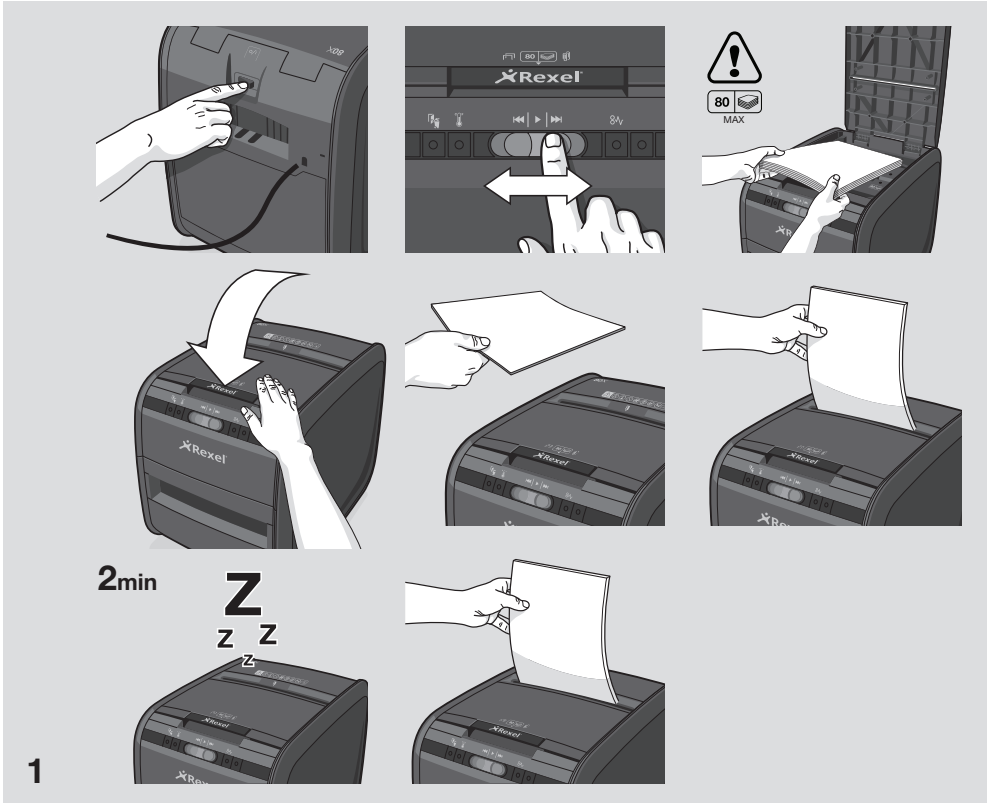
Rexel

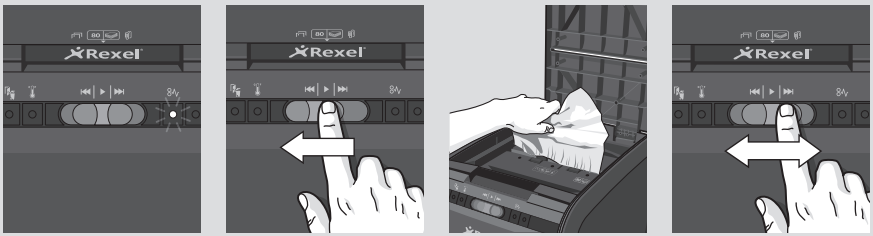
AUTO+80X™
SHREDDERS

start here
démarrez ici
starten sie hier
iniziare qui
begin hier
empieza aquí
comece aqui
buradan başlayın
ξεκινήστε εδώ
start her
aloita tästä
start her
börja här
rozpocznij tutaj
začněte zde
kezdés itt
начинать здесь

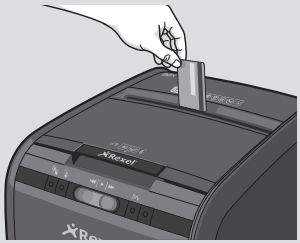



Rexel
80
MAX
2min
Z
Z
Z
Z
1

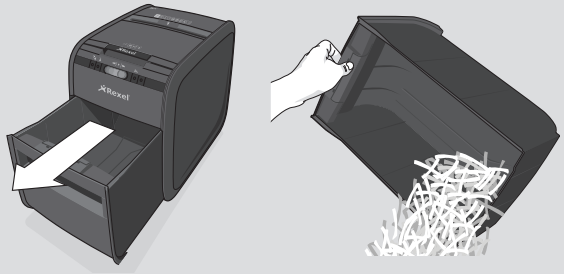
2



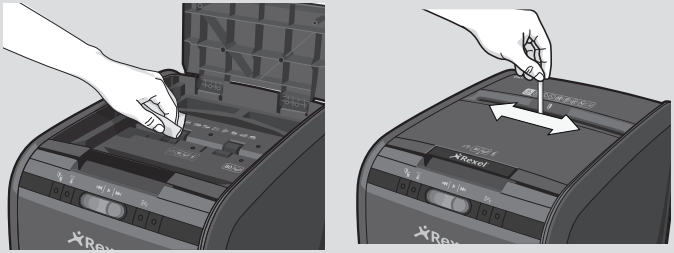
3



4



5



AUTO+ SHREDDERS

FEATURE COMPARISON	LIGHT USE		EVERYDAY USE					HEAVY USE			
Model	60X	80X	100X	100M	200X	300X	300M	500X	500M	750X	750M
Security level	P3		P3	P5	P3	P3	P5	P4	P5	P4	P5
Bin Capacity (sheets)	100	150	150	280	325	450	670	850	1100	1250	1400
Users	1		1-2		1-5	5-10		10-20		20+	
HANDS FREE SHREDDING											
Sheet Capacity	60	80	100	100	200	250	250	500	500	750	750
Staples and Paper Clips	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Intelligent Jam Clearance		✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Lockable Chamber					Optional	✔	✔	✔	✔	✔	✔
MANUAL FEED SHREDDING											
Manual feed sheet capacity	5	6	6	6	7	8	8	10	10	12	12
Jam Free Technology						✔	✔	✔	✔	✔	✔
Bin Capacity (Litres)	15L	20L	26L	26L	32L	40L	40L	80L	80L	115L	115L
Shreds Credit Cards	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Intelligent™ Power Save		✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Bin Full Indicator		✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Illuminated Status Symbols			✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Shreds CDs					✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Castors for Mobility					✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Intelligent™ SelfOil™								✔	✔	✔	✔
Continuous operation								✔	✔	✔	✔

AUTO+80X™
SHREDDERS

GB	instruction manual	6
F	manuel d'utilisation	12
D	bedienungsanleitung	18
I	manuale d'istruzioni	24
NL	gebruiksaanwijzing	30
E	manual de instrucciones	36
P	manual de instruções	42
TR	kullanım kılavuzu	48
GR	οδηγίες	54
DK	brugsvejledning	60
FI	käyttöopas	66
NO	bruksanvisning	72
S	bruksanvisning	78
PL	instrukcja obsługi	84
CZ	návod k obsluze	90
H	használati útmutató	96
RUS	руководство по зксплуатации	102

autofeed technology

The Auto+ 80X has been designed to automatically shred up to 80 sheets from the auto-feed chamber and up to 6 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimise the risk of paper jams.

To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do NOT operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do NOT alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do NOT use near water.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the auto-feed chamber with unopened junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950-1 EN 60950-1 safety standards including the “probe accessibility tests”, do not operate the shredder near children or pets.

warning symbols

Safety First

This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.

This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.

This means be careful of loose jewellery which could become entangeld in the cutting head.

This means don't reach into the feed opening of the cutting head.

This means keep children away from shredder.

This means no aerosols.

Sheet capacity of manual feed entry slot.

This means the shredder can accept small staples.

This means the shredder can accept small paperclips.

This means no oil lubrication, use Rexel oil sheets only.

control panel and indicators

Reverse

Auto

Continuous Jam Boost

Paper Loading Door/Bin Door Open or Bin Full indicator – This means either:
- Loading door is open
- Bin is open
- Bin is full

Cool Down indicator – This means the machine is cooling down.

Paper jam indicator – This means there is a paper jam in the auto feed chamber.

If this symbol is flashing the shredder is attempting to clear a paper jam automatically.

If this symbol is permanently illuminated red please follow the instructions under 'Rare Occasion of Jamming'.

Auto+ 80X shredding capability

Auto+ 80X CAN shred the following:

- **80 sheets**
- Stapled paper, 25mm within the corner
- 26/6 and 24/6 or smaller staples
- Small sized paper loaded centrally

- **80 sheets**
- Paper clip paper, 25mm within the corner
- Capable of shredding small/medium paper clips (max. wire thickness = 0.9 mm)
- >80/100gsm paper (through manual feed slot ONLY)

- A3 folded in half max. 2 sheets
- 80 sheets
- 80 gsm paper
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 single sheet folded in half to make A4

Auto+ 80X CAN shred (through the manual feed slot):

Thick paper or card.

Multiple folded sheets (e.g. A3 sheets folded in half).

Unopened mail (e.g. junk mail).

Glossy paper or a sheet covered with print on both sides.

Auto+ 80X CANNOT shred the following:

Heavy duty staples. Check the staple leg length is not greater than 6mm.

Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.

Plastic sheets, laminated documents, plastic folders.

Bulldog clips

Bound documents

Adhesive labels.

Magazines or other documents bound by multiple staples or clips.

1. operation

1 Unpack the product.

2 Connect the shredder to mains supply.

3 Ensure the on/off switch on the back of the shredder is in the 'ON' position.

4 To commence shredding, move the slide switch to the Auto position (▶) which sets the shredder into auto mode. You are now ready to shred.

5 To load the shredder, simply lift the loading door catch to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Load up to 80 sheets at a time into the feed chamber. Do NOT fill above the MAX level, this could damage the shredder.

6 The shredder will start shredding automatically ONLY after closing the loading door.

7 If there is still paper in the Autofeed tray after first attempt, open and re-close paper loading door a second time.

8 If you only have up to 6 sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty.

9 Insert paper to be shredded into the feed area. The shredder will detect the paper and start automatically.

10 If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically turn back to sleep mode in order to save power.

11 The shredder will automatically 'wake up' from sleep mode when paper is inserted into the shred mouth or you open the loading door.

2. reverse function

1 Should you wish to reverse paper out whilst shredding, a reverse button (⏮) has been fitted for your convenience.

2 Reverse the paper out then turn the shredder off using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Remove the paper from the manual feed slot (if being used) or open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.

3 To resume shredding return the slide switch to the auto position (▶) and turn on the machine by using the ON/OFF switch at the rear of the shredder.

3. credit card shredding

The Auto+ 80X can shred credit cards. Switch the shredder to auto mode and insert the credit card between the markings in the manual feed slot. Only shred one credit card at a time.

Rexel encourages customers to recycle shredded paper.

Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.

over heating

If the Auto+ 80X is used continuously for over 10 minutes the shredder may overheat and the cool down indicator will flash red ( ). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.

bin or loading door open safety function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop and the Bin Full indicator will illuminate ( ).

rare occasions of jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, the Auto+ 80X will stop shredding. Check that the bin is not full then try clearing the jam using the reverse ( ) and continuous jam boost ( ) switch then return to Auto mode ( ). If this is unsuccessful follow the reverse function instructions.

4. bin full

The shredder will not function when the bin is full and the bin full symbol ( ) is illuminated. You should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and the machine will resume shredding.

lubrication of the shredder

Only use Rexel Oil Sheets (2101948 & 2101949) to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine. Rexel recommend using an oil sheet after the bin has been emptied three times (and for ongoing three bin cycle thereafter). Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated.

5. maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

service

We recommend these machines are serviced every 6 to 12 months by a Rexel service engineer – see back of this booklet for the contact details of your local service centre and for enquiries about maintenance contracts.

technical specifications

Rexel Auto+ 80X

Sheet capacity: Manual feed slot	6 sheets (80gsm)
Sheet capacity: Autofeed chamber	80 sheets (80gsm)
Duty Cycle	8 min ON / 45 min OFF
Run time from cold	9 minutes
Volts / Hz	230V / 50Hz
Amperage	0.8 Amps
Motor Watts	180 Watts

shredder accessories

We recommend that a paper waste sack for recycling shredded paper is used on all models.

Accessory	Part Number	Box Quantity
Recycling Waste Sack	1765028EU	20
Oil Sheets	2101949 2101948	20 12

guarantee

ACCO Brands Europe (ACCO) warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase.

During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Depending on the diagnostics and the model type, we will either arrange a service call by an engineer or arrange with you return of the product to ACCO. ACCO will, at its discretion, in accordance with law, either

- repair the shredder using either new or refurbished parts, or
- replace the shredder with a new or refurbished shredder that is equivalent to the shredder being replaced.

Nothing in this Warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect, your statutory rights.

If you experience a technical fault, please contact the ACCO customer helpdesk (see back cover)

Additional Guarantee
ACCO Brands Europe guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for 7 years from the date of purchase by the original consumer.

*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips) - this is not covered in the warranty. The Auto+ 80X has been design to shred up to 50 credit cards in the standard 2 year warranty period. Any excessive credit card shredding will invalidate the extended cutter warranty. Auto+ 80X has NOT been designed to shred CDs or DVDs, any attempt to do so will invalidate this warranty.

These conditions shall in all respects be governed and construed in accordance with English Law and subject to the exclusive jurisdiction of the English Courts.

Australian Customers
This guarantee does not apply to Australian customers.
See warranty on page 110.

F

technologie d'auto-alimentation

L'Auto+ 80X a été conçu pour détruire automatiquement jusqu'à 80 feuilles placées dans le compartiment d'auto-alimentation et jusqu'à 6 feuilles par le biais de la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'auto-alimentation a été conçu pour détruire les feuilles attachées avec une agrafe et un trombone et pour n'introduire que quelques feuilles de papier à la fois sur le mécanisme de coupe afin de réduire les risques de bourrage.

Pour vous protéger contre les accidents, veuillez observer les consignes de sécurité de base suivantes lors de l'installation de l'appareil.

- Branchez le destructeur dans une prise de courant facile d'accès, en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le fil.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié. En cas de problème, renvoyez l'appareil au fournisseur.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou en cas d'inutilisation prolongée.
- N'utilisez PAS l'appareil en cas d'endommagement de la fiche ou du cordon d'alimentation, après un mauvais fonctionnement ou après un endommagement quelconque.
- Ne surchargez PAS les prises électriques au-delà de leur capacité, au risque de causer un incendie ou de subir un choc électrique.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Ne modifiez PAS la fiche. La fiche est configurée pour une alimentation électrique déterminée.
- N'utilisez PAS l'appareil près de l'eau.
- N'utilisez PAS de bombe aérosol dépoussiérante ou nettoyante.
- Ne pulvérisez AUCUN produit dans le destructeur.
- Ne mettez PAS, entre autres, d'imprimés publicitaires sous enveloppe, de revues ni de documents reliés dans le compartiment d'auto-alimentation.

Bien que ce destructeur ait été conçu conformément aux normes de sécurité UL 60950-1 EN 60950-1, intégrant les « essais d'accessibilité à l'aide de sondes », n'utilisez jamais le destructeur à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.

symboles d'avertissement

La sécurité d'abord

Faites preuve de diligence si vous avez les cheveux longs car ils pourraient s'emmêler dans le bloc de coupe.

Attention aux cravates et autres vêtements amples qui pourraient être happés par le bloc de coupe.

Attention aux bijoux qui pourraient être happés par le bloc de coupe.

Ne mettez pas la main dans la fente d'alimentation pour saisir des feuilles.

Gardez le destructeur hors de portée des enfants.

N'utilisez pas de bombes aérosols.

6 Capacité de destruction de la fente d'alimentation manuelle.

Le destructeur peut accepter de petites agrafes.

Le destructeur peut accepter de petits trombones.

N'utilisez pas de lubrifiant liquide, mais uniquement des feuilles lubrifiantes Rexel.

panneau de contrôle et indicateurs du destructeur

Marche arrière | Mode automatique | Marche avant en continu

Indicateur couvercle du compartiment/Porte de corbeille ouverte ou corbeille pleine – Il indique l'une des possibilités suivantes :
- le couvercle du compartiment est ouvert
- la porte de la corbeille est ouverte
- la corbeille est pleine

C F **Indicateur de refroidissement** – La machine est en train de se refroidir.

Indicateur de bourrage – Il indique l'existence d'un bourrage de papier dans le compartiment d'auto-alimentation.

Ce symbole se met à clignoter lorsque le destructeur essaye d'éliminer un bourrage automatiquement.

Si ce symbole reste allumé en rouge en permanence, veuillez suivre les instructions données à la section « Rares cas de bourrage »

F

capacité de destruction de l'Auto+ 80X

L'Auto+ 80X PEUT détruire ce qui suit :

- **80 feuilles**
- Feuilles agrafées à 25 mm du coin au plus
- Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites
- Feuilles petit format chargées centralement

- **80 feuilles**
- Feuilles avec trombone, à 25 mm du coin au plus
- Trombones petits/moyens (épaisseur maxi du fil = 0,9 mm)
- Papier > 80 / 100 g/m² (uniquement via la fente d'alimentation manuelle)

- Feuille A3 pliée en deux – 2 feuilles maxi
- 80 feuilles de papier imprimées d'un côté
- Papier de 80 g/m²
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Une seule feuille A3 pliée en deux au format A4

L'Auto+ 80X PEUT détruire ce qui suit (uniquement via la fente d'alimentation manuelle) :

Papier épais ou carton

Plusieurs feuilles pliées (p. ex. des feuilles A3 pliées en deux)

Du courrier sous enveloppe

Papier brillant ou une feuille imprimée recto/verso

L'Auto+ 80X NE PEUT PAS détruire ce qui suit :

Agrafes grande capacité. Vérifiez que l'agrafe ne fait pas plus de 6 mm de haut.

Gros trombones. Vérifiez que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long

Feuilles en plastique, documents plastifiés, dossiers en plastique

Pinces double clip

Documents reliés

Étiquettes adhésives

Revues ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones

1. fonctionnement

1 Déballez l'appareil.
2 Branchez le destructeur à une prise secteur.
3 Vérifiez que le commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est en position de marche.
4 Pour démarrer la destruction, faites glisser le commutateur sur la position de mise en mode automatique (▶). Vous pouvez maintenant commencer à détruire vos documents.
5 Pour ouvrir le couvercle et charger le destructeur, soulevez simplement le loquet du couvercle du compartiment et insérez les documents. Vous pouvez ouvrir le couvercle à un angle de 90 degrés pour faciliter la manipulation si besoin est. Chargez jusqu'à 80 feuilles à la fois dans le compartiment d'auto-alimentation. Ne dépassez PAS le niveau MAXIMUM de feuilles au risque d'endommager le destructeur.
6 Le destructeur se mettra automatiquement à fonctionner UNIQUEMENT si vous avez fermé le couvercle du compartiment.
7 S'il reste encore du papier dans le compartiment d'auto-alimentation après la première tentative de destruction, ouvrez et fermez le couvercle du compartiment une seconde fois.
8 Si vous ne voulez détruire que jusqu'à 6 feuilles, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'auto-alimentation soit vide.
9 Insérez les feuilles à détruire dans la fente d'alimentation manuelle. Le destructeur détecte le papier et lance automatiquement la destruction.
10 Si le destructeur est laissé en mode automatique pendant plus de 2 minutes sans servir, il se met automatiquement en mode de veille afin d'économiser de l'énergie.
11 À l'alimentation de papier dans la fente d'alimentation ou à l'ouverture du couvercle du compartiment, le destructeur passe automatiquement du mode de veille au mode de fonctionnement.

2. fonction marche arrière

1 Si, lors de la destruction de papier, vous souhaitez faire ressortir les feuilles par l'avant, mettez le commutateur dans la position marche arrière (⏮).
2 Faites ressortir le papier par l'avant, puis mettez le destructeur hors tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil. Retirez le papier de la fente d'alimentation manuelle (en cas d'utilisation) ou ouvrez le couvercle du compartiment et retirez les feuilles restantes, puis enlevez le papier du mécanisme de coupe.
3 Pour reprendre la destruction, remettez le commutateur en position de mode automatique (▶) puis remettez l'appareil sous tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil.

3. destruction de cartes bancaires

L'Auto+ 80X peut détruire les cartes bancaires. Mettez l'appareil en mode automatique et insérez la carte bancaire dans la fente d'alimentation manuelle à l'endroit indiqué. Ne détruisez qu'une seule carte bancaire à la fois.

Rexel encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté.

Veuillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte bancaire. Pour le recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté et les morceaux de carte bancaire.

surchauffe

En cas d'utilisation continue de l'Auto+ 80X pendant plus de 10 minutes, le destructeur risque de surchauffer, auquel cas l'indicateur de refroidissement rouge, situé sous le symbole du thermomètre ( ), s'allumera. Veuillez alors laisser l'appareil se refroidir. Lorsque le destructeur peut être de nouveau utilisé, le symbole à thermomètre s'éteint. S'il a besoin de se refroidir en cours de destruction, votre intervention est inutile. En effet, il recommence automatiquement la destruction du papier dès qu'il s'est refroidi après une période d'utilisation continue. Il vous suffit de vérifier que le papier est chargé dans le compartiment d'auto-alimentation et que la corbeille est vide pendant que l'appareil se refroidit.

fonction d'arrêt automatique en cas de corbeille ou couvercle ouvert

Par mesure de sécurité, si la corbeille ou le couvercle du compartiment est ouvert pendant la destruction, le destructeur s'arrête de fonctionner et l'indicateur s'allume ( ).

rares cas de bourrage

Dans le cas improbable de bourrage, l'Auto+ 80X s'arrête de fonctionner. Vérifiez alors si la corbeille est pleine, puis essayez d'éliminer le bourrage en faisant glisser le commutateur de la position marche arrière ( ) à la position marche avant en continu ( ), puis remettez-le en mode automatique ( ). Si le bourrage persiste, suivez les instructions de Fonction marche arrière ci-dessous.

4. corbeille pleine

Le destructeur ne fonctionne pas si la corbeille est pleine, auquel cas le symbole corbeille pleine ( ) s'allume. Vous devez alors vider la corbeille.

- Retirez lentement la corbeille pour la vider.
- Après le vidage remettez la corbeille en place en la poussant et l'appareil reprendra la destruction de papier.

lubrification du destructeur

Utilisez uniquement les feuilles lubrifiantes Rexel (2101948 & 2101949) à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil. Rexel conseille de lubrifier l'appareil à l'aide d'une feuille lubrifiante après trois vidages de corbeille (puis ensuite tous les trois vidages de corbeille). Insérez la feuille lubrifiante dans la fente d'alimentation manuelle et NON PAS dans le compartiment d'auto-alimentation. Si vous mettez la feuille lubrifiante dans le compartiment d'auto-alimentation, les rouleaux seront contaminés et le mécanisme d'alimentation automatique ne pourra pas alimenter le papier dans le mécanisme de coupe. En cas de contamination, suivez les instructions de maintenance.

5. maintenance

Les rouleaux du mécanisme d'auto-alimentation peuvent se salir au cours du temps. Veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil.

révision

Nous conseillons de faire réviser ces appareils tous les 6 à 12 mois par un réparateur Rexel – voir les coordonnées de contact de votre centre de révision local au dos de ce livret.

spécifications

Rexel Auto+ 80X

Capacité de destruction Fente d'alimentation manuelle	6 feuilles (80 g/m^2)
Capacité de destruction Compartiment d'auto-alimentation	80 feuilles (80 g/m^2)
Cycle de fonctionnement	8 min marche/45 min arrêt
Durée de fonctionnement initiale après démarrage à froid	9 minutes
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Ampérage	0,8 A
Puissance du moteur	180 watts

accessoires du destructeur

Nous vous conseillons d'utiliser, avec tous les modèles, un sac à déchets papier pour recycler les particules de papier.

Accessoire	Numéro de pièce	Quantité en boîte
Sac à déchets à recycler	1765028EU	20
Feuilles lubrifiantes	2101949 2101948	20 12

garantie

ACCO Brands Europe (ci-après « ACCO ») garantit ses produits et leurs composants contre tout défaut de matériel et de fabrication, en cas d'utilisation normale, pendant 24 mois à compter de la date d'achat initiale.

Pendant cette période, nous nous engageons à réparer ou remplacer un produit ou une pièce défectueuse sous réserve des conditions de garantie suivantes :

La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et ne couvre pas les dommages causés au produit ou à ses pièces résultant de :

- la transformation, la réparation, la modification ou le dépannage exécuté par quiconque autre que le centre d'entretien agréé ACCO ;
- les accidents, actes de négligence, abus d'usage ou mauvais usages en raison du non-respect du mode d'emploi normal pour un produit de ce type.

Nous demanderons à un technicien d'effectuer une visite de dépannage ou vous demanderons de retourner le produit à ACCO, en fonction du diagnostic et du type de modèle. À sa discrétion, ACCO décidera conformément à la loi :

- soit de réparer le destructeur à l'aide de pièces neuves ou remises à neuf ;
- soit de remplacer le destructeur par un destructeur neuf ou remis à neuf équivalant au destructeur à remplacer.

Aucune des dispositions de la présente garantie n'aura pour effet d'exclure la responsabilité d'ACCO en cas de décès et de blessures corporelles causées par la négligence d'ACCO. Cette garantie est offerte (sous réserve des présentes conditions) en sus de vos droits légaux qui ne sont pas remis en cause.

Si vous rencontrez un problème technique, veuillez contacter le service d'assistance clientèle ACCO (voir couverture dos).

Garantie supplémentaire

ACCO Brands Europe garantit les lames du destructeur contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant 7 ans à compter de la date d'achat initiale.

* Veuillez noter que la destruction de feuilles attachées par un trombone ou une agrafe usera progressivement les lames et n'est pas couverte par la garantie. L'Auto+ 80X est destiné à détruire jusqu'à 50 cartes bancaires au cours de la période de garantie standard de 2 ans. Toute destruction excessive de cartes bancaires annulera la garantie supplémentaire pour les lames. L'Auto+ 80X n'a PAS été conçu pour détruire les CD ou DVD. La garantie sera annulée en cas de tentative de les détruire.

Ces conditions seront à tous égards régies par le droit anglais et interprétées conformément à celui-ci, et soumises à la compétence exclusive des tribunaux anglais.

D

automatikzufuhr

Mit dem Auto+ 80X können bis zu 80 Blatt Papier über die automatische Zufuhr und bis zu 6 Blatt über den Einzugsschlitz vernichtet werden. Die Automatikzufuhr kann Papier mit Heft-/ Büroklammern verarbeiten und zieht zur Vermeidung von Papierstaus nur wenige Blätter auf einmal ein.

Zur Vermeidung von Personenschäden müssen die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Das Gerät an einer einfach zugänglichen Steckdose anschließen und dafür sorgen, dass das Netzkabel keine Stolpergefahr bildet.
- Bei einem Instandsetzungsversuch durch eine nicht qualifizierte Person wird die Garantie ungültig. Bei Reparaturbedarf das Gerät an den Händler zurückschicken.
- Zum Umstellen des Geräts, bzw. wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn eine Betriebsstörung aufgetreten ist oder wenn das Gerät beschädigt wurde.
- Die Steckdose darf nicht überlastet werden, ansonsten besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Das Gerät in der Nähe der Steckdose aufstellen und dafür sorgen, dass diese einfach zugänglich ist.
- Keine Veränderung am Netzstecker vornehmen. Er ist auf die ortsübliche Stromversorgung ausgelegt.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.
- Keine Druckluftsprays oder Reinigungsmittel verwenden.
- Nichts in den Aktenvernichter sprühen.
- Keine ungeöffnete Werbepost, Zeitschriften, gebundene Dokumente etc. in die automatische Zufuhr einlegen.

Der Aktenvernichter entspricht der Sicherheitsnorm UL 60950-1 EN 60950-1 und ist fingersicher. Er ist dennoch nicht in der Nähe von Kindern oder Haustieren zu verwenden.

sicherheitssymbole

Sicherheit geht vor

Lange Haare vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.

Krawatten und andere lose Kleidungsstücke vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.

Losen Schmuck vom Gerät fernhalten, damit er nicht in das Schneidwerk gerät.

Nicht in den Einzugsschlitz fassen.

Kinder vom Gerät fernhalten.

Keine Sprühmittel verwenden.

Zufuhrkapazität der manuellen Zufuhr.

Kleine Heftklammern müssen nicht entfernt werden.

Kleine Büroklammern müssen nicht entfernt werden.

Kein Schmieröl (nur Schmiermittelblätter) verwenden.

bedienfeld und anzeigen

Rückwärts

Auto

Vorwärts

Ladetür/Abfallbehältertür offen oder Behälter voll: weist auf einen der folgenden Zustände hin:

- Ladetür offen
- Abfallbehältertür offen
- Abfallbehälter voll

Abkühlungsanzeige: leuchtet, wenn sich das Gerät in der Abkühlphase befindet.

Papierstauanzeige: leuchtet bei einem Papierstau in der Automatikzufuhr.

Eine blinkende Anzeige weist darauf hin, dass die automatische Papierstaubeseitigung läuft.

Leuchtet die Anzeige rot, die Anweisungen unter Abschnitt „Staubehebung“ befolgen.

für die vernichtung geeignetes material

Mit dem Aktenvernichter Auto+ 80X KÖNNEN folgende Materialien vernichtet werden:

- **80 Blatt**
- Geheftetes Papier (max. Abstand zwischen Heftklammer und Ecke: 25 mm)
- Heftklammern einer Größe bis 26/6 und 24/6
- Kleinformatiges Papier (mittig ausrichten)

- **80 Blatt**
- Papier mit Büroklammer (max. Abstand zwischen Büroklammer und Ecke: 25 mm)
- Kleine/mittlere Büroklammern (max. Stärke: 0,9 mm)
- Papier >80/100 g/m^2 (NUR über manuelle Zufuhr)

- Auf halbes Blatt gefaltetes A3-Papier (max. 2 Blätter)
- 80 einseitig bedruckte Blätter
- 80 g/m^2-Papier
  - A4 (210 x 297 mm)
  - A5 (148 x 210 mm)
  - A3-Einzelblatt, auf A4 gefaltet

Mit dem Aktenvernichter Auto+ 80X KÖNNEN folgende Materialien vernichtet werden (NUR über manuelle Zufuhr):

Dickes Papier, Karton

Mehrere gefaltete Blätter* (z. B. auf halbes Blatt gefaltete A3-Blätter)

Ungeöffnete Post

Hochglanzpapier, beidseitig bedruckte Blätter

Folgende Materialien sind für den Aktenvernichter Auto+ 80X NICHT geeignet:

Industrielle Heftklammern einer Länge über 6 mm

Große Büroklammern einer Länge über 32 mm

Kunststoffblätter/-ordner, laminierte Dokumente

Briefklemmen

Gebundene Dokumente

Selbstklebende Etiketten

Zeitschriften oder mit mehreren Büro-/Heftklammern zusammengefügte Dokumente

1. betrieb

1 Gerät auspacken.

2 Das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.

3 Bitte stellen Sie sicher das der ON/OFF Schalter auf der Rückseite der Maschine auf ON geschaltet ist.

4 Den Schiebeschalter auf die Position „Auto" (▶) schieben, um das Gerät in den Automatikbetrieb zu schalten. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

5 Zum Einlegen von Papier die Ladetür am Griff entriegeln und öffnen, dann das Papier einlegen. Falls erforderlich, kann die Ladetür weiter geöffnet werden (bis auf 90 Grad). Das Papier (bis zu 80 Blatt) in die Automatikzufuhr einlegen. Die MAX-Markierung darf nicht überschritten werden. Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.

6 Das Gerät wird erst nach Schließen der Ladetür automatisch gestartet.

7 Befindet sich nach dem ersten Versuch noch immer Papier in der Automatikzufuhr, die Ladetür erneut öffnen und schließen.

8 Sollen nur bis zu 6 Blatt vernichtet werden, kann der Einzugsschlitz verwendet werden. Die Automatikzufuhr muss hierfür leer sein.

9 Das zu vernichtende Papier in den Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr einführen. Der Aktenvernichter ermittelt das Papier und startet automatisch.

10 Verbleibt der Aktenvernichter über 2 Minuten lang im Automatikmodus und wird nicht benutzt, schaltet er automatisch zur Stromeinsparung in den Standbymodus.

11 Sobald Papier in den Einzugsschlitz eingeführt oder die Ladetür geöffnet wird, schaltet das Gerät automatisch in den Betriebsmodus um.

2. rückwärtsbetrieb

1 Das Gerät besitzt einen Rückwärtsbetriebsschalter (⏮), mit dessen Hilfe eingezogenes Papier wieder herausgeführt werden kann.

2 Das Papier über den Rückwärtsbetrieb ausgeben lassen, dann das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite ausschalten. Bei Verwendung der manuellen Zufuhr das Papier aus dem Einzugsschlitz herausziehen oder die Ladetür öffnen und den verbliebenen Papierstapel entfernen, dann das feststeckende Papier aus dem Schneidwerk ziehen.

3 Zur Wiederaufnahme des Gerätebetriebs den Schiebeschalter auf Automatikbetrieb (▶) stellen und das Gerät am Betriebsschalter an der Geräterückseite einschalten.

3. vernichtung von kreditkarten

Im Auto+ 80X können Kreditkarten vernichtet werden. Hierzu den Vernichter in den Automatikbetrieb schalten und die Kreditkarten an den Markierungen am Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr ausrichten und einführen. Jeweils nur eine Kreditkarte zuführen.

Der Umwelt zuliebe sollte das Papier nach der Vernichtung

als Altpapier entsorgt werden. Dies ist jedoch nicht möglich, wenn es mit Kreditkartenresten vermischt ist. Dafür sorgen, dass Kreditkartenreste nicht in das Altpapier geraten.

überhitzung

Bei mehr als 10-minütigem Dauerbetrieb des Auto+ 80X kann es zu einer Geräteüberhitzung kommen. In diesem Fall leuchtet die rote Abkühlungsanzeige unterhalb des Thermometersymbols ( ). Das Gerät abkühlen lassen. Die Anzeige erlischt, sobald das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Wird eine Abkühlung während eines Vernichtungsvorgangs erforderlich, ist kein Bedienereingriff vonnöten. Der Gerätebetrieb wird automatisch eingestellt und wieder aufgenommen, sobald das Gerät ausreichend abgekühlt ist. Während des Abkühlens kann Papier in die Automatikzufuhr eingelegt und der Abfallbehälter geleert werden.

sicherheitsstopp

Wird während des Vernichtungsvorgangs der Abfallbehälter herausgezogen oder die Ladetür geöffnet, wird der Gerätebetrieb gestoppt, und die Anzeige leuchtet auf ( ).

staubehebung

Sollte wider Erwarten ein Papierstau auftreten, wird der Gerätebetrieb eingestellt. Prüfen, ob der Abfallbehälter voll ist. Wenn nicht, den Papierstau durch Aktivieren des Rückwärtsbetriebs ( ) und anschließend des Vorwärts-Dauerbetriebs ( ) beseitigen, dann wieder in den Automatikbetrieb ( ) schalten. Lässt sich der Stau so nicht beheben, die Anweisungen zum Rückwärtsbetrieb befolgen.

4. entleeren des abfallbehälters

Wenn der Abfallbehälter voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein, und die Abfallbehälteranzeige ( ) leuchtet. Der Abfallbehälter muss dann geleert werden.

- Zum Leeren des Behälters diesen langsam herausziehen.
- Den leeren Behälter wieder einschieben; der Gerätebetrieb wird wieder aufgenommen.

schmieren des geräts

Zum Schmieren des Geräts ausschließlich Schmiermittelblätter von Rexel (2101948 und 2101949) verwenden. ACCO Brands übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel. Rexel empfiehlt den Einsatz von Schmiermittelblättern erstmalig nach dem dritten Leeren des Abfallbehälters (und dann regelmäßig nach jedem dritten Leeren des Behälters). Das Schmiermittelblatt in die manuelle Zufuhr einführen. Keinesfalls die Automatikzufuhr verwenden! Bei Verwendung von Schmiermittelblättern in der Automatikzufuhr werden die Zufuhrrollen verunreinigt, sodass keine automatische Papierzufuhr in das Schneidwerk mehr möglich ist. Bei Verunreinigung der Zufuhrrollen die Wartungsanweisungen befolgen.

5. wartung

An den Rollen der Automatikzufuhr sammelt sich nach einiger Zeit Schmutz an. Zur Gewährleistung der optimalen Geräteleistung die Rollen regelmäßig mit einem trockenen Tuch reinigen.

kundendienst

Es wird eine Gerätewartung alle 6-12 Monate durch einen Rexel-Techniker empfohlen. Namen und Adresse der lokalen Servicestellen sind der letzten Seite der vorliegenden Anleitung zu entnehmen.

technische daten

Rexel Auto+ 80X

Zufuhrkapazität Einzugsschlitz der manuellen Zufuhr	6 Blatt (80 g/m^2)
Zufuhrkapazität Fach der Automatikzufuhr	80 Blatt (80 g/m^2)
Arbeitszyklus	8 min in Betrieb, 45 min im Standby
Dauerbetrieb nach Kaltstart	9 min
Netzanschluss	230 V, 50 Hz
Stromstärke	0,8 A
Leistungsaufnahme, Motor	180 W

zubehör

Zu Recyclingzwecken wird für alle Modelle empfohlen, Abfallbeutel aus Papier zu verwenden.

Zubehör	Bestellnr.	Gebinde
Recycelbare Abfallbeutel	1765028EU	20
Schmiermittel-blätter	2101949 2101948	20 12

garantie

Alle Produkte von ACCO Brands Europe (ACCO) und deren Bauteile unterliegen bei normaler Verwendung und Wartung einer zweijährigen Garantie ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitungsqualität.

Während des Gewährleistungszeitraums wird ein defektes Gerät oder Bauteil unter den nachfolgend aufgeführten Bedingungen entweder repariert oder ersetzt.

Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel bei Material und Verarbeitungsqualität ab, wenn das Gerät normal verwendet wird. Durch eine der folgenden Ursachen hervorgerufene Schäden an Produkten oder deren Bauteilen werden nicht abgedeckt:

- Modifizierung, Reparatur oder Wartung, die nicht vom autorisierten ACCO-Servicepersonal durchgeführt wurde
- Unfälle, Nachlässigkeit, Missbrauch oder falsche Anwendung aufgrund einer Missachtung der für ein Gerät des jeweiligen Typs normalen Einsatzmethoden

Je nach diagnostiziertem Fehler und Gerätemodell wird entweder ein Kundendiensttechniker entsandt oder eine Rücksendung des Produkts an ACCO organisiert. Nach eigenem Ermessen und gemäß gesetzlicher Bestimmungen wird von ACCO

- das Gerät entweder unter Verwendung neuer oder generalüberholter Komponenten repariert
- oder das Gerät durch ein neues oder generalüberholtes äquivalentes Gerät ersetzt.

Diese Garantie hat keinerlei ausschließende Wirkung auf die Haftbarkeit von ACCO bei Tod oder Personenschaden aufgrund einer Verletzung der Sorgfaltspflicht seitens ACCOs. Diese Garantie gilt (gemäß den vorliegenden Bedingungen) zusätzlich zu jeglichen gesetzlich vorgeschriebenen Rechten und hat auf diese keinerlei Auswirkungen.

Bei Auftreten einer technischen Störung ist der Kundendienst von ACCO zu verständigen (s. hinteres Deckblatt).

Zusatzgarantie
Das Schneidwerk unterliegt einer sechsjährigen Garantie auf Material und Verarbeitung ab Erstkaufdatum.

*Bei Einsatz zur Vernichtung zusammengehefteter oder geklammerter Blätter verschleißt das Schneidwerk schneller. Dies wird durch die Garantie nicht abgedeckt. Das Modell Auto+ 80X ist auf die Vernichtung von bis zu 50 Kreditkarten während der zweijährigen Standardgarantiedauer ausgelegt. Bei einer übermäßigen Nutzung des Geräts zur Vernichtung von Kreditkarten wird die Zusatzgarantie auf das Schneidwerk ungültig. Der Auto+ 80X ist NICHT für die Vernichtung von CDs oder DVDs geeignet. Bei unsachgemäßer Verwendung verfällt die Garantie.

Sämtliche Aspekte dieser Bedingungen unterliegen der englischen Gesetzgebung, ausschließlicher Gerichtsstand ist England.

I

tecnologia di alimentazione automatica

Il distruggidocumenti Auto+ 80X è stato progettato per distruggere automaticamente fino a 80 fogli se utilizzato con il sistema di alimentazione automatica e fino a 6 fogli con il sistema di alimentazione manuale tramite l'apposita imboccatura. Il meccanismo di alimentazione automatica è stato progettato per gestire anche documenti pinzati e graffettati estraendo un numero limitato di fogli per volta dal vassoio di alimentazione allo scopo di ridurre al minimo il rischio di inceppamento.

Per evitare infortuni osservare sempre le seguenti elementari norme di sicurezza quando installate questo prodotto.

- Controllare che la macchina sia installata in un luogo che consenta di accedere facilmente alla presa e che il cavo di alimentazione non si trovi in posizione tale da far inciampare le persone.
- Qualsiasi intervento di riparazione della macchina effettuato da personale non qualificato annullerà la garanzia. Rendere l'unità al fornitore.
- Scollegare il distruggidocumenti dalla presa prima di spostarlo oppure quando non se ne prevede l'uso per periodi di tempo prolungati.
- NON utilizzare la macchina se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, in caso di cattivo funzionamento o se l'unità è stata danneggiata in qualsiasi modo.
- NON sovraccaricare le prese della corrente oltre la propria capacità poiché questo può causare incendi o pericolo di folgorazione.
- La presa di alimentazione va installata vicino alla macchina e in un luogo che consenta di accedervi facilmente.
- NON modificare la spina di collegamento in quanto è configurata per la sorgente di alimentazione appropriata.
- NON utilizzare la macchina vicino ad acqua.
- NON utilizzare antipolvere o detergenti aerosol.
- NON spruzzare nessuna sostanza nel distruggidocumenti.
- NON caricare il vassoio dell'alimentatore automatico con buste

chiuse contenenti lettere e materiale pubblicitario, riviste, documenti rilegati ecc.

Questo distruggidocumenti è stato progettato nel rispetto della normativa UL 60950-1 EN 60950-1 in materia di sicurezza, compresi i "test di accesso con l'utilizzo di sonde metalliche", ma non deve in nessun caso essere messo in funzione vicino a bambini o animali domestici.

simboli di avvertimento

Precauzioni di sicurezza

Questo simbolo significa che bisogna prestare attenzione in quanto i capelli lunghi possono rimanere impigliati nel gruppo di taglio.

Questo simbolo indica che bisogna fare attenzione a cravatte e ad altri articoli di abbigliamento con lacci o parti non fissate che potrebbero rimanere impigliate nel gruppo di taglio.

Questo simbolo indica che bisogna fare attenzione a eventuali gioielli indossati e penzolanti o non interamente fissati al corpo che potrebbero rimanere impigliati nel gruppo di taglio.

Questo simbolo significa che non si devono mettere le mani nell'imboccatura del gruppo di taglio.

Questo simbolo significa che è necessario tenere i bambini lontani dal distruggidocumenti.

Questo simbolo significa che non si possono utilizzare bombolette aerosol.

6 Capacità di taglio dell'imboccatura per alimentazione manuale.

Questo simbolo significa che il distruggidocumenti è in grado di distruggere documenti pinzati con punti piccoli.

Questo simbolo significa che il distruggidocumenti è in grado di distruggere documenti con graffette piccole.

Questo simbolo indica di non lubrificare con olio. Usare solo fogli di lubrificazione Rexel.

pannello di controllo e spie luminose

Reverse

Avviamento automatico

Funzionamento continuo in avanti

Spia di sportello di caricamento/ del cestino aperto o cestino pieno – Questo significa che si è verificata una delle seguenti situazioni:
- Sportello di caricamento aperto
- Sportello del cestino aperto
- Cestino pieno

C F **Spia di raffreddamento** – indica che il distruggidocumenti si sta raffreddando.

Spia inceppamento – indica che la carta si è inceppata nel vassoio di alimentazione automatica

Se questo simbolo lampeggia significa che il distruggidocumenti sta cercando di eliminare un inceppamento automaticamente.

Se questo simbolo è costantemente illuminato in rosso, seguire le istruzioni riportate nella sezione 'Casi rari di inceppamento'

tipi di documenti che la Auto+ 80X è in grado di distruggere

La Auto+ 80X È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento:

- **80 fogli**
- Documenti pinzati, il punto deve essere posizionato a non più di 25mm dall'angolo
- Punti 26/6 o 24/6 o più piccoli
- I fogli di piccole dimensioni devono essere caricati in posizione centrale

- **80 fogli**
- Fogli con graffette, la graffetta deve essere posizionata a non più di 25mm dall'angolo
- Graffette piccole/medie (spessore massimo filo metallico 0.9mm)
- Carta > 80/100 gm^2 (attraverso l'imboccatura per l'alimentazione manuale)

- Fogli formato A3 piegati a metà – max. 2 fogli
- 80 fogli di carta, stampati solo su un lato
- Carta da 80 gm^2
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - Foglio A3 piegato in due per creare formato A4

La Auto+ 80X È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento (attraverso l'imboccatura per l'alimentazione manuale):

Carta molto spessa o cartoncino

Fogli multipli ripiegati (ad esempio fogli formato A3 piegati in due)

Buste chiuse

Carta patinata o lucida o fogli stampati su entrambi i lati

La Auto+ 80X NON È in grado di distruggere i seguenti tipi di documento:

Verificare che la lunghezza della gamba del punto non sia superiore a 6mm.

Graffette di grandi dimensioni. Verificare che la lunghezza della graffetta non sia superiore a 32mm

Fogli di plastica, documenti laminati, cartelline in plastica.

Molle fermafogli Bulldog

Documenti rilegati

Etichette adesive

Riviste o altri documenti rilegati con più punti o graffette

1. funzionamento

1 Estrarre il distruggidocumenti dalla confezione.
2 Collegare il distruggidocumenti alla rete di alimentazione.
3 Controllare che l'interruttore acceso/spento sul retro della macchina sia nella posizione di 'ON' (acceso).
4 Per iniziare l'operazione di distruzione dei documenti, portare l'interruttore nella posizione di avviamento automatico (▶), che attiva la modalità di avviamento automatico. È ora possibile iniziare a distruggere fogli.
5 Per caricare il distruggidocumenti basta rilasciare il blocco sotto la maniglia dello sportello di caricamento per aprire lo sportello e inserire i documenti. Se necessario è possibile portare manualmente l'apertura dello sportello fino a 90°. Caricare fino a 80 fogli per volta nel vassoio di alimentazione automatica. NON riempire il vassoio oltre il livello MAX in quanto ciò può danneggiare il distruggidocumenti.
6 La macchina inizierà automaticamente a distruggere i documenti SOLO dopo la chiusura dello sportello di caricamento.
7 Se rimangono fogli nel vassoio dell'alimentatore automatico dopo il primo tentativo, aprire e chiudere lo sportello di caricamento una seconda volta.
8 Se avete solo fino a 6 fogli da distruggere, potete usare l'imboccatura per l'alimentazione manuale, a condizione che il vassoio dell'alimentatore automatico sia vuoto.
9 Inserire i fogli da distruggere nell'imboccatura di alimentazione manuale. La macchina inizierà automaticamente a distruggere i documenti.
10 Se lasciato nella modalità di funzionamento automatico per più di 2 minuti senza essere utilizzato, il distruggidocumenti ritornerà automaticamente alla modalità Sleep per risparmiare corrente.
11 Il distruggidocumenti si 'sveglierà' automaticamente dalla modalità Sleep quando vengono inseriti i fogli nell'imboccatura della macchina o viene aperto lo sportello di caricamento della carta.

2. funzionamento in reverse

1 Il distruggidocumenti è dotato, per una maggiore facilità d'uso, di un interruttore di reverse (⏮) per poter cambiare all'occorrenza la direzione di distruzione dei fogli e consentire la fuoriuscita della carta.
2 Selezionare la modalità reverse per recuperare la carta, poi spegnere il distruggidocumenti utilizzando l'interruttore acceso/spento sul retro della macchina. Rimuovere la carta dall'imboccatura di alimentazione manuale (se utilizzata) o aprire lo sportello di caricamento, rimuovere dal vassoio la carta rimanente e poi togliere manualmente la carta inceppata dal gruppo di taglio.
3 Per continuare l'operazione di distruzione dei documenti riportare l'interruttore nella posizione di avviamento automatico (▶) e accendere la macchina utilizzando l'interruttore acceso/spento posto sul retro.

3. distruzione di carte di credito

L'Auto+80X è in grado di distruggere carte di credito. Mettere il distruggidocumenti nella modalità di funzionamento automatico e inserire la carta di credito come indicato dai segni sull'imboccatura. Distruggere solo una carta di credito per volta.

Rexel incoraggia i propri clienti a riciclare la carta tagliata.

Si prega di notare che la carta tagliata non può essere riciclata se frammista a frammenti di carte di credito. Se intendete riciclare la carta, tenere separati carta e carte di credito.

surriscaldamento

Se l'Auto+80X viene usata senza interruzione per più di 10 minuti, il distruggidocumenti può surriscaldarsi e in questo caso s'illumina la spia rossa di raffreddamento posta sotto il simbolo del termometro ( ). Si prega di lasciar raffreddare il distruggidocumenti. Quando il distruggidocumenti sarà di nuovo pronto per essere usato, la spia del simbolo del termometro sarà spenta. Se il distruggidocumenti ha bisogno di raffreddarsi mentre è in funzione, non è necessario fare niente. La macchina riprenderà automaticamente a tagliare la carta quando si sarà raffreddata dopo il periodo d'interruzione. L'unica cosa da fare mentre la macchina si raffredda è assicurarsi che la carta sia caricata nel vassoio dell'alimentatore automatico e che il cestino sia vuoto.

funzione di sicurezza in caso di cestino non correttamente posizionato o sportello di caricamento aperto

A scopo precauzionale, per garantire la sicurezza, se lo sportello del cestino o lo sportello di caricamento è aperto durante le operazioni di taglio, il distruggidocumenti si arresta e si illumina la spia ( ).

casi rari di inceppamento

Nell'improbabile eventualità che il distruggidocumenti s'inceppi, l'Auto+80X si arresta automaticamente. Controllare che il cestino non sia pieno e poi cercare di rimuovere l'inceppamento portando l'interruttore nella posizione prima di reverse ( ), poi di avanzamento continuo ( ), e infine nella modalità di funzionamento automatico ( ). Se questo sistema non funziona, seguire le istruzioni per il funzionamento in reverse.

4. cestino pieno

Il distruggidocumenti non funziona se il cestino è pieno e si è illuminato il simbolo di cestino pieno ( ). In questo caso è necessario svuotare il cestino.

- Estrarre lentamente il cestino da svuotare.
- Rimettere a posto il cestino vuoto e la macchina riprenderà le operazioni di distruzione dei fogli.

lubrificazione del distruggidocumenti

Per lubrificare il distruggidocumenti utilizzare solo fogli di lubrificazione Rexel (2101948 & 2101949). ACCO Brands declina ogni responsabilità relativamente a prestazioni e sicurezza del prodotto se vengono utilizzati altri tipi o marchi di lubrificante su qualsiasi parte di questo distruggidocumenti. Rexel consiglia di utilizzare un foglio di lubrificazione dopo tre svuotamenti del cestino (e successivamente ogni terzo svuotamento del cestino). Inserire il foglio di lubrificazione nell'imboccatura di alimentazione manuale e NON nel vassoio di alimentazione automatica. Mettendo il foglio di lubrificazione nel vassoio di alimentazione automatica si sporcano i rulli e questo impedisce al meccanismo di alimentazione automatica di inviare la carta al gruppo di taglio. Se i rulli si sporcano, seguire le istruzioni di manutenzione.

5. manutenzione

Nel corso del tempo sui rulli del meccanismo di alimentazione automatica può accumularsi della sporcizia. Pulirli con un panno asciutto per mantenere inalterate le prestazioni del prodotto.

assistenza

Si consiglia che la manutenzione di questa macchina venga eseguita da un tecnico Rexel ogni 6-12 mesi. Sul retro di questo opuscolo sono riportati gli estremi per contattare il più vicino centro di assistenza tecnica.

scheda tecnica

Rexel Auto+ 80X

Capacità di taglio Imboccatura per l'alimentazione manuale	6 fogli (80gm^2)
Capacità di taglio Vassoio alimentatore automatico	80 fogli (80gm^2)
Ciclo di lavoro	8 minuti di funzionamento / 45 minuti di inutilizzo
Durata primo ciclo di funzionamento con distruggidocumenti a freddo	9 minuti
Volt / Hz	230V; 50Hz
Amperaggio	0,8 Amp
Watt motore	180 watt

accessori del distruggidocumenti

Si consiglia di utilizzare su tutti i modelli gli appositi sacchi di carta per riciclare la carta tagliata.

Accessorio	Numero parte	Quantità in una confezione
Sacco di ricambio per riciclaggio	1765028EU	20
Fogli di lubrificazione	2101949 2101948	20 12

garanzia

ACCO Brands Europe (ACCO) garantisce che i propri prodotti e le relative parti sono privi di difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso per un periodo di 24 mesi dalla data originale di acquisto.

Durante detto periodo, ACCO provvederà a riparare o sostituire prodotti o parti difettosi in base alle seguenti condizioni di garanzia.

La garanzia è valida solo per difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso e non copre eventuali danni arrecati al prodotto o alle relative parti risultanti da:

- alterazioni, riparazioni, modifiche o interventi di assistenza tecnica non effettuati da personale di centri di assistenza tecnica ACCO autorizzati;
- incidenti, negligenza, abuso o uso improprio dovuto alla mancata osservanza delle normali procedure operative per un prodotto di questo tipo.

A seconda del problema identificato o del tipo di modello, ACCO provvederà a richiedere l'intervento di un tecnico dell'assistenza oppure a predisporre la resa del prodotto ad ACCO. ACCO, a propria insindacabile discrezione, provvederà, in conformità alla normativa vigente, a:

- riparare il distruggidocumenti utilizzando parti nuove o revisionate, oppure
- sostituire il distruggidocumenti con un apparecchio nuovo o revisionato equivalente a quello sostituito.

Nessuna dichiarazione in questa garanzia implica l'esclusione di responsabilità di ACCO relativamente alla morte o a danni personali causati da negligenza da parte di ACCO. Questa garanzia viene offerta (subordinatamente a questi termini e condizioni) in

aggiunta e senza pregiudizio alcuno ai diritti riconosciuti dalla legge vigente.

In caso di guasti tecnici, contattare l'assistenza clienti di ACCO (informazioni di contatto dell'helpdesk riportate sull'ultima di copertina).

Garanzia addizionale

ACCO Brands Europe garantisce che i coltelli di taglio del distruggidocumenti sono privi di difetti di materiale e lavorazione per 7 anni dalla data di acquisto da parte del consumatore originale.

* Si prega di notare che la distruzione di fogli provvisti di graffette o punti causa la graduale usura dei coltelli di taglio e che tale usura non è coperta dalla garanzia. Il distruggidocumenti Auto+ 80X è stato progettato per distruggere fino a un massimo di 50 carte di credito nell'arco del periodo di garanzia standard di 2 anni.

La distruzione di un numero eccessivo di carte di credito annullerà la garanzia addizionale sui coltelli di taglio. L'Auto+ 80X NON è adatta per la distruzione di CD o DVD. Qualsiasi tentativo di distruggere questi materiali annullerà la garanzia.

Queste condizioni sono regolamentate ed interpretate a tutti gli effetti in conformità alla legislazione inglese e subordinate all'esclusiva giurisdizione dei tribunali inglesi.

automatische toevoertechnologie

De Auto+ 80X is ontworpen om automatisch tot 80 vellen uit het automatische invoervak te versnipperen en tot 6 vellen via de invoeropening voor handmatige toevoer. Het automatische toevoermechanisme is geschikt voor papier dat met nietjes en paperclips is vastgemaakt en trekt slechts enkele vellen papier in het snijmechanisme om de kans op vastgelopen papier te minimaliseren.

Om letsel te voorkomen, moet u de volgende voorzorgsmaatregelen in acht nemen bij de opstelling van dit product.

- Steek de stekker in een toegankelijk stopcontact en zorg er voor dat niemand over het snoer kan struikelen.
- Als een onbevoegd persoon deze machine probeert te repareren, vervalt de garantie. Stuur de machine terug naar de leverancier.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de papiervernietiger verplaatst of als de machine langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Gebruik de papiervernietiger niet met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker, nadat hij een defect heeft vertoond of nadat hij op enige wijze is beschadigd.
- Zorg ervoor dat het stopcontact niet overbelast is, omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de machine bevinden en goed toegankelijk zijn.
- Wijzig de stekker niet. De stekker is samengesteld voor de juiste elektrische voeding.
- Gebruik de papiervernietiger niet in de buurt van water.
- Gebruik geen stofverwijderings- of schoonmaakmiddelen in spuitbussen.
- Spuit niets in de papiervernietiger.
- Plaats geen ongeopende reclamefolders, tijdschriften, gebonden documenten, enz. in het automatische invoervak.

Ook al voldoet deze papiervernietiger aan de UL 60950-1 EN 60950-1 veiligheidsnormen en is de machine vingerveilig, toch wordt aangeraden de machine niet in de buurt van kinderen of huisdieren te gebruiken.

waarschuwingslampjes

Veiligheid voorop

Wees voorzichtig met lang haar, omdat het in de snijkop verstrengeld kan raken.

Wees voorzichtig met dassen en andere loszittende kledingstukken die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.

Wees voorzichtig met loszittende juwelen die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.

Steek uw hand niet in de invoeropening van de snijkop.

Houd kinderen uit de buurt van de papiervernietiger.

Gebruik geen spuitbussen.

Velcapaciteit van de invoeropening voor handmatige toevoer.

Dit betekent dat de machine kleine nietjes kan accepteren.

Dit betekent dat de machine kleine paperclips kan accepteren.

Dit betekent geen oliesmering. Gebruik alleen Rexel olievellen om de machine to smeren.

regelpaneel en lampjes

Achteruit

Auto

Continu vooruit

Laaddeur / afvalbakdeur open of afvalbak vol – dit betekent ofwel:
- laaddeur is open
- afvalbakdeur is open
- afvalbak is vol

Afkoellichtje – dit betekent dat de machine aan het afkoelen is

Blokkeringslichtje – dit betekent dat er papier in het automatische invoervak vastgelopen is.

Als dit symbool knippert, probeert de papiervernietiger de blokkering automatisch te verwijderen.

Als dit symbool continu rood brandt, moet u de aanwijzingen volgen in het deel ‘Blokkering verhelpen’.

Auto+ 80X versnipperingscapaciteit

De Auto+ 80X kan het volgende WEL versnipperen:

- **80 vellen**
- Geniet papier, binnen 25 mm vanaf de hoek
- 26/6 en 24/6 of kleinere nietjes
- Kleine vellen, in het midden geladen

- **80 vellen**
- Papier met paperclip, binnen 25 mm vanaf de hoek
- Kleine/medium paperclips (max. draaddikte = 0,9 mm)
- >80/100 gsm papier (via de invoeropening voor handmatige toevoer)

- A3 dubbelgevouwen - max. 2 vellen
- 80 vellen papier, enkelzijdig afgedrukt
- 80 gsm papier
  - A4 – 210 x 297 mm
  - A5 – 148 x 210 mm
  - A3 enkel vel, dubbelgevouwen tot een A4

De Auto+ 80X kan het volgende WEL versnipperen (via de invoeropening voor handmatige toevoer):

Dik papier of kartonpapier

Meerdere gevouwen vellen (bijv. dubbelgevouwen A3-vellen)

Ongeopende post

Glanzend papier of een vel dat aan weerszijden is bedrukt

De Auto+ 80X kan het volgende NIET versnipperen:

Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.

Grote paperclips. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm

Plastic vellen, gelamineerde documenten, plastic mappen

Foldback clips

Ingebonden documenten

Zelfklevende etiketten

Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen

1. bediening

1 Haal de machine uit de verpakking.

2 Steek de stekker in het stopcontact.

3 Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van de machine op 'AAN' staat.

4 U begint met versnipperen door de schakelaar op Auto (▶) te zetten, zodat de machine automatisch functioneert. U kunt nu papier versnipperen.

5 Om de machine te laden, haalt u de laaddeurpal omhoog. Open de laaddeur en leg de documenten in het invoervak. U kunt de deur tot 90 graden openen, als u betere toegang wilt verkrijgen. Leg tot 80 vellen papier tegelijkertijd in het automatische invoervak. Vul het vak niet hoger dan de MAX-lijn, omdat de machine anders beschadigd raakt.

6 De papiervernietiger begint pas automatisch te functioneren nadat de laaddeur is gesloten.

7 Als er na de eerste poging nog steeds papier in het automatische invoervak ligt, moet u de laaddeur opnieuw openen en sluiten.

8 Als u niet meer dan 6 vellen hoeft te versnipperen, kunt de invoeropening voor handmatige toevoer gebruiken, zolang het automatische invoervak leeg is.

9 Steek het papier dat versnipperd moet worden in de invoeropening voor handmatige toevoer. De machine merkt het papier op en begint het automatisch te versnipperen.

10 Als de papiervernietiger meer dan 2 minuten op de auto-stand heeft gestaan zonder dat hij wordt gebruikt, gaat hij automatisch weer op de slaapstand staan, zodat energie wordt bespaard.

11 De machine zal automatisch uit de slaapstand ontwaken wanneer er papier in de invoeropening wordt gestoken of wanneer de laaddeur wordt geopend.

2. achteruit-functie

1 Als u tijdens de versnipperingsfunctie wilt dat het papier achterwaarts uit de machine komt, kunt u de achteruit-schakelaar (⏮) gebruiken.

2 Laat het papier achteruit uit de machine lopen en schakel de machine uit met de AAN/UIT-schakelaar aan de achterkant van de machine. Verwijder het papier uit de invoeropening voor handmatige toevoer (indien gebruikt) of open de laaddeur. Verwijder al het resterende papier uit het automatische invoervak en trek het vastgelopen papier uit het snijmechanisme.

3 Als u met versnipperen wilt doorgaan, zet u de schakelaar op de Auto-stand (▶) en zet u de machine aan met de AAN/UIT-schakelaar aan de achterkant van de machine.

3. creditcards versnipperen

De Auto+ 80X kan creditcards versnipperen. Zet de machine op de auto-stand en steek de creditcard in de machine tussen de markeringen in de invoeropening voor handmatige toevoer. U kunt telkens slechts één creditcard versnipperen.

Rexel moedigt klanten aan het versnipperde papier te recyclen.

Let wel dat versnipperd papier niet gerecycled kan worden als het is vermengd met creditcardscherven. Als u wilt recyclen, moet u het versnipperde papier en de creditcardscherven gescheiden houden.

oververhitting

Als de Auto+ 80X langer dan 10 minuten ononderbroken wordt gebruikt, kan de machine oververhit raken en gaat het rode afkoellichtje onder het thermometersymbool ( ) branden. Laat de machine afkoelen. Als de papiervernietiger opnieuw gebruikt kan worden, gaat het thermometersymbool weer uit. Als de machine tijdens de versnipperingsfunctie moet afkoelen, hoeft u niets te doen. De machine start de versnipperingsfunctie automatisch, zodra hij is afgekoeld na een periode van ononderbroken gebruik. Terwijl de machine afkoelt, kunt u papier in het automatische invoervak leggen en de afvalbak legen.

veiligheidsfunctie bij open afvalbak of laaddeur

Voor alle veiligheid stopt de papiervernietiger als de afvalbak- of laaddeur tijdens de werking worden geopend. Ook gaat het lampje branden ( ).

blokkering verhelpen

In het onwaarschijnlijke geval dat de papiervernietiger verstopt raakt, zal de machine stoppen. Controleer of de afvalbak vol is. Probeer vervolgens de verstopping te verwijderen door de schakelaar op achteruit ( ) en op continu vooruit ( ) te zetten, en daarna weer op de auto-stand ( ). Als dit niet helpt, volgt u de aanwijzingen voor de achteruit-functie.

4. afvalbak vol

De machine functioneert niet als de afvalbak vol is en het afvalbak vol-symbool ( ) brandt. U moet de afvalbak legen.

- Trek de afvalbak langzaam uit de machine.
- Duw de lege bak terug op zijn plaats, dan begint de machine weer te versnipperen.

de papiervernietiger smeren

Gebruik alleen olievellen van Rexel (2101948 en 2101949) om de machine te smeren. ACCO Brands accepteert geen aansprakelijkheid voor de prestatie of veiligheid van deze machine als er andere soorten of merken smeermiddelen zijn gebruikt. Rexel raadt aan een smeervel te gebruiken zodra de afvalbak driemaal is geleegd (en daarna telkens nadat de afvalbak opnieuw driemaal is geleegd). Steek het smeervel in de invoeropening voor handmatige toevoer en NIET in het automatische invoervak. Als u een smeervel in het automatische invoervak legt, verontreinigt u de rollen, zodat het automatische toevoermechanisme geen papier meer naar het snijmechanisme kan leiden. Volg de onderhoudsaanwijzingen als de rollen verontreinigd raken.

5. onderhoud

De rollen van het automatische toevoermechanisme kunnen na verloop van tijd vuil worden. Veeg ze met een droge doek schoon, zodat de machine optimaal kan blijven presteren.

onderhoud

Aanbevolen wordt deze machines om de 6-12 maanden door een Rexel-technicus te laten onderhouden – de contactgegevens van het servicecentrum in uw buurt staan op het achterblad.

specificaties

Rexel Auto+ 80X

Velcapaciteit Invoeropening voo r handmatige toevoer	6 vellen (80 gsm)
Velcapaciteit Automatisch invoervak	80 vellen (80 gsm)
Bedrijfscyclus	8 min. ACTIEF / 45 min. STAND-BY
Bedrijfstijd, koude start	9 minuten
Volt / Hz	230V / 50Hz
Ampère	0,8 A
Motor Watt	180 W

accessoires voor de papiervernietiger

Voor alle modellen wordt aanbevolen een papieren afvalzak te gebruiken, zodat de zak met het versnipperd papier gerecycled kan worden.

Accessoire	Onderdeel-nummer	Aantal per doos
Recycleerbare afvalzak	1765028EU	20
Smeervellen	2101949 2101948	20 12

garantie

ACCO Brands Europe (ACCO) garandeert de producten en hun onderdelen gedurende 24 maanden na de oorspronkelijke datum van aankoop tegen materiaal- of fabricagefouten bij normaal gebruik.

Gedurende deze periode repareren of vervangen wij een defect product of onderdeel mits aan de volgende garantievoorwaarden is voldaan.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik en geldt niet voor beschadigingen aan het product of aan de onderdelen die het gevolg zijn van:

- wijzigingen, reparaties, modificaties of onderhoud uitgevoerd door een niet door ACCO erkend servicecentrum;
- ongelukken, achteloosheid of misbruik doordat de normale bedrijfsprocedures van dit product niet werden opgevolgd.

Afhankelijk van de diagnostiek en het modeltype, zullen wij of een onderhoudstechnicus naar u sturen of ervoor zorgen dat het product aan ACCO wordt geretourneerd. ACCO zal naar eigen goeddunken en volgens de geldende wetgeving ofwel

- de papiervernietiger repareren met gebruik van nieuwe of herwerkte onderdelen, of
- de papiervernietiger vervangen door een nieuwe of herwerkte papiervernietiger die equivalent is aan de papiervernietiger die wordt vervangen.

Niets in deze garantie vrijwaart ACCO van de aansprakelijkheid in verband met (fataal) persoonlijk letsel, veroorzaakt door de onachtzaamheid van ACCO. Deze garantie (mits aan deze voorwaarden wordt voldaan) doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.

In geval van een technische storing, neemt u contact op met het ACCO-helpdesk (zie achterblad).

Extra garantie
ACCO Brands Europe biedt een garantie van 7 jaar na aankoop door de oorspronkelijke klant dat de snijmessen van de papiervernietiger vrij zijn van defecten als gevolg van materiaal- of fabricagefouten.

* N.B. De messen zullen snel slijten als vastgemaakte vellen worden versnipperd (met nietjes en paperclips) - dit wordt niet door de garantie gedekt. De Auto+ 80X is ontworpen voor de versnippering van niet meer dan 50 creditcards gedurende de standaardgarantieperiode van 2 jaar. Door overmatige versnippering van creditcards zal de uitgebreide garantie op het snijmechanisme komen te vervallen. Auto+ 80X is NIET geschikt voor het versnipperen van cd's of dvd's. Als u dit toch probeert, zal de garantie vervallen.

Deze voorwaarden zijn in elk opzicht onderhevig aan en opgesteld volgens de Engelse wetgeving en vallen onder de jurisdictie van de Engelse rechtbanken.

tecnología de entrada automática

La destructora Auto+ 80X se ha diseñado con el fin de que destruya automáticamente hasta 80 hojas desde el compartimento de entrada automática y hasta 6 hojas desde la ranura de entrada para alimentación manual. El diseño del mecanismo de entrada automática tiene como finalidad manipular papel sujeto con grapas o clips de papel y tirar solo de unas cuantas hojas de papel a la vez hacia las cuchillas para reducir el riesgo de que se produzcan atascos de papel.

Para protegerse de lesiones, al configurar este producto, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Compruebe que la máquina se ha enchufado a una toma de alimentación de fácil acceso y que no es probable que alguien que pase tropiece con el cable.
- Cualquier intento de reparar esta unidad por parte de personal no cualificado invalidará la garantía. Devuélvala al proveedor.
- Desenchufe la destructora de papel si la va a mover o no la va a usar durante un período de tiempo prolongado.
- NO utilice la destructora si el cable o la toma de corriente están dañados, la unidad no funciona correctamente o ha sufrido cualquier daño.
- NO supere la capacidad de las tomas eléctricas ya que esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- La toma de alimentación debe estar instalada cerca de la unidad y debe ser de fácil acceso.
- NO modifique el enchufe. Viene configurado para la corriente eléctrica adecuada.
- NO use la unidad cerca del agua.
- NO use productos para limpiar o quitar el polvo con aerosol.
- NO pulverice ningún producto sobre la destructora de papel.
- NO llene el compartimento de entrada automática de correo basura sin abrir, revistas, documentos encuadernados, etc.

Aunque esta destructora se ha diseñado con la finalidad de que cumpla con la norma de seguridad UL 60950-1 EN 60950-1, incluidas las “pruebas de accesibilidad con sondas”, no la utilice cerca de niños o mascotas.

símbolos de advertencia

La seguridad es lo más importante

Este símbolo significa que debe tener cuidado porque el cabello largo puede quedar atrapado en el mecanismo de corte.

Este símbolo significa que debe tener cuidado con las corbatas o cualquier otra prenda suelta que pudiera quedar atrapada en el mecanismo de corte.

Este símbolo significa que debe tener cuidado con las joyas sueltas que pudieran quedar atrapadas en el mecanismo de corte.

Este símbolo significa que no debe meter la mano en la ranura de entrada del mecanismo de corte.

Este símbolo significa que debe mantener a los niños alejados de la destructora.

Este símbolo significa que no debe pulverizar aerosoles sobre la máquina.

6 Capacidad de hojas para la ranura de entrada de alimentación manual.

Este símbolo significa que la destructora puede aceptar grapas pequeñas.

Este símbolo significa que la destructora puede aceptar clips de papel pequeños.

Este símbolo significa que no debe usar aceite lubricante, utilice solo hojas lubricantes Rexel.

panel de control e indicadores

Retroceso Automático Avance continuo

Tapa de carga abierta, puerta de recipiente abierta o recipiente lleno – Puede significar:
- La tapa de carga de papel está abierta
- La puerta del recipiente está abierta
- El recipiente está lleno

C F **Indicador de enfriamiento:** significa que la máquina se está enfriando.

Indicador de atasco de papel - significa que hay un atasco de papel en el compartimento de entrada automática.

Si parpadea este símbolo, la destructora está intentando eliminar un atasco automáticamente.

Si este símbolo aparece iluminado en rojo de forma permanente, siga las instrucciones del apartado Ocasiones excepcionales de atasco.

capacidad de destrucción de la destructora Auto+ 80X

La destructora Auto+ 80X PUEDE destruir lo siguiente:

- **80 hojas**
- Papel grapado, las grapas deben estar a menos de 25 mm de la esquina
- Grapas de tamaño 26/6 y 24/6 o inferior
- El papel de tamaño pequeño debe centrarse

- **80 hojas**
- Papel con clips de papel, el clip debe estar a menos de 25 mm de la esquina
- Clips de papel pequeños/medianos (grosor máximo del alambre = 0,9 mm)
- Papel de más de 80/100 g/m^2 (por la ranura de entrada para alimentación manual)

- Papel A3 doblado por la mitad: 2 hojas como máximo
- 80 hojas de papel, impreso por una cara
- Papel de 80 g/m^2
  - A4: 210 mm x 297 mm
  - A5: 148 mm x 210 mm
  - Una sola hoja de tamaño A3, doblada por la mitad para convertirla en A4

La destructora Auto+ 80X PUEDE destruir lo siguiente (por la ranura de entrada para alimentación manual):

Papel grueso o cartulina

Varias hojas dobladas (por ejemplo, hojas de tamaño A3 dobladas por la mitad)

Cartas sin abrir

Papel satinado u hojas impresas por ambas caras

La destructora Auto+ 80X NO PUEDE destruir lo siguiente:

Grapas de gran tamaño. Compruebe que la longitud de pata de la grapa no sea superior a 6 mm.

Clips de gran tamaño. Compruebe que la longitud del clip de papel no sea superior a los 32 mm.

Hojas de plástico, documentos plastificados, carpetas de plástico

Broches aprietapapel

Documentos encuadernados

Etiquetas adhesivas

Revistas u otros documentos encuadernados con varias grapas o clips.

1. funcionamiento

1 Desembale el producto.
2 Conecte la destructora a la corriente eléctrica.
3 Compruebe que el interruptor de encendido/apagado en la parte posterior de la destructora está en la posición de encendido.
4 Para empezar a destruir documentos, deslice el interruptor hacia la posición Auto (▶), que hará que la destructora pase al modo automático. Ahora ya puede destruir documentos.
5 Para cargar el papel, levante el cierre de la tapa de carga de papel para abrir la tapa de carga de papel e inserte los documentos. Si fuera necesario, puede abrir la tapa hasta los 90 grados para que el acceso sea más fácil. Cargue un máximo de 80 hojas a la vez en el compartimento de entrada automática. NO supere el nivel MÁXIMO, puesto que esto podría dañar la destructora.
6 La destructora SOLO empezará a destruir documentos automáticamente cuando se haya cerrado la tapa de carga.
7 Si tras el primer intento, todavía queda papel en el compartimento de entrada automática, abra y cierre la tapa de carga una segunda vez.
8 Si solo tiene que destruir un máximo de 6 hojas, puede usar la ranura de entrada para alimentación manual, siempre que el compartimento de entrada automática esté vacío.
9 Introduzca el papel que se va a destruir en la ranura de entrada para alimentación manual. La destructora detecta el papel y empieza a funcionar automáticamente.
10 Si la destructora permanece sin utilizarse durante más de 2 minutos en modo automático, volverá automáticamente al modo de suspensión para ahorrar energía.
11 Cuando se inserte papel en la ranura de entrada de papel o abra la tapa de carga, la destructora se reactivará del modo de suspensión.

2. función de retroceso

1 Si, mientras que destruye un documento, desea hacer que retroceda el papel para extraerlo, se ha incorporado un interruptor de retroceso (⏮) para su comodidad.
2 Use la función de retroceso para extraer el papel y, a continuación, apague la destructora con el interruptor de encendido/apagado situado en la parte posterior. Extraiga el papel de la ranura de entrada para alimentación manual (si la está usando) o abra la tapa de carga de papel, extraiga la pila de papel restante y tire del papel atascado para sacarlo de las cuchillas.
3 Para seguir destruyendo documentos, vuelva a colocar el interruptor deslizante en la posición Auto (▶) y use el interruptor de encendido/apagado situado en la parte posterior de la destructora para encenderla.

3. destrucción de tarjetas de crédito

La destructora Auto+ 80X puede destruir tarjetas de crédito. Coloque la destructora en modo automático e inserte la tarjeta de crédito entre las marcas de la ranura de entrada para alimentación manual. Destruya solo una tarjeta de crédito en cada ocasión.

Rexel anima a sus clientes a reciclar el papel triturado.

Tenga en cuenta que el papel triturado no se puede reciclar si se mezcla con los restos de tarjetas de crédito. Si va a reciclar, separe los recortes de papel y tarjetas de crédito.

sobrecalentamiento

Si se utiliza la destructora Auto+ 80X de forma continua durante más de 10 minutos, podría sobrecalentarse y se encendería el indicador rojo de enfriamiento situado debajo del símbolo del termómetro ( ). Deje que se enfríe. El símbolo del termómetro se apagará cuando la destructora esté lista para su uso. Si la destructora debe enfriarse mientras está funcionando, no tiene que hacer nada. Tras períodos de uso continuo, la destructora volverá a empezar a triturar papel automáticamente una vez que se haya enfriado. Lo único que tiene que hacer mientras se enfría la máquina es asegurarse de que se ha cargado el papel en el compartimento de entrada automática y que el recipiente para recortes está vacío.

función de seguridad de recipiente para recortes o tapa de carga de papel abiertos

Como medida de seguridad, si se abre el recipiente para recortes o la tapa de carga de papel mientras la destructora está en funcionamiento, esta se detendrá y se iluminará el indicador ( ).

ocasiones excepcionales de atasco

En el caso poco probable de que la destructora Auto+ 80X se atasque, dejará de destruir documentos. Compruebe que el recipiente para recortes no está lleno y después intente eliminar el atasco con el interruptor de retroceso ( ) y avance continuo ( ), después vuelva al modo Auto ( ). Si esto no funciona, siga las instrucciones de la función de retroceso.

4. recipiente para recortes lleno

Cuando el recipiente para recortes está lleno y se enciende el símbolo de recipiente lleno ( ), la destructora deja de funcionar. Debe vaciar el recipiente para recortes.

- Extraiga el recipiente lentamente para vaciarlo.
- Vuelva a colocar el recipiente vacío en su sitio y la máquina reanudará la destrucción de documentos.

lubricación de la destructora

Utilice únicamente las hojas lubricantes Rexel (2101948 y 2101949) para lubricar la destructora. ACCO Brands no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos o marcas de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina. Rexel recomienda utilizar una hoja lubricante tras vaciar el recipiente tres veces (y, a partir de entonces, cada vez que lo vacíe otras tres veces). Inserte la hoja lubricante en la ranura de entrada para alimentación manual y NO en el compartimento de entrada automática. Si coloca una hoja lubricante en el compartimento de entrada automática, se contaminarán los cilindros y esto impedirá que el mecanismo de entrada automática coloque papel en las cuchillas. Si se contaminan los cilindros, siga las instrucciones de mantenimiento.

5. mantenimiento

Los cilindros del mecanismo de entrada automática se pueden ensuciar con el tiempo. Para que el producto siga teniendo un rendimiento óptimo, límpielos con un paño seco.

servicio

Recomendamos que un ingeniero de servicio de Rexel realice una revisión de estas máquinas cada 6-12 meses. En la contraportada de este folleto encontrará los datos de contacto de su centro de servicio local.

datos técnicos

Rexel Auto+ 80X

Capacidad de hojas Ranura de entrada para alimentación manual	6 hojas (80 g/m^2)
Capacidad de hojas Compartimento de entrada automática	80 hojas (80 g/m^2)
Ciclo de trabajo	8 min en funcionamiento/ 45 min en espera
Tiempo de funcionamiento desde inicio en frío	9 minutos
Voltios/Hz	230V / 50Hz
Amperaje	0,8 amperios
Potencia del motor	180 vatios

accesorios para las destructoras

Se recomienda utilizar una bolsa de papel para residuos en todos los modelos para reciclar el papel destruido.

Accesorio	N.º de pieza	Nº de unidades de la caja
Bolsa para residuos reciclable	1765028EU	20
Hojas lubricantes	2101949 2101948	20 12

garantía

ACCO Brands Europe (ACCO) garantiza este producto y sus piezas contra defectos de fabricación y de materiales durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha original de adquisición siempre que las condiciones de utilización sean normales.

Durante este periodo, repararemos o sustituiremos las piezas o los productos defectuosos siguiendo las siguientes condiciones de garantía:

La garantía solo cubre los defectos de los materiales o de fabricación en condiciones de uso normales, y no se aplica a los daños producidos en el producto o en sus piezas como consecuencia de:

- la alteración, reparaciones, modificaciones o mantenimiento realizados por personas ajenas a un centro de servicio autorizado ACCO.
- accidentes, negligencias, abuso o mal uso debidos al incumplimiento de los procedimientos de utilización normales de un producto de este tipo.

En función del diagnóstico y del tipo de modelo, enviaremos un ingeniero o organizaremos la devolución del producto a ACCO. De conformidad con la legislación vigente y a su discreción, ACCO:

- reparará la destructora con piezas nuevas o reacondicionadas o
- sustituirá la destructora por otra nueva o reacondicionada que sea equivalente a la reemplazada.

Ninguna parte de esta garantía eximirá a ACCO de responsabilidad en caso de fallecimiento o de lesiones personales causadas por negligencia de ACCO. Esta garantía se ofrece (sujeta a estas condiciones generales) de manera adicional a sus derechos legales, a los cuales no afecta.

Si experimenta algún fallo técnico, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para clientes de ACCO (vea la contraportada).

Garantía adicional

ACCO Brands Europe garantiza que las cuchillas de la destructora de papel no presentarán defectos de fabricación o materiales durante un periodo de 7 años a partir de la fecha original de adquisición por parte del consumidor.

* Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente si destruyen hojas sujetas con grapas o clips para papel. En este caso, no estarán cubiertas por la garantía. La destructora Auto+ 80X ha sido diseñada para destruir un máximo de 50 tarjetas de crédito durante el período de garantía estándar de 2 años. Si destruye un número excesivo de tarjetas de crédito, la garantía adicional para las cuchillas quedará invalidada. Esta destructora Auto+ 80X NO se ha diseñado para destruir discos

CD o DVD. Cualquier intento de hacer esto invalidará la garantía.

Todos los aspectos de estas condiciones estarán regidos y deberán interpretarse de acuerdo con la legislación inglesa y están sujetos a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ingleses.

P

tecnologia de alimentação automática

A destruidora Auto+ 80X foi concebida para destruir automaticamente até 80 folhas introduzidas no compartimento de alimentação automática e até 6 folhas introduzidas na ranhura de entrada de alimentação manual. O mecanismo de alimentação automática foi concebido para se poder usar papel preso com agrafos e clipes, assim como para se introduzir apenas algumas folhas de papel de cada vez no mecanismo de corte, para minimizar o risco de encravamento do papel.

Para evitar ferimentos, deve respeitar as seguintes precauções de segurança básicas durante a instalação deste produto.

- Certifique-se de que a máquina está ligada a uma tomada facilmente acessível e que o cabo não está colocado de maneira a fazer tropeçar alguém.
- Qualquer reparação desta destruidora de papel efectuada por pessoal não qualificado anulará a garantia. Por favor, devolva a máquina ao fornecedor.
- Retire a ficha da tomada da máquina antes de a movimentar ou se a não for utilizar por um período de tempo prolongado.
- NÃO utilizar a máquina se o cabo ou a ficha estiverem danificados, depois de uma falha de funcionamento da máquina ou se esta tiver sido danificada de algum modo.
- NÃO sobrecarregar as tomadas eléctricas para além da sua capacidade, pois isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico.
- A tomada deve ser instalada junto do equipamento e estar facilmente acessível.
- NÃO alterar a ficha. A ficha fornecida está configurada para a fonte de alimentação apropriada.
- NÃO utilizar junto de água.
- NÃO utilizar aerossóis de limpeza ou para remoção de pó.
- NÃO pulverizar nenhum produto para o interior da destruidora de papel.
- NÃO colocar correio não solicitado não aberto, revistas, documentos encadernados etc., no compartimento de alimentação automática.

Embora esta destruidora tenha sido concebida em conformidade com as normas de segurança UL 60950-1 EN 60950-1, incluindo os “testes de segurança dos dedos em peças móveis”, não utilize a máquina junto de crianças ou animais de estimação.

símbolos de advertência

Segurança Acima de Tudo

Este símbolo significa que deve ter cuidado para não deixar prender o cabelo comprido na cabeça de corte.

Este símbolo significa que deve ter cuidado com gravatas e outro vestuário solto, porque podem ficar presos na cabeça de corte.

Este símbolo significa que deve ter cuidado com artigos de joalharia soltos, porque podem ficar presos na cabeça de corte.

Este símbolo significa que não deve introduzir a mão na abertura de entrada da cabeça de corte.

Este símbolo significa que deve manter as crianças afastadas da destruidora.

Este símbolo significa que não deve pulverizar a máquina com aerossóis.

Capacidade de corte da ranhura de entrada de alimentação manual.

Este símbolo significa que a destruidora de papel aceita agrafos pequenos.

Este símbolo significa que a destruidora de papel aceita clipes pequenos.

Este símbolo significa que não deve usar óleos lubrificantes; usar apenas as folhas lubrificantes Rexel.

painel de controlo e indicadores

Inverter

Auto

Avanço Contínuo

Porta do compartimento/porta do recipiente aberta ou recipiente cheio – Isto indica que:
- A porta do compartimento está aberta
- A porta do recipiente de aparas está aberta
- O recipiente está cheio

Indicador de arrefecimento – Isto indica que a máquina está a arrefecer

Indicador de encravamento do papel – Isto indica que o papel está encravado no compartimento de alimentação automática

Se este símbolo piscar, a destruidora está a tentar desencravar o papel automaticamente.

Se este símbolo estiver permanentemente aceso a vermelho, siga as instruções sob o título: “Casos Raros de Encravamento”.

capacidade de corte da destruidora Auto+ 80X

A destruidora Auto+ 80X PODE ser usada para cortar o seguinte:

- **80 folhas**
- Papel agrafado com o agrafo a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel
- Agrafos 26/6 e 24/6 ou mais pequenos
- Papel pequeno introduzido centralmente

- **80 folhas**
- Papel preso com clipe colocado a uma distância não superior a 25 mm do canto do papel
- Clipes de papel pequenos/médios (espessura máxima do arame = 0,9 mm)
- Papel com gramagem >80/100 g/m^2 (APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual)

- Papel A3 dobrado ao meio – no máximo 2 folhas
- 80 folhas de papel impressas de um lado apenas
- Papel de 80 g/m^2
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Uma única folha A3, dobrada ao meio para formar A4

A destruidora Auto+ 80X PODE ser usada para cortar o seguinte (APENAS pela ranhura de entrada de alimentação manual):

Papel espesso ou cartão

Várias folhas dobradas (por ex. folhas A3 dobradas ao meio)

Correio não aberto

Papel brilhante ou folha impressa em ambos os lados

A destruidora Auto+ 80X NÃO destrói o seguinte:

Agrafos grandes. Verifique que o comprimento da perna do agrafo não é superior a 6 mm.

Clipes grandes. Verifique que o comprimento do clipe de papel não é superior a 32 mm

Folhas de plástico, documentos plastificados, pastas de plástico

Molas

Documentos encadernados

Etiquetas adesivas

Revistas ou outros documentos presos com vários agrafos ou clipes

1. funcionamento

1 Desembale a máquina.
2 Ligue a máquina à fonte de alimentação.
3 Verifique que o interruptor ligar/desligar na traseira da máquina está na posição “ON” (Ligada).
4 Para começar a cortar o papel, desloque o interruptor deslizante para posição Auto (▶), para a máquina funcionar em modo Automático. Agora está pronto a destruir o papel.
5 Para carregar a destruidora, basta levantar o fecho da porta do compartimento de alimentação para abrir a porta e introduzir os documentos. Pode abrir a porta mais de 90 graus para facilitar a entrada do papel, se necessário. Introduza até 80 folhas de cada vez no compartimento de alimentação automática. N√O encha acima do nível MAX, porque isto pode danificar a destruidora.
6 A destruidora de papel começa a cortar o papel automaticamente APENAS depois de fechar a porta do compartimento de alimentação automática.
7 Se ainda houver papel no compartimento de alimentação automática após a primeira tentativa de destruir o papel, abra e feche a porta do compartimento de alimentação outra vez.
8 Se tiver apenas até 6 folhas para destruir, pode usar a ranhura de entrada de alimentação manual, desde que o compartimento de alimentação automática esteja vazio.
9 Introduza o papel a destruir na ranhura de entrada de alimentação manual. A máquina detecta o papel e começa a funcionar automaticamente.
10 Se deixar a destruidora em modo Automático durante mais de 2 minutos sem a utilizar, ela volta automaticamente a modo Inactivo para economizar energia.
11 A destruidora de papel “sai” automaticamente do modo Inactivo quando se introduz papel na entrada do papel, ou quando se abre a porta do compartimento de alimentação.

2. função inverter

1 Para inverter o percurso do papel para o retirar da máquina enquanto destrói um documento, existe um interruptor Inverter (⏮).
2 Inverta o percurso do papel e em seguida desligue a máquina no interruptor LIGAR/DESLIGAR da traseira da máquina. Retire o papel da ranhura de entrada de alimentação manual (se estiver a ser usada) ou abra a porta do compartimento de alimentação, retire a pilha de papel restante e seguidamente puxe o papel encravado para o retirar do mecanismo de corte.
3 Para continuar a destruir o papel, volte a colocar o interruptor na posição Auto (▶) e ligue a máquina no interruptor LIGAR/DESLIGAR na traseira da máquina.

3. destruição de cartıes de crédito

A destruidora Auto+ 80X destrói cartıes de crédito. Ligue a destruidora em modo Automático e introduza o cartão de crédito entre as marcaçıes indicadas na ranhura de entrada de alimentação manual. Introduza apenas um cartão de cada vez.

A Rexel sugere que os seus clientes reciclem as aparas de papel.

Note que as aparas de papel não podem ser recicladas se estiverem misturadas com os resíduos de cartıes de crédito. Se quiser reciclar, separe as aparas de papel dos resíduos de cartıes de crédito.

sobreaquecimento

Se a destruidora Auto+ 80X for usada continuamente durante mais de 10 minutos, ela pode sobreaquecer, acendendo o indicador vermelho de arrefecimento situado sob o símbolo do termómetro ( ). Deixe arrefecer a máquina. Quando a destruidora estiver pronta a ser usada novamente, o símbolo do termómetro apaga-se. Se a destruidora tiver de arrefecer durante o ciclo de corte, não é necessário fazer nada. A máquina recomeça automaticamente a cortar o papel assim que tiver arrefecido depois de períodos de funcionamento contínuo. Enquanto a máquina arrefece, tem apenas de assegurar que há papel introduzido no compartimento de alimentação automática e que o recipiente de aparas está vazio.

função de segurança de recipiente aberto ou porta do compartimento de alimentação automática aberta

Como medida de precaução, se abrir o recipiente de aparas ou a porta do compartimento de alimentação automática durante a operação de corte, a destruidora pára de funcionar e a luz indicadora acende ( ).

casos raros de encravamento

No caso (pouco provável) de a máquina encravar, a destruidora Auto+ 80X pára de funcionar. Verifique que o recipiente não está cheio e em seguida tente desbloquear o papel usando o interruptor Inverter ( ) e Avanço Contínuo ( ) e em seguida volte ao modo Automático ( ). Se não conseguir desbloquear o papel, siga as instruçıes para a Função Inverter.

4. recipiente cheio

A destruidora não funciona se o recipiente estiver cheio e o símbolo de recipiente cheio ( ) estiver iluminado. Deve esvaziar o recipiente de aparas de papel.

- Com cuidado, puxe o recipiente para fora para o esvaziar.
- Coloque o recipiente vazio de novo no seu lugar e a máquina recomeça o corte de papel.

lubrificação da destruidora de papel

Para a lubrificação da máquina, use apenas as folhas lubrificantes Rexel Oil Sheets (2101948 e 2101949). A ACCO Brands não se responsabiliza pelo desempenho ou segurança da destruidora se utilizar outros tipos ou marcas de lubrificantes para lubrificar a(s) peça(s) desta máquina.
A Rexel recomenda a utilização de uma folha lubrificante depois de esvaziar o recipiente três vezes (e a partir daí, sempre que o esvaziar três vezes). Introduza a folha lubrificante na ranhura de alimentação manual e N√O no compartimento de alimentação automática. Se usar a folha lubrificante no compartimento de alimentação automática, contaminará os roletes impedindo que o mecanismo de alimentação automática introduza o papel no mecanismo de corte. Se os roletes ficarem contaminados, siga as instruçıes de manutenção.

5. manutenção

Os roletes do mecanismo de alimentação automática podem ficar sujos ao fim de algum tempo. Limpe-os com um pano seco para manter o máximo desempenho da máquina.

manutenção

Recomendamos que a manutenção destas máquinas seja efectuada cada 6 a 12 meses por um técnico de manutenção da Rexel – os dados de contacto do seu centro de manutenção local estão indicados no fim deste folheto.

especificações

Rexel Auto+ 80X

Capacidade de corte Ranhura de alimentação manual	6 folhas (80 g/m^2)
Capacidade de corte Compartimento de alimentação automática	80 folhas (80 g/m^2)
Ciclo de funcionamento	8 min. ACTIVA / 45 min. INACTIVA
Tempo de funcionamento sem necessidade de arrefecimento	9 minutos
Volts/Hz	230 V / 50 Hz
Amperagem	0,8 Amps
Potência do motor	180 watts

acessórios da destruidora

Recomendamos a utilização de sacos de papel para a reciclagem das aparas de papel em todos os modelos.

Acessório	Número da Peça	Quantidade por caixa
Saco de Aparas de Papel para Reciclagem	1765028EU	20
Folhas Lubrificantes	2101949 2101948	20 12

garantia

A ACCO Brands Europe (ACCO) garante que os seus produtos e peças estão livres de defeitos de material e de mão-de-obra em condições normais de utilização, por um período de 24 meses a contar da data de compra original. Durante este período procederemos à reparação ou substituição de um produto ou peça defeituosos, sujeita às seguintes condições de garantia:

A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de mão-de-obra em condições normais de utilização e não abrange danos no produto ou peças resultantes de:

- alteração, reparação, modificação ou manutenção executada por pessoa que não seja de um centro de assistência técnica autorizado da ACCO;
- acidente, negligência, abuso ou utilização indevida por incumprimento dos procedimentos operacionais normais para um produto deste tipo.

Dependendo do problema identificado e do modelo da máquina, organizaremos a visita de um técnico ou a devolução do seu produto à ACCO. A ACCO, segundo seu critério e em conformidade com a lei, irá

- reparar a destruidora de papel usando para tal peças novas ou recondicionadas, ou
- substituir a destruidora por outra nova ou recondicionada, equivalente à destruidora a ser substituída.

Esta garantia não inclui nenhuma disposição que implique a exclusão da responsabilidade da ACCO em caso de morte ou lesão pessoal causadas por negligência da ACCO. Esta garantia aplica-se em complementaridade aos seus direitos legais (dependendo dos termos e condições daquela) e não afecta de nenhum modo esses direitos.

No caso de avaria técnica da máquina, queira contactar o serviço de helpdesk da ACCO (consultar a última página).

Garantia Adicional

A ACCO Brands garante que as lâminas de corte da destruidora de papel estão livres de defeitos de material e de mão-de-obra pelo prazo de 7 anos a contar da data de compra do consumidor original.

*Note que as lâminas de corte se desgastam mais rapidamente se cortarem folhas de papel presas (com agrafos e clipes de papel) – isto não está coberto por esta garantia. A destruidora Auto+ 80X foi concebida para destruir até 50 cartıes de crédito durante o período de garantia normal de 2 anos. O uso excessivo da máquina para destruir cartıes de crédito anula a garantia alargada das lâminas de corte. A destruidora Auto+ 80X NÃO foi concebida para destruir CDs ou DVDs. Se o fizer, isso anulará esta garantia.

Estas condiçıes serão regidas e interpretadas de acordo com a lei inglesa e nos termos da competência exclusiva dos tribunais ingleses.

otomatik besleme teknolojisi

Auto+ 80X, otomatik besleme bölümünden otomatik olarak almak suretiyle 80 sayfaya kadar ve elle besleme bölümünden verilen 6 sayfaya kadar kağıdı imha edebilecek şekilde tasarlanmıştır. Otomatik besleme mekanizmasının tasarımı, zımba teli ve ataşlarla bağlanmış kağıdı imha etmek ve kağıt sıkışması riskini en aza indirmek için kesme mekanizmasına yalnızca birkaç sayfa kağıt çekmek üzere yapılmıştır.

Yaralanmalara karşı korunmak için bu ürünün kurulması sırasında aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine uyulması gerekir.

- Makineyi, kolay erişilebilir bir prize takılmasını ve geçen kişilerin kabloya takılmamasını sağlayacak şekilde yerleştirin.
- Bu ürünün ehliyetsiz personel tarafından onarılmaya çalışılması garantiyi geçersiz kılacaktır. Lütfen satın aldığınız yere iade edin.
- İmha makinenizin yerini değiştirmeden önce veya uzun süre kullanmayacaksanız fişini prizden çekin.
- Hasar görmüş bir elektrik kablosu ile veya makine arızalandıktan sonra ya da herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra KULLANMAYIN.
- Elektrik prizlerini kapasitelerinin üstünde YÜKLEMEYİN; yangına veya elektrik çarpmalarına sebep olabilir.
- Priz makineye yakın bir yerde ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Makinenin fişini DEĞİŞTİRMEYİN. Fiş, uygun elektrik akımına göre hazırlanmıştır.
- Su yakınında KULLANMAYIN.
- Aerosol toz alıcılar veya temizleyiciler KULLANMAYIN.
- İmha makinesinin içine hiçbir şey SIKMAYIN.
- Otomatik besleme bölümüne açılmamış reklam mektubu, dergi, ciltlenmiş belgeler vs KOYMAYIN.

Bu evrak imha makinesi “prob kullanılarak yapılan erişilebilirlik testleri” de dahil olmak üzere UL 60950-1 EN 60950-1 güvenlik standartlarına uygun olarak tasarlanmış olmakla birlikte, makineyi çocukların ve evcil hayvanların yanında çalıştırmayın.

uyarı sembolleri

Önce Güvenlik

Bu simge, uzun saçlar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.

Bu simge, kravatlar ve diğer sallanan giysi parçaları kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.

Bu simge, sallanan takılar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.

Bu simge, elinizi kesici kafanın kağıt girişine sokmayın anlamına gelir.

Bu simge, çocukları imha makinesinden uzak tutmanız gerektiğini belirtir.

Bu simge, makinenin üstüne aerosol maddeler püskürtmeyin anlamına gelir.

Elle besleme giriş yuvasının yaprak kapasitesi.

Bu simge, imha makinesinin küçük zımba tellerini imha edebileceği anlamına gelir.

Bu simge, imha makinesinin küçük ataşları imha edebileceği anlamına gelir.

Bu simge, yağlama yağı kullanılmaması, yalnızca Rexel yağlama sayfaları kullanılması gerektiği anlamına gelir.

kontrol paneli ve göstergeler

Geri

Otomatik

Sürekli İleri

Yükleme Kapağı/Çöp Kutusu Kapağı Açık veya Çöp Kutusu Dolu – Bunun anlamı:
- Yükleme kapağı açıktır
- Çöp kutusu kapağı açıktır
- Çöp kutusu doludur

Soğuma göstergesi – Makinenin soğumakta olduğunu belirtir

Kağıt sıkışması göstergesi – Otomatik besleme bölümünde kağıt sıkışması olduğunu belirtir

Bu simge yanıp sönüyorsa, evrak imha makinesi kağıt sıkışmasını otomatik olarak gidermeye çalışıyor demektir.

Bu simge sürekli olarak kırmızı renkte yanıyorsa, lütfen "Ender Olarak Kağıt Sıkışması" bölümündeki talimatları uygulayın.

Auto+ 80X imha kapasitesi

Auto+ 80X aşağıdakileri imha EDEBİLİR:

- **80 sayfaları**
- Zımbalı kağıt, tel kağıdın köşesinden en fazla 25mm içeride olmak üzere
- 26/6 ve 24/6 veya daha küçük zımba telleri
- Ortadan yüklenen küçük boy kağıtlar

- **80 sayfaları**
- Ataşla tutturulmuş kağıt, ataş kağıdın köşesinden en fazla 25mm içeride olmak üzere
- Küçük/orta boy (maksimum tel kalınlığı = 0,9 mm) ataş.
- >80/100gsm kağıt (elle besleme yuvasından)

- İkiye katlanmış A3 - maksimum 2 sayfa
- 80 sayfa kağıt, yalnızca tek yüzü basılı
- 80 gsm kağıt
  - A4 - 210mm x 297mm
  - A5 - 148mm x 210mm
  - A3 tek yaprak, A4 yapmak için ikiye katlanmış

Auto+ 80X aşağıdakileri imha EDEBİLİR (elle besleme yuvasından):

Kalın kağıt veya kartpostal

Çok katlı yapraklar (örn., ikiye katlanmış A3 kağıtlar)

Açılmamış mektup

Kuşe kağıt veya her iki yüzü de basılı kağıt

Auto+ 80X aşağıdakileri imha EDEMEZ:

Büyük ve kalın zımba telleri. Zımba teli bacak uzunluğunun 6mm'den fazla olmadığını kontrol edin.

Büyük ataşlar. Ataş uzunluğunun 32mm'den fazla olmadığını kontrol edin

Plastik sayfalar, laminasyonlu belgeler, plastik dosyalar.

Kıskaçlar

Ciltlenmiş belgeler

Yapışkan etiketler

Birden fazla zımba teli veya ataşla birleştirilmiş dergi ya da belgeler

1. çalıştırma

1 Ürünün paketini açın.
2 İmha makinesinin fişini prize takın.
3 İmha makinesinin arka tarafındaki açma/kapama düğmesinin “AÇIK” pozisyonda olduğundan ve bekleme simgesinin altındaki mavi LED ışığının yandığından emin olun.
4 İmhayı başlatmak için, kaydırma düğmesini imha makinesini otomatik moda alan Otomatik pozisyona (▶) getirin. Artık imha işlemi için hazırsınız.
5 İmha makinesini yüklemek için tek yapmanız gereken, yükleme kapağını açacak olan yükleme kapağı mandalını kaldırmak ve belgeleri yerleştirmektir. Yerleştirmenin daha kolay olması için gerekirse kapağı 90 derece açı yapacak kadar açabilirsiniz. Otomatik besleme bölümüne bir seferde 80 sayfaya kadar kağıt yükleyebilirsiniz. İmha makinesine zarar vereceği için, MAX seviyenin üstüne çıkacak kadar DOLDURMAYIN.
6 İmha makinesi, ANCAK yükleme kapağı kapatıldıktan sonra otomatik olarak imha işlemine başlayacaktır.
7 İlk denemenin ardından otomatik besleme bölümünde hala kağıt varsa, kağıt yükleme kapağını yeniden açıp kapatın.
8 Eğer imha edilecek en fazla 6 sayfanız varsa, otomatik besleme bölümü boş olmak şartıyla elle besleme giriş yuvasını kullanabilirsiniz.
9 İmha edilecek kağıdı elle besleme giriş yuvasına yerleştirin. İmha makinesi kağıdı algılar ve otomatik olarak çalışmaya başlar.
10 İmha edici otomatik moddayken 2 dakika süreyle kullanılmadan bırakılacak olursa, fazla elektrik harcanmaması için otomatik olarak tekrar uyku moduna döner.
11 Makinenin besleme bölgesine kağıt sokulduğunda veya yükleme kapağı açıldığında, imha makinesi otomatik olarak uyku modundan ‘uyanır’.

2. geriye çalıştırma

1 Bir imha işlemi yaparken kağıdı geri çevirip çıkarmak isteyecek olursanız, kullanabileceğiniz bir geriye çalıştırma düğmesi (⏮) vardır.
2 Kağıdı geri çevirip çıkarın ve imha makinesinin arkasındaki AÇMA/KAPAMA düğmesini kullanarak imha makinesini kapatın. Kağıdı (eğer kullanılıyorsa) elle besleme giriş yuvasından çıkarın veya yükleme kapağını açın, kalan kağıt destesini çıkarın ve sıkışan kağıdı kesme mekanizmasından çekip çıkarın.
3 İmha işlemine geri dönmek için, kaydırma düğmesini Otomatik pozisyona (▶) getirin ve imha makinesinin arkasındaki AÇMA/KAPAMA düğmesini kullanarak makineyi açın.

3. kredi kartlarının imha edilmesi

Auto+ 80X, kredi kartlarını imha edebilir. İmha makinesini otomatik moda getirin ve elle besleme giriş yuvasındaki işaretlerin ortasından kredi kartını yerleştirin. Bir seferde yalnızca bir kredi kartı imha edin.

Rexel, müşterilerini doğranmış kağıtların geri dönüşüme gönderilmesi için teşvik etmektedir.

Doğranmış kağıtların kredi kartı atıklarıyla karışmış olması halinde geri kazanılamayacağını lütfen unutmayın. Geri dönüşüme göndereceksiniz, lütfen doğranmış kağıt ve kredi kartlarını ayırın.

aşırı ısınma

Auto+ 80X, 10 dakikadan uzun bir süreyle kesintisiz olarak kullanılırsa, imha makinesi aşırı ısınacak ve termometre simgesinin ( ) altındaki kırmızı soğutma göstergesi yanacaktır. Lütfen makinenin soğumasına izin verin. İmha makinesi yeniden kullanılmaya hazır olduğunda, termometre simgesi söner. İmha işlemi yapılırken makinenin soğuma gereksinimi olursa herhangi bir şey yapılması gerekmez. İmha makinesi, kesintisiz kullanım sürelerinin ardından soğuduktan sonra otomatik olarak tekrar imha işlemine başlayacaktır. Tüm yapmanız gereken, makine soğurken otomatik besleme bölümünde kağıt bulunduğundan ve çöp kutusunun boş olduğundan emin olmaktır.

çöp kutusu veya yükleme kapağı açık güvenlik işlevi

Güvenlik önlemi olarak, imha işlemi sırasında çöp kutusu veya yükleme kapağı açılırsa makine çalışmayı durduracak ve gösterge yanacaktır ( ).

ender olarak kağıt sıkışması

İmha makinesinde nadiren de olsa kağıt sıkışması durumunda, Auto+ 80X imha işlemini durduracaktır. Çöp kutusunun dolu olmadığını kontrol edin, daha sonra Geri ( ) ve Sürekli İleri ( ) düğmesini kullanarak sıkışmayı gidermeye çalışın, ardından Otomatik moda ( ) geri dönün. Bu işlem başarılı olmazsa, Geriye Çalıştırmayla ilgili talimatları izleyin.

4. çöp kutusu dolduğunda

Çöp kutusu dolduğunda ve çöp kutusu dolu simgesi ( ) yandığında imha makinesi çalışmayacaktır. Çöp kutusunu boşaltmanız gerekir.

- Boşaltmak için kutuyu yavaşça çekip alın.
- Boş çöp kutusunu yerine yerleştirin, makine imha işlemine devam edecektir.

imha makinesinin yağlanması

Yağlama işlemi için yalnızca Rexel Yağlama Sayfalarını (2101948 ve 2101949) kullanın. Makinenin herhangi bir parçasında başka bir tür veya marka yağlayıcı kullanıldığında ACCO Brands, ürün performansı ya da güvenliği konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez. Rexel, çöp kutusu üç kez temizlendikten sonra (ve çöp kutusunun her üç temizlenmesinin ardından) yağlama sayfası kullanılmasını önerir. Yağlama sayfasını otomatik besleme bölümüne DEĞİL, elle besleme yuvasına yerleştirin. Otomatik besleme bölümünde yağlama sayfasının kullanılması silindirleri kirletecek, otomatik besleme mekanizmasının kağıtları kesme mekanizmasına göndermesini önleyecektir. Silindirlerin kirlenmesi durumunda bakım talimatlarını izleyin.

5. bakım

Otomatik besleme mekanizmasındaki silindirler zaman içinde kirlenebilir. Maksimum ürün performansını korumak için lütfen kuru bir bezle silerek temizleyin.

servis

Bu makinelere her 6-12 ayda bir Rexel servis mühendisi tarafından bakım yapılmasını tavsiye ederiz – yerel servis merkezinizin iletişim bilgileri için bu kitapçığın arkasına bakın.

teknik özel

Rexel Auto+ 80X

Yaprak Kapasitesi Elle Besleme yuvası	6 yaprak (80gsm)
Yaprak Kapasitesi Otomatik besleme bölümü	80 yaprak (80gsm)
Çalışma süreleri	8 dak. ÇALIŞIR / 45 dak. DURUR
İlk açılıştaki çalışma süresi	9 dakika
Volt / Hz	230 V / 50 Hz
Amper	0,8 Amp
Motor Gücü	180 watt

imha makinesi aksesuarları

Doğranmış kağıtların geri dönüşümü için tüm modellerde kağıt çöp torbası kullanılmasını tavsiye ederiz.

Aksesuar	Parça Numarası	Bir paketteki adet
Geri Dönüşümlü Çöp Torbası	1765028EU	20
Yağlama Sayfaları	2101949 2101948	20 12

garanti

ACCO Brands Europe (ACCO), normal şekilde kullanılması kaydıyla ürünlerini ve parçalarını ilk satın alındıkları tarihten itibaren 24 ay süreyle malzeme ve işçilik hatalarına karşı garanti eder.

Bu süre içinde, aşağıdaki garanti koşulları uyarınca hatalı bir ürün veya parçayı onaracak veya değiştireceğiz:

Bu garanti sadece ürünün normal şekilde kullanılması kaydıyla malzeme ve işçilikteki hatalar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanan Ürün ve parça hasarlarını kapsamaz:-

- yetkili bir ACCO servis merkezi haricinde herhangi bir kişi tarafından yapılan bir değişiklik, onarım veya servis.
- bu tip ürünler için normal çalıştırma prosedürlerine uymamaktan kaynaklanan kaza, ihmal, yanlış veya kötü kullanım.

Sorunun tanımlanması sürecine ve model türüne bağlı olarak, servis için adresinize bir mühendis yönlendirilecek veya ürünü ACCO'ya iade etmeniz için gerekli düzenlemeler sizinle iletişim halinde yapılacaktır. ACCO, takdir hakkı kendisinde olmak üzere, kanunlar çerçevesinde, aşağıdaki çözümlerden birini uygulayacaktır:-

- yeni veya yenilenmiş parçalar kullanarak imha makinesini onarmak ya da
- imha makinesini yeni bir imha makinesiyle veya sorunlu imha makinesine denk kalitede yenilenmiş bir imha makinesiyle değiştirmek.

Bu Garanti'deki hiçbir şey, ACCO'nun ihmalinden kaynaklanan ölüm veya yaralanma durumlarında ACCO'nun sorumluluğunu dışlama etkisini taşımayacaktır. Bu Garanti (bu koşul ve hükümlere tabi olarak) yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır ve yasal haklarınızı etkilemez.

Teknik bir arıza yaşarsanız, lütfen ACCO müşteri yardım masasına başvurun (arka kapağa bakınız)

Ek Garanti
ACCO Brands Europe, imha makinesinin bıçaklarında malzeme ve işçilik hataları olmadığını, ilk tüketici tarafından satın alınma tarihinden itibaren 7 yıl süreyle garanti eder.

*Birbirine bağlı kağıtların (zımba teli ve ataş) imha edilmesi bıçakları zaman içinde aşındırır – bu, garanti kapsamında değildir. Auto+ 80X, 2 yıllık standart garanti süresi içinde en fazla 50 kredi kartı imha etmek üzere tasarlanmıştır. Daha fazla sayıda kredi kartı imha edilmesi uzatılmış kesici mekanizma garantisini geçersiz kılacaktır. Auto+ 80X, CD veya DVD imha etmek için TASARLANMAMIŞTIR. Söz konusu maddelerin imha edilmeye çalışılması bu garantiyi geçersiz kılacaktır.

Bu koşullar her açıdan İngiliz Hukuku uyarınca yorumlanacak ve sadece İngiliz Mahkemeleri yetkili olacaktır.

GR

τεχνολογία αυτόματης τροφοδοσίας

Το Auto+ 80X έχει σχεδιαστεί για την αυτόματη καταστροφή έως 80 φύλλων από το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας και έως 6 φύλλων μέσα από την υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι. Ο μηχανισμός αυτόματης τροφοδοσίας έχει σχεδιαστεί για να διαχειρίζεται χαρτί συρραμμένο με συνδετήρες συρραφής και κλιπ χαρτιού και για να προσλαμβάνει μόνο λίγα φύλλα χαρτιού στο μηχανισμό κοπής, για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος εμπλοκής χαρτιού.

Για προστασία από τραυματισμούς, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι παρακάτω βασικές προφυλάξεις για την ασφάλεια, κατά τη ρύθμιση αυτού του προϊόντος.

- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο σε πρίζα ρεύματος με εύκολη πρόσβαση και βεβαιωθείτε πως το καλώδιο δεν ενέχει κίνδυνο ανατροπής των περαστικών.
- Οποιαδήποτε προσπάθεια για επισκευή αυτής της μονάδας από μη ειδικευμένο προσωπικό θα ακυρώσει την εγγύηση. Επιστρέψτε τη μονάδα στον προμηθευτή.
- Αποσυνδέστε τον καταστροφέα προτού τον μετακινήσετε ή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ΜΗ χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα εάν διαθέτει φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος, μετά από δυσλειτουργία ή εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- ΜΗΝ υπερφορτώνετε τις πρίζες ηλεκτρικού ρεύματος πάνω από τα όριά τους, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Η πρίζα θα πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- ΜΗΝ τροποποιήσετε το βύσμα προσάρτησης. Το βύσμα έχει κατασκευαστεί για να δέχεται την κατάλληλη τροφοδοσία ρεύματος.
- Να ΜΗ χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε καθαριστικά αερολύματα.
- ΜΗΝ ψεκάζετε με σπρέι στο εσωτερικό του καταστροφέα.
- ΜΗΝ τοποθετείτε στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας κλειστή παλιά αλληλογραφία, περιοδικά, βιβλιοδετημένα έγγραφα κ.λπ.

Αν και αυτός ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί ώστε να πληροί τα πρότυπα ασφαλείας UL 60950-1 EN 60950-1, συμπεριλαμβανομένων των «τεστ προσπέλασης με τη χρήση μήλης», να μη λειτουργείτε τον καταστροφέα εγγράφων κοντά σε παιδιά ή κατοικίδια.

προειδοποιητικά σύμβολα

Προέχει η ασφάλεια

Αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να προσέχετε αν έχετε μακριά μαλλιά, γιατί μπορεί να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.

Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προσέχετε αν φοράτε γραβάτα ή χαλαρά ρούχα, τα οποία θα μπορούσαν να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.

Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προσέχετε αν φοράτε χαλαρά κοσμήματα, τα οποία θα μπορούσαν να εγκλωβιστούν στην κεφαλή κοπής.

Αυτό σημαίνει ότι δεν θα πρέπει να βάζετε τα χέρια σας στο άνοιγμα τροφοδοσίας της κεφαλής κοπής.

Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να απομακρύνετε τα παιδιά από τον καταστροφέα.

Αυτό σημαίνει ότι απαγορεύονται τα αερολύματα.

Χωρητικότητα φύλλων της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι.

Αυτό σημαίνει ότι ο καταστροφέας μπορεί να δεχτεί μικρούς συνδετήρες συρραπτικού.

Αυτό σημαίνει ότι ο καταστροφέας μπορεί να δεχτεί μικρούς συνδετήρες.

Αυτό σημαίνει όχι λιπαντικά λάδια, χρησιμοποιήστε μόνο λιπαντικά φύλλα Rexel.

πίνακας ελέγχου και ενδεικτικές λυχνίες

Αντίστροφη κίνηση

Αυτόματη λειτουργία

Συνεχής λειτουργία πρόσω

Ενδεικτική λυχνία γεμάτου κάδου/ανοιχτής θύρας φόρτωσης – Αυτό σημαίνει ένα από τα παρακάτω:

- Θύρα φόρτωσης ανοιχτή
- Θύρα κάδου ανοιχτή
- Κάδος πλήρης

Ενδεικτική λυχνία ψύξης – Αυτό σημαίνει ότι το μηχάνημα κρυώνει.

Ενδεικτική λυχνία εμπλοκής χαρτιού – Αυτό σημαίνει ότι υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στο διαμέρισμα τροφοδοσίας με το χέρι.

Εάν αναβοσβήνει αυτό το σύμβολο, ο καταστροφέας επιχειρεί να απομακρύνει αυτόματα μια εμπλοκή χαρτιού.

Εάν αυτό το σύμβολο παραμένει διαρκώς αναμμένο με κόκκινο χρώμα, ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας “Σπάνιες περιπτώσεις εμπλοκής”.

δυνατότητα καταστροφής Auto+ 80x

Το Auto+ 80X ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:

- **80 φύλλα**
- Συραμμένο χαρτί, 25 mm μέσα από τη γωνία
- 26/6 και 24/6 ή μικρότεροι συνδετήρες
- Χαρτί μικρού μεγέθους, τοποθετημένο κεντρικά

- **80 φύλλα**
- Χαρτί με συνδετήρα, 25 mm μέσα από τη γωνία
- Μικροί/μεσαίοι (μέγ. πάχος σύρματος = 0,9 mm) συνδετήρες.
- >80/100 gsm χαρτί (μέσω της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι)

- A3 διπλωμένο στο μισό - μέγ. 2 φύλλα
- 80 φύλλα χαρτί, τυπωμένα στη μία όψη
- Χαρτί 80 gsm
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 μονό φίλο, διπλωμένο στη μέση για να προκύψει A4

Το Auto+ 80X ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω (μέσω της υποδοχής εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι):

Παχύ χαρτί ή κάρτα

Πολλαπλά διπλωμένα φύλλα (π.χ., A3 φύλλα διπλωμένα στη μέση)

Μη ανοιγμένο ταχυδρομείο

Γυαλιστερό χαρτί ή ένα φύλλο τυπωμένο και από τις δύο πλευρές

Το Auto+ 80X ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ να καταστρέψει τα παρακάτω:

Συνδετήρες βαριάς χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του ποδιού του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 6 mm.

Μεγάλα κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι το μήκος του συνδετήρα δεν είναι μεγαλύτερο από 32 mm

Πλαστικά φύλλα, πλαστικοποιημένα έγγραφα, πλαστικοί φάκελοι

Κλιπ με μεγάλους βραχίονες

Συραμμένα έγγραφα

Αυτοκόλλητες ετικέτες

Περιοδικά ή άλλα έγγραφα συνδεδεμένα με πολλαπλούς συνδετήρες ή κλιπ

1. λειτουργία

1 Αποσυσκευάστε το προϊόν.
2 Συνδέστε τον καταστροφέα στην παροχή ρεύματος.
3 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας (on/off) που βρίσκεται στο πίσω μέρος του καταστροφέα βρίσκεται στη θέση “ON”.
4 Για να αρχίσει η καταστροφή, μετακινήστε το συρόμενο διακόπτη στη θέση Auto (▶) προκειμένου ο καταστροφέας να μπει στην αυτόματη λειτουργία. Τώρα, μπορείτε να προχωρήσετε με την καταστροφή εγγράφων.
5 Για φόρτωση του μηχανισμού καταστροφής, ανασηκώστε απλώς την ασφάλεια της θύρας φόρτωσης, η οποία ανοίγει αυτόματα τη θύρα φόρτωσης και τοποθετήστε τα έγγραφα. Μπορείτε να ανοίξετε τη θύρα ακόμα περισσότερο από 90 μοίρες για ευκολότερη πρόσβαση εάν χρειαστεί. Τοποθετήστε έως 80 φύλλα συγχρόνως στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας. ΜΗ γεμίσετε το διαμέρισμα περισσότερο από την ένδειξη MAX., γιατί ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στον καταστροφέα.
6 Ο καταστροφέας θα εκκινήσει την καταστροφή αυτομάτως ΜΟΝΟ αφού κλείσει η θύρα φόρτωσης.
7 Εάν υπάρχει ακόμα χαρτί στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας μετά την πρώτη προσπάθεια, ανοίξτε και κλείστε για δεύτερη φορά τη θύρα φόρτωσης χαρτιού.
8 Εάν έχετε μόνον έως 6 φύλλα για καταστροφή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θύρα εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι, με την προϋπόθεση ότι το διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας είναι κενό.
9 Εισαγάγετε το χαρτί προς καταστροφή στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι. Ο καταστροφέας ανιχνεύει το χαρτί και αρχίζει να λειτουργεί αυτόματα.
10 Αν ο καταστροφέας παραμείνει σε αυτόματη λειτουργία για περισσότερα από 2 λεπτά χωρίς να χρησιμοποιηθεί, ο καταστροφέας επιστρέφει αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας για την εξοικονόμηση ενέργειας.
11 Ο καταστροφέας θα επανέλθει αυτόματα από την κατάσταση αδράνειας, μόλις εισαχθεί χαρτί στο άνοιγμα τροφοδοσίας χαρτιού ή μόλις ανοίξετε τη θύρα φόρτωσης.

2. λειτουργία αντίστροφης κίνησης

1 Αν θέλετε να αντιστρέψετε την κατεύθυνση καταστροφής εγγράφων κατά τη διάρκεια καταστροφής τους, έχει τοποθετηθεί διακόπτης αντίστροφης κίνησης (⏮) για βελτιωμένη λειτουργία.
2 Αντιστρέψτε το χαρτί που εξέρχεται και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε τον καταστροφέα χρησιμοποιώντας το διακόπτη ON/OFF που υπάρχει στο πίσω μέρος του. Αφαιρέστε το χαρτί από την υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι (εάν χρησιμοποιείται) ή ανοίξτε τη θύρα τροφοδοσίας, αφαιρέστε το υπόλοιπο χαρτί και, στη συνέχεια, τραβήξτε το χαρτί που έχει εμπλακεί για να το ελευθερώσετε από το μηχανισμό κοπής.
3 Για να συνεχιστεί η καταστροφή, περιστρέψτε το συρόμενο διακόπτη στη θέση Auto (▶) και ενεργοποιήστε το μηχάνημα χρησιμοποιώντας το διακόπτη ON/OFF που υπάρχει στο πίσω μέρος του καταστροφέα.

3. καταστροφή πιστωτικών καρτών

Το Auto+ 80X μπορεί να καταστρέφει πιστωτικές κάρτες. Τοποθετήστε τον καταστροφέα στην αυτόματη λειτουργία και εισαγάγετε την πιστωτική κάρτα ανάμεσα στις ενδείξεις στην υποδοχή εισαγωγής τροφοδοσίας με το χέρι. Να καταστρέφετε μόνο μία πιστωτική κάρτα κάθε φορά.

Η εταιρεία Rexel προτρέπει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το κατεστραμμένο χαρτί.
Σημειώστε ότι το κατεστραμμένο χαρτί δεν μπορεί να ανακυκλωθεί αν ανακατευτεί με κομμάτια πιστωτικών καρτών. Αν κάνετε ανακύκλωση, ξεχωρίστε το κατεστραμμένο χαρτί και τις πιστωτικές κάρτες.

υπερθέρμανση

Εάν το Auto+ 80X χρησιμοποιηθεί συνεχώς για περισσότερα από 10 λεπτά, ο καταστροφέας ενδέχεται να υπερθερμανθεί και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία ψύξης κάτω από το σύμβολο του θερμομέτρου θα ανάψει ( ). Αφήστε τον καταστροφέα να κρυώσει. Όταν ο καταστροφέας είναι έτοιμος να χρησιμοποιηθεί ξανά, το σύμβολο θερμόμετρου δεν θα ανάβει πλέον. Εάν ο καταστροφέας χρειαστεί να ψυχθεί κατά την καταστροφή, δεν χρειάζεται καμία ενέργεια. Ο καταστροφέας θα επανεκκινήσει αυτόματα την καταστροφή χαρτιού αφού ψυχθεί, μετά από τις περιόδους συνεχούς χρήσης. Αυτό που θα πρέπει να γίνει είναι να βεβαιωθείτε ότι θα τοποθετηθεί χαρτί στο διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας και πως ο κάδος θα είναι κενός ενόσω κρυώνει το μηχάνημα.

λειτουργία ασφαλείας για ανοιχτό κάδο ή ανοιχτή θύρα φόρτωσης

Ως προφύλαξη ασφαλείας, εάν ο κάδος ή η θύρα φόρτωσης ανοιχτεί κατά τη διάρκεια της καταστροφής, η λειτουργία του καταστροφέα θα τερματιστεί και η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει ( ).

σπάνιες περιπτώσεις εμπλοκής

Στην απίθανη περίπτωση που θα συμβεί εμπλοκή στον καταστροφέα, το Auto+ 80X θα πάψει να καταστρέφει. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν είναι πλήρης και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να καθαρίσετε την εμπλοκή χρησιμοποιώντας το διακόπτη Αντίστροφης κίνησης ( ) και συνεχώς πρόσω ( ) και, στη συνέχεια, επιστρέψτε στην Αυτόματη λειτουργία ( ). Εάν αυτό δεν ολοκληρωθεί με επιτυχία, ακολουθήστε τις οδηγίες αντίστροφης κίνησης.

4. κάδος γεμάτος

Ο καταστροφέας δεν θα λειτουργεί όταν ο κάδος είναι πλήρης και το σύμβολο πλήρους κάδου ανάψει ( ). Πρέπει να αδειάσετε τον κάδο.

- Τραβήξτε τον κάδο αργά έξω και αδειάστε τον.
- Ωθήστε τον κενό κάδο και πάλι στη θέση του και το μηχάνημα θα συνεχίσει την καταστροφή.

λίπανση του καταστροφέα

Χρησιμοποιείτε μόνο λιπαντικά φύλλα της Rexel (κωδικοί 2101948 και 2101949) για τη λίπανση του μηχανήματος. Η εταιρεία ACCO Brands δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τις επιδόσεις ή την ασφάλεια του προϊόντος σε περίπτωση χρήσης λιπαντικών άλλου τύπου ή μάρκας σε οποιοδήποτε εξάρτημα αυτής της μηχανής. Η Rexel συνιστά τη χρήση λιπαντικού φύλλου μετά την εκκένωση του κάδου τρεις φορές (και, στη συνέχεια, μετά από κάθε τρίτη εκκένωση του κάδου). Εισαγάγετε το λιπαντικό φύλλο στην υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι και OXI στο διαμέρισμα τροφοδοσίας με το χέρι. Η χρήση λιπαντικού φύλλου στο διαμέρισμα τροφοδοσίας με το χέρι θα ρυπάνει τους κυλίνδρους, αποτρέποντας το μηχανισμό αυτόματης τροφοδοσίας από την τροφοδοσία χαρτιού στο μηχανισμό κοπής. Ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης εάν λερωθούν οι κύλινδροι.

5. συντήρηση

Οι κύλινδροι του μηχανισμού αυτόματης τροφοδοσίας ενδέχεται να λερωθούν με την πάροδο του χρόνου. Σκουπίστε τους με ένα καθαρό πανί για να διατηρηθεί η μέγιστη απόδοση του προϊόντος.

σέρβις

Συνιστούμε να γίνεται σέρβις στα μηχανήματα κάθε 6-12 μήνες από μηχανικό της Rexel – βλέπε το πίσω μέρος του εντύπου για τα στοιχεία επικοινωνίας του τοπικού κέντρου σέρβις.

προδιαγραφές

Rexel Auto+ 80X

Αριθμός φύλλων χαρτιού Υποδοχή τροφοδοσίας με το χέρι	6 φύλλα (80 gsm)
Αριθμός φύλλων χαρτιού Διαμέρισμα αυτόματης τροφοδοσίας	80 φύλλα (80 gsm)
Κύκλος εργασίας	8 λεπτά σε λειτουργία / 45 λεπτά εκτός λειτουργίας
Χρόνος λειτουργίας από ψυχρό μηχάνημα	9 λεπτά
Volt/Hz	230 V / 50 Hz
Ένταση ρεύματος	0,8 Amp
Ισχύς μοτέρ σε watt	180 watt

αξεσουάρ καταστροφέα

Συνιστάται για όλα τα μοντέλα η χρήση σάκων απόρριψης χαρτιού για την ανακύκλωση του κατεστραμμένου χαρτιού.

Εξάρτημα	Κωδικός εξαρτήματος	Ποσότητα στο κουτί
Σακούλα απορριμμάτων ανακύκλωσης	1765028EU	20
Λιπαντικά φύλλα	2101949 2101948	20 12

εγγύηση

Η ACCO Brands Europe (ACCO) εγγυάται τα προϊόντα της και τα εξαρτήματά τους έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και κατεργασία σε κανονική χρήση για περίοδο 24 μηνών από την αρχική ημερομηνία αγοράς.

Κατά την περίοδο αυτή, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε ένα ελαττωματικό προϊόν ή εξάρτημα σύμφωνα με τους παρακάτω όρους εγγύησης:

Η εγγύηση ισχύει μόνο για ελαττώματα σε υλικά και κατεργασία υπό συνηθισμένη χρήση και δεν επεκτείνεται σε ζημιά στο Προϊόν ή εξαρτήματα που είναι το αποτέλεσμα:-

- αλλαγής, επισκευής, τροποποίησης ή σέρβις που έγιναν από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο εκτός από προσωπικό εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις της ACCO.
- ατυχήματος, αμέλειας, καταχρηστικής ή εσφαλμένης χρήσης λόγω μη συμμόρφωσης με τις κανονικές διαδικασίες λειτουργίας για προϊόν αυτού του είδους.

Ανάλογα με τη διάγνωση και τον τύπο του μοντέλου, θα κανονίσουμε μια επίσκεψη για σέρβις από κάποιον μηχανικό ή την επιστροφή του προϊόντος στην ACCO. Η ACCO, κατά την κρίση της, σύμφωνα με τη νομοθεσία

- θα επισκευάσει τον καταστροφέα χρησιμοποιώντας νέα ή ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, ή
- θα αντικαταστήσει τον καταστροφέα με ένα καινούργιο ή ανακατασκευασμένο μοντέλο, αντίστοιχο με τον καταστροφέα που θα αντικατασταθεί.

Τίποτα στην παρούσα Εγγύηση δεν θα έχει το αποτέλεσμα εξαίρεσης της ευθύνης της ACCO όσον αφορά θάνατο και προσωπική βλάβη που προκλήθηκαν από αμέλεια της ACCO. Η παρούσα Εγγύηση προσφέρεται (σύμφωνα με τους παρόντες όρους και προϋποθέσεις) επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων σας, τα οποία δεν επηρεάζει.

Εάν αντιμετωπίσετε κάποια τεχνική βλάβη, επικοινωνήστε με το γραφείο εξυπηρέτησης πελατών της ACCO (βλ. οπισθόφυλλο)

Πρόσθετη εγγύηση

Η ACCO Brands Europe εγγυάται τις λεπίδες κοπής του καταστροφέα εγγράφων να μην έχουν ελαττώματα υλικού και κατεργασίας για 7 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς του μηχανήματος από τον αρχικό καταναλωτή.

* Σημειώστε ότι οι λεπίδες κοπής φθείρονται προοδευτικά από την καταστροφή συνδεδεμένων φύλλων (με συρραπτικά και συνδετήρες), πράγμα που δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Το Auto+ 80X έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να καταστρέφει έως 50 πιστωτικές κάρτες στην τυπική περίοδο εγγύησης των 2 ετών. Εάν χρειαστεί να γίνει καταστροφή κι άλλων πιστωτικών καρτών, η εκτεταμένη εγγύηση των λεπίδων κοπής θα καταστεί άκυρη. Το Auto+ 80X ΔΕΝ έχει σχεδιαστεί για την καταστροφή CD ή DVD. Οποιαδήποτε προσπάθεια για το αντίθετο, θα ακυρώσει αυτή την εγγύηση.

Οι όροι αυτοί διέπονται και ερμηνεύονται από όλες τις απόψεις σύμφωνα με το Αγγλικό Δίκαιο και υπόκεινται στην αποκλειστική δικαιοδοσία των Αγγλικών δικαστηρίων.

DK

automatisk indføringsteknologi

Auto+ 80X er designet til automatisk at makulere op til 80 ark fra kammeret til automatisk indføring og op til 6 ark gennem den manuelle indføringsåbning. Den automatiske indføringsmekanisme er beregnet til at håndtere papir, der er sammenhæftet med hæfteklammer og papirclips og kun trække et par ark papir ind i skæremekanismen ad gangen for at minimere risikoen for papirstop.

For at forhindre personskade skal følgende grundlæggende sikkerhedsmæssige forholdsregler overholdes, når produktet klargøres.

- Sørg for, at maskinen kobles til en lettilgængelig stikkontakt, og at strømkablet ikke ligger, så forbipasserende kan falde over det.
- Garantien bortfalder, hvis ufaglært personale forsøger at reparere maskinen. Maskinen skal indleveres til leverandøren.
- Tag makulatoren ud af stikkontakten, før den flyttes, eller hvis den ikke skal bruges i længere tid.
- Maskinen må IKKE anvendes, hvis strømkablet eller -stikket er beskadiget, efter funktionssvigt, eller hvis den er blevet beskadiget på anden vis.
- Stikkontakter må IKKE overbelastes, da dette kan medføre ildebrand eller elektrisk stød.
- Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og skal være lettilgængelig.
- Hanstikket må IKKE modificeres. Dette stik er konfigureret til den relevante strømforsyning.
- Må IKKE anvendes i nærheden af vand.
- Der må IKKE anvendes aerosolforstøvning eller aerosolrengøringsmidler.
- Der må IKKE sprøjtes noget ind i makulatoren.
- Kammeret til automatisk indføring må IKKE fyldes med uåbnede reklamer, ugeblade, indbundne dokumenter osv.

Selvom makulatoren er designet til at overholde UL 60950-1 EN 60950-1-sikkerhedsstandarderne inklusive ”gennemtrængelighedstests ved hjælp af prober”, må makulatoren ikke bruges i nærheden af børn eller kæledyr.

advarselssymboler

Sikkerhed frem for alt

Dette betyder, at du skal være forsigtig, fordi langt hår kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at du skal være opmærksom på slips og anden løs beklædning, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at du skal være opmærksom på løsthængende smykker, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at du ikke må stikke hånden ind i indføringsåbningen på makulatorhovedet.

Dette betyder, at børn skal holdes væk fra makulatoren.

Dette betyder, at der ikke må anvendes aerosolspray.

Arkkapacitet for den manuelle indføringsåbning.

Dette betyder, at makulatoren kan tage små hæfteklammer.

Dette betyder, at makulatoren kan tage små papirclips.

Dette betyder ingen smøreolie, brug kun Rexel-olieark.

kontrolpanel og indikatorer

Tilbage

Auto

Kontinuerlig kørsel fremad

Indføringslåg/dør til kurv er åben, eller kurven er fuld – Dette betyder et af følgende:
- Indføringslåget er åbent
- Dør til kurv er åben
- Kurven er fuld

Afkølingsindikator – Dette betyder, at maskinen afkøles.

Papirstopindikator – Dette betyder, at der er papirstop i kammeret til automatisk indføring.

Hvis dette symbol blinker, forsøger makulatoren automatisk at rydde et papirstop.

Hvis dette symbol lyser rødt uafbrudt, skal instruktionerne under “Sjældne papirstop” følges.

Auto+ 80X makuleringsevne

Auto+ 80X KAN makulere følgende:

- **80 ark**
- Hæftede ark, inden for 25 mm fra hjørnet
- 26/6 og 24/6 eller mindre hæfteklammer
- Papir i små størrelser indføres centralt

- **80 ark**
- Papir med papirclips, inden for 25 mm fra hjørnet
- Små/mellemstore (maks. ståltrådstykkelse = 0,9 mm) papirclips
- > 80/100 g papir (KUN gennem den manuelle indføringsåbning)

- A3 foldet på midten – maks. 2 ark
- 80 ark papir med tryk på en side
- 80 g papir
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 enkelt ark, foldet på midten til A4

Auto+ 80X KAN makulere følgende (KUN gennem den manuelle indføringsåbning):

Tykt papir eller kort

Flere sammenfoldede ark (f.eks. A3-ark, der er foldet på midten)

Uåbnet post

Blankt papir eller et ark med tryk på begge sider

Auto+ 80X KAN IKKE makulere følgende:

Store hæfteklammer. Kontroller, at hæfteklamme-benlængden ikke er længere end 6 mm.

Store clips. Kontroller, at papirclipsen ikke er længere end 32 mm.

Plastark, laminerede dokumenter, plastomslag

Papirklemmer

Indbundne dokumenter

Selvklæbende etiketter

Ugeblade eller andre dokumenter, der er indbundet med flere hæfteklammer eller clips

1. betjening

1 Tag produktet ud af emballagen.

2 Slut makulatoren til strømforsyningen.

3 Kontroller, at tænd/sluk-kontakten bag på makulatoren er i positionen "tændt".

4 For at starte makuleringen skal du skubbe skydekontakten hen i positionen Auto (▶), hvilket sætter makulatoren i autotilstand. Nu kan du påbegynde makuleringen.

5 For at lægge papir i makulatoren skal du åbne indføringslåget ved at løfte indføringslågets hage og lægge dokumenterne i kammeret. Du kan om nødvendigt åbne døren yderligere op til 90 grader for at lette adgangen. Læg op til 80 ark ad gangen i kammeret til automatisk indføring. Undlad at fylde over MAKS.-niveauet, da dette kan beskadige makulatoren.

6 Makulatoren starter først med at makulere automatisk, når indføringslåget er lukket.

7 Hvis der stadig er papir i kammeret til automatisk indføring efter første forsøg, skal du åbne og lukke papirindføringslåget endnu en gang.

8 Hvis du kun skal makulere op til 6 ark, kan du bruge den manuelle indføringsåbning, forudsat at kammeret til automatisk indføring er tomt.

9 Indfør papiret, der skal makuleres, i den manuelle indføringsåbning. Makulatoren finder papiret og starter automatisk.

10 Hvis makulatoren efterlades i autofunktion i mere end 2 minutter uden at blive brugt, skifter den automatisk tilbage til dvaletilstand for at spare på strømmen.

11 Makulatoren "vågner" automatisk fra dvaletilstanden, når der indføres papir i indføringsåbningen, eller når du åbner indføringslåget.

2. tilbagefunktion

1 Hvis du ønsker at trække papir tilbage, mens du makulerer, kan du bruge returkontakten (⏮) til dette formål.

2 Træk papiret tilbage, og sluk for makulatoren på tænd/sluk-kontakten bag på makulatoren. Tag papiret ud af den manuelle indføringsåbning (hvis den anvendes), eller åbn indføringslåget, fjern den resterende stak papir, og træk det fastsiddende papir fri af skæremekanismen.

3 Genoptag makuleringen ved at skubbe skydekontakten tilbage til autoposition (▶) og tænde for maskinen på tænd/sluk-kontakten bag på makulatoren.

3. makulering af kreditkort

Auto+ 80X kan makulere kreditkort. Sæt makulatoren i autotilstand, og indfør kreditkortet mellem markeringerne i den manuelle indføringsåbning. Der må kun makuleres ét kreditkort ad gangen.

Rexel opfordrer sine kunder til at genanvende makuleret papir.

Bemærk, at makuleret papir ikke kan genanvendes, hvis det blandes med kreditkortaffald. Sorter papiraffald og kreditkortaffald ved genanvendelse.

overophedning

Hvis Auto+ 80X bruges kontinuerligt i mere end 10 minutter, kan makulatoren overophede. I det tilfælde lyser den røde afkølingsindikator under termometersymbolet ( ). Lad makulatoren køle af. Når makulatoren er klar til brug, lyser termometersymbolet ikke længere. Hvis makulatoren har brug for at køle af, mens den makulerer, behøver du ikke gøre noget. Makulatoren starter automatisk makuleringen, når den er kølet af efter en periode med kontinuerlig brug. Du skal blot sørge for, at papiret er lagt i kammeret til automatisk indføring, og at kurven er tom, mens maskinen køler af.

sikkerhedsfunktion for åben kurv eller åbent indføringslåg

Som sikkerhedsmæssig forholdsregel stopper makulatoren, hvis døren til kurven eller indføringslåget åbnes, mens der makuleres, og indikatoren lyser ( ).

sjældne papirstop

Hvis det mod forventning skulle ske, at der opstår papirstop i Auto+ 80X, stopper den med at makulere. Kontroller, at kurven ikke er fuld, og prøv at fjerne papirstoppet ved hjælp af tilbagekontakten ( )/kontakten til kontinuerlig kørsel ( ). Vend derefter tilbage til autotilstand ( ). Hvis dette ikke virker, skal du følge anvisningerne til tilbagefunktionen.

4. kurv er fuld

Makulatoren fungerer ikke, når kurven er fuld og symbolet for fuld kurv ( ) lyser. Du skal tømme kurven.

- Træk kurven langsomt ud, når den skal tømmes.
- Skub den tomme kurv på plads igen. Maskinen genoptager makuleringen.

smøring af makulatoren

Smør kun med Rexel-olieark (2101948 og 2101949). ACCO Brands påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med smøremidler af andre typer eller fabrikater. Rexel anbefaler, at man bruger et olieark, når kurven er blevet tømt tre gange (og efterfølgende efter hver tredje gang, kurven tømmes). Indfør oliearket i den manuelle indføringsåbning og IKKE i kammeret til automatisk indføring. Hvis et olieark bruges i kammeret til automatisk indføring, kontamineres valserne, hvilket forhindrer den automatiske indføringsmekanisme i at indføre papir i skæremekanismen. Følg vedligeholdelsesanvisningerne, hvis valserne kontamineres.

5. vedligeholdelse

Den automatiske indføringsmekanismes valser kan blive tilsmudsede med tiden. Tør dem af med en tør klud for at bevare maksimal produktfunktionalitet.

eftersyn

Vi anbefaler, at disse maskiner efterses hver 6.-12. måned af en servicetekniker fra Rexel – se bagsiden af denne brochure for at få kontaktoplysninger til dit lokale servicecenter.

specifikationer

Rexel Auto+ 80X

Arkkapacitet Manuel indføringsåbning	6 ark (80 g)
Arkkapacitet Kammer til automatisk indføring	80 ark (80 g)
Driftscyklus	8 min. i drift / 45 min. standby
Driftstid fra kold	9 minutter
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	0,8 ampere
Motorwatt	180 watt

makulatortilbehør

Vi anbefaler, at der anvendes en papiraffaldspose til genbrug af makuleret papir på alle modeller.

Tilbehør	Delnummer	Mængde i æske
Genbrug-saffaldspose	1765028EU	20
Olieark	2101949 2101948	20 12

garanti

ACCO Brands Europe (ACCO) garanterer, at dets produkter og dele ikke indeholder fejl i materiale og forarbejdning ved normal brug i en periode på 24 måneder fra den oprindelige købsdato.

I denne periode vil vi reparere eller udskifte et defekt produkt eller en defekt del ifølge følgende garantibetingelser:

Garantien gælder kun for fejl i materiale og bearbejdning ved normal brug og dækker ikke skader på produktet eller delene som følge af:

- ændring, reparation, modificering eller service, der er udført af andre end et autoriseret ACCO-servicecenter
- uheld, forsømmelighed eller misbrug på grund af manglende overholdelse af de normale driftsprocedurer for et produkt af denne type.

Alt efter diagnosticeringen og modeltypen vil vi enten arrangere et servicebesøg fra en tekniker eller sammen med dig arrangere returnering af produktet til ACCO. ACCO vil, efter eget skøn og i overensstemmelse med loven, enten

– reparere makulatoren ved hjælp af nye eller renoverede reservedele, eller

– erstatte makulatoren med en ny eller renoveret makulator, der er svarer til den makulator, der erstattes.

Intet i denne garanti kan medføre ophævelse af ACCOs ansvar i forbindelse med dødsfald eller personskader på grund af ACCOs forsømmelser. Denne garanti tilbydes (ifølge disse vilkår og betingelser) som supplement til og uden indvirkning på dine lovmæssige rettigheder.

Hvis du oplever en teknisk fejl, skal du kontakte ACCOs kunde-helpdesk (se bagsiden).

Supplerende garanti
ACCO Brands Europe garanterer, at makulatorens knive er fri for fejl i materiale og forarbejdning i 7 år fra den oprindelige forbrugers købsdato.

*Bemærk, at knivene med tiden slides op ved makulering af sammenhæftede ark (hæfteklammer og papirklips) – dette er ikke omfattet af garantiens dækning. Auto+ 80X er designet til at makulere op til 50 kreditkort i den 2-årige standardgarantiperiode. Overdreven kreditkortmakulering vil medføre, at den udvidede knivgaranti bortfalder. Auto+ 80X er IKKE beregnet til at makulere cd'er eller dvd'er. Forsøg på at gøre dette vil medføre, at denne garanti bortfalder.

Disse betingelser vil i alle henseender følge og være udformet i overensstemmelse med engelsk lovgivning og vil være underlagt de engelske domstoles enekompetence.

automaattisyöttötekniikka

Auto+ 80X on suunniteltu silppuamaan automaattisesti enintään 80 arkkia automaattisyöttölokerosta ja enintään 6 arkkia käsinsyöttöaukosta. Automaattisyöttömekanismi on suunniteltu käsittelemään niitein tai paperiliittimin kiinnitettyjä papereita ja vetämään ainoastaan muutaman paperiarkin kerrallaan leikkurimekanismiin. Näin ehkäistään paperitukosten syntymistä.

Loukkaantumiset voidaan ehkäistä noudattamalla laitteen käyttöönotossa alla mainittuja perusturvallisuusohjeita.

- Varmista, että laitteen pistorasiaan päästään helposti käsiksi ja että virtajohtoon ei voi kompastua.
- Laitteen takuu mitätöityy, jos muut kuin tehtävään koulutetut henkilöt yrittävät korjata laitetta millään tavalla. Toimita laite korjaukseen jälleenmyyjälle.
- Irrota silppurin virtajohto ennen laitteen siirtämistä tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- ÄLÄ käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistotulppa on vahingoittunut, jos laite ei toimi oikein tai jos se on vahingoittunut millään tavalla.
- ÄLÄ ylikuormita sähköpistorasioita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Pistorasian on oltava lähellä laitetta, ja siihen on oltava esteetön pääsy.
- Liitäntäpistoketta EI saa muuttaa. Pistokkeen rakenne on aiotun virtalähteen mukainen.
- ÄLÄ käytä laitetta veden lähellä.
- ÄLÄ käytä paineilmasuihkeita tai -puhdistusaineita.
- ÄLÄ suihkuta mitään aineita silppurin sisään.
- ÄLÄ aseta automaattisyöttölokeroon avaamatonta roskapostia, aikakauslehtiä, nidottuja asiakirjoja tms.

Vaikka silppuri on suunniteltu UL 60950-1 EN 60950-1 -turvallisuusstandardien mukaisesti, mukaan lukien käytettävyystestit testikappaleiden avulla, älä käytä silppuria lasten tai lemmikkieläinten läheisyydessä.

varoitusvalot

Turvallisuus ennen kaikkea

Pitkät hiukset voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.

Solmio ja löysät vaatteet voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.

Riippuvat korut voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.

Älä työnnä sormia leikkuupään syöttöaukkoon.

Pidä lapset etäällä silppurista.

Älä käytä paineilmasuihkeita.

Käsinsyöttöaukon arkkimäärä.

Silppurilla voi silputa pieniä niittejä.

Silppurilla voi silputa pieniä paperiliittimiä.

Älä käytä öljypitoisia voiteluaineita vaan ainoastaan Rexel-voiteluarkkeja.

ohjauspaneeli ja merkkivalot

Peruutus

Auto-maattinen

Eteenpäin

Syöttölokeron kansi / säiliön luukku auki tai säiliö täynnä – Merkitsee jotakin seuraavista:
- Syöttölokeron kansi on auki.
- Säiliön luukku on auki.
- Säiliö on täynnä.

Jäähdytyksen merkkivalo – Merkitsee, että laite jäähtyy.

Paperitukoksen merkkivalo – Merkitsee, että automaattisyöttölokerossa on paperitukos.

Jos tämä merkkivalo vilkkuu, silppuri yrittää poistaa paperitukosta automaattisesti.

Jos tämä merkkivalo palaa koko ajan punaisena, noudata Harvinaiset tukostapaukset -osan ohjeita.

Auto+ 80X:n silppuamisteho

Auto+ 80X -laitteella VOI silputa:

- **80 arkkia**
- Niitattua paperia, kun niitti on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta
- 26/6- ja 24/6-kokoisia tai pienempiä niittejä
- Pienikokoista paperia, joka on asetettu keskelle

- **80 arkkia**
- Paperia, jossa paperiliitin on korkeintaan 25 mm:n etäisyydellä kulmasta
- Pieniä tai keskikokoisia paperiliittimiä (langan paksuus enintään 0,9 mm)
- >80/100 g/m² -paperia (käsinsyöttöaukon kautta)

- A3-arkkeja taitettuna puoliksi – enintään 2 arkkia
- 80 arkkia toiselta puolelta painettua paperia
- 80 g/m² -paperia
  – A4: 210 mm × 297 mm
  – A5: 148 mm × 210 mm
  – A3-paperia, kun yksittäinen arkki on taitettu puoliksi eli A4-kokoiseksi

Auto+ 80X -laitteella VOI silputa (käsinsyöttöaukon kautta):

Paksua paperia tai kortteja

Useita taitettuja arkkeja (esimerkiksi A3-arkkeja taitettuna puoliksi)

Avaamatonta postia

kiiltävää paperia tai paperiarkkeja, jotka on painettu molemmilta puolilta

Auto+ 80X -laitteella EI VOI silputa:

Tukevia niittejä. Varmista, ettei niitin jalan pituus ole yli 6 mm.

Suuria paperiliittimiä. Varmista, ettei paperiliittimen pituus ole yli 32 mm.

Muovikalvoja, laminoituja asiakirjoja, muovikansioita

Bulldog-liittimiä

Nidottuja asiakirjoja

Tarroja

Aikakauslehtiä tai muita asiakirjoja, jotka on nidottu yhteen useilla niiteillä tai liittimillä

1. käyttö

1 Ota tuote esiin pakkauksesta.

2 Kytke silppuri verkkovirtaan.

3 Varmista, että virta on kytketty silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä.

4 Aloita silppuaminen siirtämällä liukukytkin automaattiasentoon (▶), jolloin silppuri siirtyy automaattitilaan. Silppuaminen voidaan nyt aloittaa.

5 Täytä silppuri nostamalla syöttölokeron kannen salpa, avaamalla syöttölokeron kansi ja asettamalla asiakirjat lokeroon. Voit avata kantta tarvittaessa aina 90 asteeseen asti, jolloin täyttö on helpompaa. Aseta enintään 80 arkkia kerrallaan automaattisyöttölokeroon. ÄLÄ täytä yli MAX-tason, sillä muuten silppuri voi vahingoittua.

6 Jos automaattisyöttölokerossa on vielä paperia ensimmäisen yrityksen jälkeen, avaa ja sulje paperin syöttölokeron kansi uudelleen.

7 Silppuri aloittaa automaattisen silppuamisen VASTA, kun syöttölokeron kansi on suljettu.

8 Jos silputtavana on enintään 6 arkkia, voit käyttää käsinsyöttöaukkoa edellyttäen, että automaattisyöttölokero on tyhjä.

9 Aseta silputtava paperi käsinsyöttöaukkoon. Silppuri tunnistaa paperin ja käynnistyy automaattisesti.

10 Jos silppuri on automaattitilassa yli kaksi minuuttia käyttämättömänä, se siirtyy automaattisesti sähköä säästävään virransäästötilaan.

11 Silppuri herää automaattisesti virransäästötilasta, kun syöttöalueelle asetetaan paperia tai syöttölokeron kansi avataan.

2. peruutustoiminto

1 Jos haluat vaihtaa paperin suuntaa silppuamisen aikana, laitteessa on tätä varten peruutuskytkin (⏮).

2 Ota paperi ulos ja katkaise silppurin virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä. Poista paperi käsinsyöttöaukosta (jos käytössä) tai avaa syöttölokeron kansi, poista jäljellä oleva paperipino ja vedä juuttunut paperi pois leikkurimekanismista.

3 Jatka silppuamista palauttamalla liukukytkin automaattiasentoon (▶) ja kytkemällä laitteen virta silppurin takaosassa olevasta virtakytkimestä.

3. luottokorttien silppuaminen

Auto+ 80X -silppurilla voi silputa luottokortteja. Kytke silppuri automaattitilaan ja aseta luottokortti käsinsyöttöaukon merkintöjen väliin. Silppua vain yksi luottokortti kerrallaan.

Rexel kannustaa asiakkaita kierrättämään silputtua paperia.

Silputtua paperia ei kuitenkaan voi kierrättää, jos siihen on sekoittunut luottokorttijätettä. Kierrättämistä varten silputtu paperi ja silputut luottokortit on eroteltava toisistaan.

ylikuumeneminen

Jos Auto+ 80X -silppuria käytetään yhtäjaksoisesti yli 10 minuuttia, silppuri voi ylikuumentua. Tällöin lämpömittarisymbolin ( ) alla oleva punainen jäähdytyksen merkkivalo syttyy. Anna silppurin jäähtyä. Silppuria voi käyttää, kun lämpömittarisymbolin merkkivalo sammuu. Jos silppurin on jäähdyttävä silppuamisen aikana, toimenpiteitä ei tarvita. Silppuri aloittaa automaattisesti paperien silppuamisen uudelleen, kun se on jäähtynyt jatkuvan käytön jakson jälkeen. Varmista laitteen jäähtymisen aikana, että automaattisyöttölokeroon on asetettu paperia ja säiliö on tyhjä.

säiliö pois paikaltaan tai syöttölokeron kansi auki -turvatoiminto

Jos säiliö siirtyy paikaltaan tai syöttölokeron kansi avataan silppuamisen aikana, silppuri pysähtyy turvatoimenpiteenä ja merkkivalo syttyy ( ).

harvinaiset tukostapaukset

Jos silppuriin tulee paperitukos, Auto+ 80X lopettaa silppuamisen. Varmista, että säiliö ei ole täynnä, ja yritä selvittää tukos peruutus ( )- ja eteenpäin ( ) -kytkimellä. Palaa sitten automaattitilaan ( ). Jos ongelma ei korjaannu, noudata peruutustoimintoa koskevia ohjeita.

4. säiliö täynnä

Silppuri ei toimi säiliön ollessa täynnä ja säiliö täynnä -merkkivalon ( ) palaessa. Säiliö on tyhjennettävä.

- Vedä säiliö hitaasti ulos tyhjennystä varten.
- Työnnä tyhjä säiliö takaisin paikalleen, niin laite jatkaa silppuamista.

silppurin voitelu

Käytä voiteluun vain Rexelin voiteluarkkeja (2101948 ja 2101949). ACCO Brands ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen yhteenkään osaan on levitetty muuntyyppistä tai -merkkistä voiteluainetta. Rexel suosittelee, että voiteluarkkia käytetään säiliön kolmannen tyhjennyskerran jälkeen (ja siitä eteenpäin joka kolmannen säiliön tyhjennyskerran jälkeen). Aseta voiteluarkki käsinsyöttöaukkoon EIKÄ automaattisyöttölokeroon. Voiteluarkin käyttäminen automaattisyöttölokerossa likaa rullat, mikä estää automaattisyöttömekanismia syöttämästä paperia leikkurimekanismiin. Noudata huolto-ohjeita, jos rullat likaantuvat.

5. huolto

Automaattisyöttömekanismin rullat voivat likaantua ajan myötä. Pyyhi ne puhtaiksi kuivalla liinalla, jotta laitteen paras mahdollinen suorituskyky säilyy.

huolto

Suosittelemme, että laitteet toimitetaan Rexelin huoltoteknikon huollettaviksi 6–12 kuukauden välein. Lähimmän huoltokeskuksen yhteystiedot on ilmoitettu tämän käyttöoppaan lopussa.

tekniset tiedot

Rexel Auto+ 80X

Arkkimäärä, käsinsyöttöaukko	6 arkkia (80 g/m^2)
Arkkimäärä, automaattisyöttölokero	80 arkkia (80 g/m^2)
Käyttöjakso	8 min käytössä / 45 min ei käytössä
Käyttöaika, kylmä laite	9 minuuttia
V/Hz	230 V / 50 Hz
Ampeeriluku	0,8 A
Moottorin teho	180 W

silppurin lisävarusteet

Suosittelemme, että kaikissa malleissa käytetään kierrätyspaperisäkkiä silputun paperin kierrätystä varten.

Lisävaruste	Osanumero	Määrä laatikossa
Kierrätyssäkki	1765028EU	20
Voiteluarkit	2101949 2101948	20 12

takuu

ACCO Brands Europe (ACCO) antaa tuotteilleen ja niiden osille 24 kuukauden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden osalta normaalissa käytössä alkuperäisestä ostopäivästä alkaen.

Korjaamme tai vaihdamme viallisen tuotteen tai osan tämän ajanjakson aikana seuraavien takuuehtojen mukaisesti.

Tämä takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä normaalissa käytössä, eikä se koske tapauksia, joissa tuotteen tai osan vaurio aiheutuu

– muun kuin valtuutetun ACCO-huoltokeskuksen tekemästä muutoksesta, korjauksesta, muunnoksesta tai huollosta

– onnettomuudesta, laiminlyönnistä tai kovakouraisesta tai väärästä käyttötavasta, kun tämäntyyppisen tuotteen normaaleja käyttötoimenpiteitä ei ole noudatettu.

Vian tyypistä ja laitemallista riippuen voimme järjestää joko huoltoteknikkokäynnin paikan päällä tai sopia asiakkaan kanssa laitteen palautuksesta ACCOlle. ACCO voi valintansa mukaan ja lain puitteissa joko

– korjata silppurin uusilla tai kunnostetuilla osilla

– vaihtaa silppurin uuteen tai kunnostettuun silppuriin, joka vastaa vaihdettavaa silppuria.

Mikään tässä takuussa ei rajoita ACCO:n vastuuvelvollisuutta kuolema- tai tapaturmatapauksessa, joka aiheutuu ACCO:n huolimattomuudesta. Tämä takuu myönnetään (näiden ehtojen mukaisesti) kuluttajan lakisääteisten oikeuksien lisänä, eikä se vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Jos laitteessa ilmenee tekninen vika, ota yhteys ACCOn asiakaspalveluun (lisätietoja takakannessa).

Lisätakuu
ACCO Brands Europe myöntää silppurin leikkuuterille 7 vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden osalta siitä päivästä lukien, jolloin alkuperäinen kuluttaja on ostanut laitteen.

*Huomaa, että leikkuuterät kuluvat vähitellen, jos silppurilla silputaan kiinnitettyjä arkkeja (niittejä tai paperiliittimiä) – tämä ei kuulu takuun piiriin. Auto+ 80X -silppuri on suunniteltu silppuamaan enintään 50 luottokorttia normaalina 2 vuoden takuuaikana. Jos luottokortteja silputaan laitteella tätä enemmän, leikkurien pidennetty takuu mitätöityy. Auto+ 80X -silppuria EI ole suunniteltu CD- tai DVD-levyjen silppuamiseen. Tämä mitätöi takuun.

Näitä ehtoja säädellään ja tulkitaan kaikilta osin Englannin lakien mukaan ja Englannin tuomioistuinten yksinomaisen toimivallan mukaisesti.

teknologi for automatisk mating

Auto+ 80X har blitt utformet for å automatisk makulere opptil 80 ark fra kammeret for automatisk mating og opp til 6 ark gjennom åpningen for manuell mating. Mekanismen for automatisk mating har blitt utformet for å håndtere papir som er festet med stifter eller binders, og bare trekke noen få ark inn i kuttemekanismen for å minimere faren for papirstopp.

De følgende grunnleggende forholdsreglene må ivaretas i oppsettet av dette produktet for å verne mot skader.

- Påse at maskinen er koblet til en lett tilgjengelig stikkontakt, og legg strømledningen slik at det ikke er sannsynlig at noen snubler i den.
- Forsøk på å reparere denne enheten av ukvalifisert personell ugyldiggjør garantien. Lever tilbake til leverandøren.
- Koble fra makuleringsmaskinen før du flytter den, eller hvis den skal stå ubrukt i en lengre tidsperiode.
- IKKE bruk med en skadet strømledning eller -kontakt, etter feilfunksjon eller etter at den på en eller annen måte har blitt skadet.
- IKKE overbelast stikkontakter over kapasiteten, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Stikkontakten bør være nær utstyret og lett tilgjengelig.
- IKKE endre støpselet. Støpselet skal være konfigurert for riktig strømforsyning.
- IKKE bruk i nærheten av vann.
- IKKE bruk spraybaserte støvfjerningsmidler eller rengjøringsmidler.
- IKKE spray noe inn i makuleringsmaskinen.
- IKKE last kammeret for automatisk mating med uåpnede reklamer, magasiner, innbundne dokumenter osv.

Selv om denne makuleringsmaskinen har blitt utformet for å være i samsvar med sikkerhetsstandardene UL 60950-1 EN 60950-1, inkludert tilgjengelighetstester ved å bruke sonder, må du ikke bruke makuleringsmaskinen i nærheten av barn eller kjæledyr. Denne makuleringsmaskinen er utformet for bruk i IT-strømnett.

advarselsymboler

Sikkerhet først

Dette betyr at du må være forsiktig ettersom langt hår kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr at du må være forsiktig ettersom slips og andre løse klesplagg kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr at du må være forsiktig med løse smykker som kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr at du ikke må føre hånden inn i materåpningen til skjærehodet.

Dette betyr at barn bør holdes på avstand fra makuleringsmaskinen.

Dette betyr ingen spraymidler.

Arkkapasitet for åpning for manuell mating.

Dette betyr at makuleringsmaskinen kan makulere små stifter.

Dette betyr at makuleringsmaskinen kan makulere små binderser.

Dette betyr at smøreolje ikke må brukes. Bruk kun Rexel-oljeark.

kontrollpanel og indikatorer

Revers

Automatisk

Kontinuerlig forover

Innleggingsdør/papirkurvdør åpen eller papirkurv full – Dette kan bety:
- Innleggingsdør er åpen.
- Papirkurv er åpen.
- Papirkurv er full.

Avkjølingsindikator – Dette betyr at maskinen avkjøler seg.

Indikator for papirstopp – Dette betyr at det er en papirstopp i kammeret for automatisk mating.

Hvis symbolet blinker, prøver makuleringsmaskinen å fjerne en papirstopp automatisk.

Følg instruksjonene under “Sjelden papirstopp” hvis symbolet lyser rødt permanent.

Auto+ 80X-makuleringskapasitet

Auto+ 80X KAN makulere følgende:

- **80 ark**
- Stiftet papir, maks. 25 mm fra hjørnet
- 26/6 og 24/6 eller mindre stifter
- Papir av mindre størrelse som legges inn sentralt

- **80 ark**
- Papir med binders, maks. 25 mm fra hjørnet
- Små/middels (maks. tykkelse = 0,9 mm) binders
- >80/100 gsm papir (gjennom åpning for manuell mating)

- A3 brettet på midten – maks. to ark
- 80 ark med papir, enkeltsidig utskrift
- 80 gsm papir
  - A4 – 210 x 297 mm
  - A5 – 148 x 210 mm
  - A3 enkeltark, brettet på midten for å lage A4

Auto+ 80X KAN makulere følgende (gjennom åpning for manuell mating):

Tykt papir eller papp

Flere sammen-brettede ark (f.eks. A3 ark brettet på midten)

Uåpnet post

Glanset papir eller ark dekket med utskrift på begge sider

Auto+ 80X KAN IKKE makulere følgende:

Kraftige stifter. Kontroller at lengden på bena til stiften ikke er lenger enn 6 mm.

Store klemmer. Kontroller at lengden på papirklemmen ikke er lenger enn 32 mm

Plastark, laminerte dokumenter, plastmapper

Bulldogklemmer

Innbundne dokumenter

Klistremerker

Magasiner eller andre dokumenter bundet sammen med flere stifter eller binderser

1. betjening

1 Pakk ut produktet.

2 Koble makuleringsmaskinen til strømnettet.

3 Påse at på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen er stilt til på.

4 For å starte makulering, flytt glidebryteren til automatisk (▶). Dette setter makuleringsmaskinen i automatisk modus. Du kan nå starte makuleringen.

5 For å legge inn i makuleringsmaskinen, bare løft innleggingsdørklinken for å åpne innleggingsdøren og legg i dokumentene. Du kan åpne døren ytterligere til 90 grader for enklere tilgang hvis det er nødvendig. Legg i opptil 80 ark av gangen i kammeret for automatisk mating. Ikke fyll over MAX-nivået (maksimum), da dette kan skade makuleringsmaskinen.

6 Makuleringsmaskinen starter makuleringen automatisk KUN etter at innleggingsdøren er lukket.

7 Åpne og lukk papirinnleggingsdøren på nytt hvis det fremdeles er papir i kammeret for automatisk mating etter første forsøk.

8 Hvis du kun har opptil 6 ark å makulere og kammeret for automatisk mating er tomt, kan du bruke åpning for manuell mating.

9 Legg papir som skal makuleres, i åpningen for manuell mating. Makuleringsmaskinen oppdager papiret og starter automatisk.

10 Hvis makuleringsmaskinen står i automatisk modus i mer enn to minutter uten at den blir brukt, går den automatisk tilbake til hvilemodus for å spare strøm.

11 Makuleringsmaskinen "våkner" automatisk opp fra hvilemodus når papir blir satt inn i innmatingsåpningen eller innleggingsdøren åpnes.

2. reversfunksjon

1 Hvis du ønsker å reversere papiret ut under makulering, finnes det en reversbryter (⏮) som kan brukes til dette.

2 Reverser papiret ut, og slå av makuleringsmaskinen med på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen. Fjern papiret fra åpningen for manuell mating (hvis den brukes) eller åpne innleggingsdøren, fjern gjenværende papirbunke og dra det fastkjørte papiret ut av skjæremekanismen.

3 For å gjenoppta makulering, sett glidebryteren tilbake til automatisk (▶), og slå på maskinen med på/av-bryteren bak på makuleringsmaskinen.

3. makulering av kredittkort

Auto+ 80X kan makulere kredittkort. Still makuleringsmaskinen til automatisk, og sett inn kredittkortet mellom markeringene i åpningen for manuell mating. Makuler kun ett kredittkort om gangen.

Rexel oppfordrer kunder til å resirkulere makulert papir.

Vær oppmerksom på at makulert papir ikke kan resirkuleres hvis det blandes med kredittkortrester. Hvis du resirkulerer, må du holde makulert papir og kredittkort hver for seg.

overoppheting

Hvis Auto+ 80X brukes kontinuerlig i mer enn 10 minutter, kan makuleringsmaskinen bli overopphetet, og den røde avkjølingsindikatoren under termometersymbolet ( ) tennes. La makuleringsmaskinen avkjøle seg. Termometersymbolet slukkes når makuleringsmaskinen er klar til å brukes igjen. Hvis makuleringsmaskinen må avkjøles under makulering, er det ikke nødvendig å gjøre noe. Makuleringsmaskinen starter automatisk på nytt med makuleringen når den er avkjølt etter perioder med kontinuerlig bruk. Alt du trenger å gjøre mens maskinen avkjøles, er å kontrollere at det ligger papir i kammeret for automatisk mating, og at papirkurven er tom.

sikkerhetsfunksjon for papirkurv åpen eller innleggingsdør åpen

Hvis papirkurven eller innleggingsdøren åpnes under makulering, stopper maskinen av sikkerhetsgrunner og indikatoren tennes ( ).

sjelden papirstopp

Det er usannsynlig, men hvis makuleringsblokkering oppstår, stopper Auto+ 80X makuleringen. Kontroller at papirkurven ikke er full. Prøv deretter å fjerne blokkeringen med bryteren revers ( ) og kontinuerlig forover ( ), og gå deretter tilbake til automatisk ( ). Hvis dette ikke lykkes, følg anvisningene for reversfunksjonen.

4. full papirkurv

Makuleringsmaskinen fungerer ikke når papirkurven er full, og symbolet for full papirkurv ( ) er tent. Du må tømme papirkurven.

- Trekk papirkurven som skal tømmes sakte ut.
- Skyv den tomme kurven tilbake på plass, og maskinen gjenopptar makulering.

smøre makuleringsmaskinen

Bruk bare Rexel-oljeark (2101948 og 2101949) til å smøre maskinen. ACCO Brands påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet dersom det blir brukt andre typer eller merker av smøremiddel på noen av maskinens deler. Rexel anbefaler å bruke et oljeark etter at kurven har blitt tømt tre ganger (og deretter for hver tredje tømming av kurven). Legg oljearket i åpningen for manuell mating, IKKE i kammeret for automatisk mating. Hvis et oljeark legges i kammeret for automatisk mating, vil det forurense valsene og hindre at den automatiske matingsmekanismen mater papir inn i skjæremekanismen. Følg vedlikeholdsanvisningene hvis valsene har blitt forurenset.

5. vedlikehold

Valsene på mekanismen for automatisk mating kan bli skitne over tid. Rengjør med en tørr klut for å opprettholde maksimal produktytelse.

service

Vi anbefaler at en Rexel-servicetekniker sjekker disse maskinene med seks til tolv måneders intervaller – se baksiden av dette heftet for opplysninger om ditt lokale servicesenter.

spesifikasjoner

Rexel Auto+ 80X

Arkkapasitet Åpning for manuell mating	6 ark (80 gsm)
Arkkapasitet Kammer for automatisk mating	80 ark (80 gsm)
Arbeidssyklus	8 min MAKULERING / 45 min HVILE
Kjøretid fra kald	9 minutter
Volt/Hz	230 V, 50 Hz
Strømstyrke	0,8 A
Motorwatt	180 watt

tilbehør til makuleringsmaskin

Vi anbefaler at en papiravfallssekk for gjenvinning brukes på alle modeller.

Tilbehør	Delenummer	Antall i esken
Avfallssekk for gjenvinning	1765028EU	20
Oljeark	2101949 2101948	20 12

garanti

ACCO Brands Europe (ACCO) garanterer sine produkter og deler mot materialfeil og produksjonsfeil under normal bruk for en periode på 24 måneder fra opprinnelig kjøpsdato.

I løpet av denne perioden vil vi reparere eller erstatte et mangelfullt produkt eller deler etter følgende garantivilkår:

Garantien omfatter bare feil på materiell og produksjonsfeil under normal bruk, og omfatter ikke skade på produkt eller deler som følge av:

- endring, reparasjon, modifikasjon eller service utført av andre enn et autorisert ACCO-servicesenter.
- uhell, forsømmelse, misbruk eller feil bruk som skyldes manglende overholdelse av normale betjeningsprosedyrere for et produkt av denne typen.

Avhengig av problemtype og modelltype vil vi enten avtale et besøk fra en servicetekniker eller at du returner produktet til ACCO. ACCO vil etter eget skjønn og i samsvar med lovgivning enten

- reparere makuleringsmaskinen ved hjelp av nye eller renoverte deler, eller
- erstatte makuleringsmaskinen med en ny eller renovert makuleringsmaskin som tilsvarer makuleringsmaskinen som byttes ut.

Ingenting i denne garantien skal kunne ekskludere ACCOs ansvar når det gjelder død og personskade som følge av uaktsomhet fra ACCO. Denne garantien tilbys (i henhold til disse vilkårene) som et tillegg, og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

Hvis du opplever teknisk feil, ber vi om at du kontakter ACCOs kundestøtte (se baksiden)

Tilleggsgaranti
ACCO Brands Europe garanterer at skjærebladene på makuleringsmaskinen er frie for defekter i materialer og produksjon i 7 år fra opprinnelig kjøpsdato.

*Vær oppmerksom på at skjærebladene blir gradvis utslitte ved makulering av sammenfestede ark (stifter og binders) – denne type slitasje dekkes ikke av garantien. Auto+ 80X har blitt utformet for å makulere opptil 50 kredittkort i løpet av den vanlige 2-års garantitiden. Eventuell overdreven makulering av kredittkort vil ugyldiggjøre tilleggsgarantien for skjæreenheten. Auto+ 80X har IKKE blitt utformet for å makulere CD-er eller DVD-er. Ethvert forsøk på å gjøre dette ugyldiggjør denne garantien.

Disse vilkårene skal i alle tilfeller tolkes i samsvar med engelsk lov og være underlagt den eksklusive jurisdiksjonen til engelske domstoler.

automatisk matning

Auto+ 80X är konstruerad att automatiskt riva upp till 80 ark från facket för automatisk matning och upp till 6 ark genom den manuella matningsspringan. Mekanismen för automatisk matning är konstruerad för att klara papper som är hopfäst med klammer och gem, och att bara dra in ett par ark åt gången i skärmekanismen, för att minska risken för fastkörning.

För att undvika skador måste följande grundläggande säkerhetsråd följas när produkten installeras.

- Se till att strimlaren är ansluten till ett eluttag som är lättåtkomligt, och att sladden inte ligger så att någon kan snubbla på den.
- Alla försök av obehörig personal att reparera strimlaren gör garantin ogiltig. Returnera den till leverantören.
- Dra ut kontakten innan du flyttar strimlaren eller om den inte ska användas under en längre tid.
- Använd INTE strimlaren om elkabeln eller kontakten är trasig, om strimlaren fungerar fel eller om den har skadats på något sätt.
- Överbelasta INTE eluttagen – för många samtidigt anslutna enheter kan orsaka brand eller elchock.
- Vägguttaget ska finnas nära strimlaren och vara lätt åtkomligt.
- Gör INGA ändringar på stickkontakten. Den är utformad för rätt typ av elmatning.
- Använd INTE strimlaren nära vatten.
- Använd INTE aerosol för dammtorkning och rengöring.
- Spreja INTE in någonting i strimlaren.
- Mata INTE in oöppnad skräppost, tidskrifter, bundna dokument etc. i det automatiska matningsfacket.

Denna strimlare är visserligen konstruerad för att följa säkerhetsstandarderna UL 60950-1 EN 60950-1, däribland petsäkerhet, men den bör ändå inte användas nära barn eller sällskapsdjur.

varningssymboler

Säkerheten

Detta betyder att du ska vara försiktig, eftersom långt hår kan trassla in sig i skärverket.

Detta betyder att du ska vara försiktig med slipsar och andra lösa klädesplagg som kan trassla in sig i skärverket.

Detta betyder att du ska vara försiktig med hängande smycken som kan trassla in sig i skärverket.

Detta betyder att du inte ska stoppa in handen i skärverkets inmatningsöppning.

Detta betyder att du ska hålla barn borta från strimlaren.

Detta betyder inga sprejflaskor.

Den manuella matningsspringans arkkapacitet.

Detta betyder att strimlaren klarar små häftklammer.

Detta betyder att strimlaren klarar små gem.

Detta betyder inga smörjmedel. Använd endast Rexel smörjark.

kontrollpanel och indikatorer

Backning

Autostart

Kontinuerlig frammatning

Öppen laddningslucka/Öppen avfallslucka eller full avfallskorg – Lyser vid följande tillstånd:
- Öppen laddningslucka
- Öppen avfallslucka
- Full avfallskorg

Nedkylningsindikator – Lyser när strimlaren är under nedkylning.

Fastkörningsindikator – Lyser för att ange att papper kört fast i det automatiska matningsfacket.

Om den symbolen blinkar, försöker strimlaren att rensa en fastkörning automatiskt.

Om symbolen lyser med fast rött sken ska du följa anvisningarna under “Exceptionell fastkörning”.

rivningskapacitet för Auto+80X

Auto+ 80X KAN riva följande:

- **80 ark**
- Häftade ark, inom 25 mm från hörnet
- Klammer 26/6, 24/6 eller mindre
- Papper i litet format, laddat centralt

- **80 ark**
- Papper med gem inom 25 mm från hörnet
- Små/medelstora gem (max. trådgrovlek = 0,9 mm)
- Papper >80/100 g/m^2 (genom den manuella matningsspringan)

- Dubbelvikta A3-ark - max. 2 ark
- 80 ark papper med tryck på ena sidan
- Papper 80 g/m^2
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - A3 enstaka ark, dubbelvikt till A4

Auto+ 80X KAN riva följande (genom den manuella matningsspringan):

Tjockt papper eller kartong

Flera vikta ark (t.ex. dubbelvikta A3-ark)

Oöppnad post

Blanka papper eller ark täckta med tryck på båda sidorna

Auto+ 80X KAN INTE riva följande:

Grova häftklammer. Kontrollera att klamrens benlängd inte överstiger 6 mm.

Stora gem. Kontrollera att gemet inte är längre än 32 mm.

Plastark, laminerade dokument, plastmappar

Pappersklämmor

Bundna dokument

Klisterlappar

Tidskrifter eller andra dokument sammanbundna med flera klammer eller gem

1. användning

1 Packa upp produkten.

2 Anslut strimlaren till strömmen.

3 Se till att strömbrytaren på baksidan av strimlaren står i påslaget läge.

4 När du ska sätta igång att riva, för du knappen till autostartläget (▶). Då är strimlaren redo att starta automatiskt. Du kan nu börja riva.

5 När du ska ladda strimlaren lyfter du helt enkelt spärren på laddningsluckan för att öppna laddningsluckan och lägga i dokumenten. Du kan öppna luckan ytterligare, till 90 grader, för att komma åt bättre. Lägg i upp till 80 ark åt gången i det automatiska matningsfacket. Lägg INTE i papper över MAX-märket – då kan strimlaren skadas.

6 Strimlaren börjar riva automatiskt, men INTE FÖRRÄN du har stängt laddningsluckan.

7 Om det efter första försöket ligger kvar papper i facket för automatisk matning, öppnar och stänger du bara pappersladdningsluckan en gång till.

8 Om du bara har upp till 6 ark att riva, kan du använda den manuella matningsspringan. Det automatiska matningsfacket måste då vara tomt.

9 Mata in arken som ska rivas i den manuella matningsspringan. Strimlaren avkänner närvaron av papper och startar automatiskt.

10 Om strimlaren lämnas i autostartläge i mer än 2 minuter utan att den används, går den automatiskt in i energiläge för att spara ström.

11 Strimlaren går automatiskt ur energisparläge när papper matas in i inmatningsöppningen, eller om du öppnar laddningsluckan.

2. backning

1 Om du vill slå om rivningsriktningen under rivning av ett dokument finns det en backningsknapp (⏮) som du kan använda.

2 Kör ut papperet baklänges och stäng sedan av strimlaren med strömbrytaren på baksidan. Ta ut papperet ur den manuella matningsspringan (om det är den som används), respektive lyft laddningsluckan, ta ut den återstående bunten papper och dra det ut fastkörda papperet ur skärverket.

3 För att fortsätta att riva ställer du tillbaka knappen till autostartläge (▶) och kopplar på strimlaren igen med strömbrytaren på baksidan.

3. rivning av kreditkort

Auto+ 80X kan riva kreditkort. Koppla strimlaren till autostartläge och sätt in kreditkortet mellan markeringarna i den manuella matningsspringan. Riv bara ett kreditkort åt gången.

Rexel uppmuntrar sina kunder att återvinna pappersavfallet.

Observera att pappersavfall inte kan återvinnas om det finns kreditkortsskärvor i det. Om du ska återvinna pappersavfallet måste du skilja papperet från kreditkort.

överhettning

Om Auto+ 80X används kontinuerligt i över 10 minuter kan den bli för varm. Då tänds den röda nedkylningsindikatorn under termometersymbolen ( ). Låt strimlaren svalna. När strimlaren är klar att användas igen, slocknar termometersymbolen. Om strimlaren behöver kylas ner mitt under rivning, behöver du inte göra något. Den startar automatiskt att riva igen sedan den kylts ner efter längre användning. Allt du behöver göra under nedkylningen är att se till att papperet ligger i det automatiska matningsfacket och att avfallskorgen är tom.

säkerhetsfunktion vid öppen avfallskorg eller öppen laddningslucka

Som en säkerhetsfunktion avbryts rivningen om avfallskorgen eller laddningsluckan öppnas under rivningen. Då stannar strimlaren och indikatorn tänds ( ).

exceptionell fastkörning

Om papperet mot all förmodan skulle fastna i Auto+ 80X, avbryts rivningen. Kontrollera att avfallskorgen inte är full och försök sedan avhjälpa fastkörningen med knappen för backning ( ) och kontinuerlig frammatning ( ). Ställ sedan tillbaka knappen till automatstartläge ( ). Om det inte lyckas följer du anvisningarna för backning.

4. korgen full

Strimlaren fungerar inte när avfallskorgen är full och symbolen för full avfallskorg ( ) lyser. Då måste du tömma avfallskorgen.

- Dra långsamt ut korgen för att tömma den.
- Tryck tillbaka den tomma avfallskorgen, så fortsätter strimlaren att riva.

smörjning av strimlaren

Använd endast Rexel smörjark (2101948 och 2101949) för smörjningen. ACCO Brands ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin. Rexel rekommenderar att ett smörjark körs genom strimlaren när avfallskorgen har tömts tre gånger (och därefter var tredje gång avfallskorgen töms). För in smörjarket i den manuella matningsspringan, INTE i det automatiska matningsfacket. Om smörjark används i det automatiska matningsfacket blir rullarna kontaminerade, så att de inte kan dra in papperet i skärverket. Följ underhållsanvisningarna om valsarna har blivit kontaminerade.

5. underhåll

Valsarna i den automatiska matningsmekanismen kan med tiden bli smutsiga. Torka dem rena med en torr duk för att behålla produktens höga prestanda.

service

Vi rekommenderar att dessa maskiner servas en till två gånger om året av en servicetekniker från Rexel - se baksidan av detta häfte för hur du kontaktar servicecentret i ditt land.

specifikationer

Rexel Auto+ 80X

Arkkapacitet Manuell matningsspringa	6 ark (80 g/m^2)
Arkkapacitet Automatiskt matningsfack	80 ark (80 g/m^2)
Driftcykel	8 min. PÅ / 45 min. AV
Körtid efter påslag från kall	9 minuter
Volt / Hz	230 V, 50 Hz
Ampere	0,8 A
Motoreffekt	180 W

tillbehör till strimlare

Vi rekommenderar att en avfallssäck av papper används för återvinning av avfallet på samtliga modeller.

Tillbehör	Detaljnummer	Antal i kartongen
Avfallssäck för återvinning	1765028EU	20
Smörjark	2101949 2101948	20 12

garanti

Produkt- och komponentgarantin från ACCO Brands Europe (ACCO) avseende defekter i material och utförande gäller vid normalanvändning under en period av 24 månader från ursprungligt inköpsdatum.

Under denna period reparerar eller ersätter vi en defekt produkt eller komponent under följande garantivillkor:

Garantin gäller endast defekter i material och utförande under normal användning, och omfattar inte skador på produkter eller komponenter som uppstår till följd av:

- ändringar, reparationer, modifieringar eller service som utförts av annat än godkänt ACCO-servicecenter.
- olycka, slarv, missbruk eller felaktig användning på grund av underlåtenhet att följa normala användningsprocedurer för en produkt av detta slag.

Alltefter diagnosen och modelltypen ordnar vi antingen med ett servicebesök från en tekniker eller kommer vi överens med dig om retur av produkten till ACCO. ACCO kommer då, enligt eget godtycke och i enlighet med lagen, att antingen

- reparera strimlaren med nya eller renoverade delar, eller
- ersätta strimlaren med en ny eller renoverad strimlare som är likvärdig med den som den ersätter.

Inget i denna garanti medför att ACCO kan avsäga sig ansvar i händelse av dödsfall och personskada till följd av underlåtenhet från ACCO:s sida. Denna garanti erbjuds (under dessa villkor och krav) utöver, och påverkar inte, dina juridiska rättigheter.

Om du stöter på ett tekniskt fel ber vi dig att kontakta ACCO:s kundtjänst (se bakre omslaget)

Tilläggsgaranti
ACCO Brands Europe garanterar att knivbladen på strimlaren är fria från defekter i material och utförande under 7 år från ursprungligt inköpsdatum.

*Notera att knivbladen gradvis slits ner vid rivning av hopfästa ark (häftklammer och gem) – detta omfattas inte av garantin. Auto+ 80X har konstruerats att riva up till 50 kreditkort under standardgarantiperioden på två år. Om stora mängder kreditkort rivs, gäller inte den förlängda skärverksgarantin. Auto+ 80X är INTE konstruerad för att riva cd- eller dvd-skivor. Alla försök att göra det gör garantin ogiltig.

Dessa villkor skall i alla avseenden styras av och tolkas enligt engelsk lag, och är underkastade engelska domstolars uteslutande jurisdiktion.

technologia automatycznego podawania

Niszczarka Auto+ 80X automatycznie niszczy do 80 arkuszy z automatycznego podajnika oraz do 6 arkuszy przez otwór do podawania ręcznego. Mechanizm automatycznego podawania przyjmuje papier ze zszywkami i spinaczami i pobiera do mechanizmu tnącego tylko po kilka arkuszy, co minimalizuje ryzyko zacięć papieru.

Aby uniknąć obrażeń, podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać przedstawionych poniżej podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego i tak ułożyć kabel, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia.
- Wszelkie próby naprawiania urządzenia przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji spowodują unieważnienie gwarancji. Uszkodzone urządzenie należy zwrócić do punktu sprzedaży.
- Przed przeniesieniem niszczarki w inne miejsce lub jeśli niszczarka nie jest wykorzystywana przez dłuższy okres czasu, należy ją odłączyć od źródła zasilania.
- NIE należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, jeśli wystąpiła awaria lub jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- NIE należy przeciążać gniazdek elektrycznych, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Gniazdko elektryczne powinno się znajdować w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- NIE wolno modyfikować wtyczki. Wtyczka jest przystosowana do właściwego typu zasilania.
- NIE używać urządzenia w pobliżu wody.
- NIE stosować środków czyszczących ani odkurzających w aerozolu.
- NIE spryskiwać żadnymi środkami wnętrza urządzenia.
- NIE wkładać do automatycznego podajnika nieotwartej poczty reklamowej, czasopism, dokumentów w oprawie itp.

Niszczarka spełnia normę bezpieczeństwa UL 60950-1 EN 60950-1, obejmującą „testy dostępności przy użyciu próbników", jednak nie należy obsługiwać niszczarki w pobliżu dzieci ani zwierząt.

symbole ostrzegawcze

Bezpieczeństwo przede wszystkim

Symbol ten wskazuje, że należy zachować ostrożność, gdyż długie włosy mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.

Symbol ten wskazuje, że należy uważać na krawaty i inne luźne części odzieży, gdyż mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.

Symbol ten wskazuje, że należy uważać, aby do mechanizmu tnącego nie zostały wciągnięte luźne elementy biżuterii.

Symbol ten wskazuje, że nie należy wkładać rąk do otworu wejścia mechanizmu tnącego niszczarki.

Symbol ten wskazuje, że nie należy dopuszczać, aby do niszczarki zbliżały się dzieci.

Symbol ten wskazuje, że nie należy spryskiwać urządzenia aerozolami.

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy – otwór do podawania ręcznego.

Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe zszywki.

Symbol ten wskazuje, że niszczarka jest w stanie niszczyć małe spinacze.

Symbol ten wskazuje, że nie należy stosować oleju w płynie (tylko arkusze olejowe firmy Rexel).

panel kontrolny i kontrolki

Cofanie

Auto start/stop

Ciągły bieg do przodu

Kontrolka: Otwarte drzwi podajnika/drzwi dostępu do kosza lub pełny kosz – wskazuje, że wystąpiła jedna z następujących sytuacji:
- drzwi podajnika są otwarte,
- drzwi dostępu do kosza są otwarte,
- kosz jest pełny.

Kontrolka chłodzenia – wskazuje, że urządzenie jest w trakcie chłodzenia.

Kontrolka: zacięcie papieru – wskazuje, że nastąpiło zacięcie papieru w podajniku automatycznym.

Jeżeli kontrolka miga, niszczarka próbuje automatycznie usunąć zacięcie papieru.

Jeżeli kontrolka świeci się nieustannie na czerwono, należy postępować według instrukcji podanych w części „Rzadkie przypadki zacięć papieru”.

możliwości niszczarki Auto+ 80X

Auto+ 80X JEST W STANIE niszczyć następujące materiały:

- **80 arkuszy**
- Papier ze zszywkami, do 25 mm od rogu
- Zszywki 26/6, 24/6 i mniejsze
- Papier małych rozmiarów ułożony pośrodku

- **80 arkuszy**
- Papier ze spinaczem, do 25 mm od rogu
- Spinacze małe/średnie (maks. grubość drutu: 0,9 mm)
- papier >80/100 g/m^2 (przez otwór do podawania ręcznego)

- Papier A3 złożony na pół – maks. 2 arkusze
- 80 arkuszy papieru z drukiem po jednej stronie
- Papier 80 g/m^2
  - A4: 210 mm x 297 mm
  - A5: 148 mm x 210 mm
  - A3: pojedynczy arkusz złożony na pół, aby utworzyć A4.

Auto+ 80X JEST W STANIE niszczyć następujące materiały (przez otwór do podawania ręcznego):

Gruby papier i tektura

Plik złożonych arkuszy (np. złożone na pół arkusze A3)

Nieotwarta korespondencja

Papier błyszczący oraz arkusze pokryte drukiem po obu stronach.

Auto+ 80X NIE JEST W STANIE niszczyć następujących materiałów:

Duże zszywki. Boki zszywki nie mogą być dłuższe niż 6 mm.

Duże spinacze. Długość spinacza nie może przekraczać 32 mm.

Arkusze plastikowe, dokumenty laminowane, plastikowe teczki/ koszulki

Klipy biurowe

Dokumenty w oprawie

Etykiety samoprzylepne

Czasopisma lub inne dokumenty spięte więcej niż jedną zszywką lub spinaczem.

1. obsługa niszczarki

1 Rozpakuj produkt.
2 Podłącz niszczarkę do źródła prądu.
3 Upewnij się, że przycisk zasilania z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji „włączony" (ON).
4 Aby rozpocząć niszczenie dokumentów, przesuń przełącznik funkcji do pozycji auto start/stop (▶). Spowoduje to uruchomienie trybu automatycznej pracy niszczarki. Można teraz przystąpić do niszczenia dokumentów.
5 Aby włożyć papier do niszczarki, wystarczy unieść zatrzask drzwi podajnika w celu ich otwarcia i włożyć dokumenty. W razie potrzeby można otworzyć drzwi szerzej, pod kątem 90 stopni, aby uzyskać łatwiejszy dostęp. Wkładaj papier do automatycznego podajnika partiami liczącymi do 80 arkuszy. NIE napełniaj podajnika powyżej poziomu MAKSIMUM, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
6 Niszczarka uruchomi się automatycznie DOPIERO po zamknięciu drzwi podajnika.
7 Jeżeli po pierwszej próbie w podajniku automatycznym nadal znajduje się papier, należy otworzyć i ponownie zamknąć drzwi podajnika.
8 W przypadku niszczenia tylko kilku kartek (do 6 arkuszy), można korzystać z otworu do podawania ręcznego – pod warunkiem, że podajnik automatyczny jest pusty.
9 Umieść papier przeznaczony do zniszczenia w otworze do podawania ręcznego. Niszczarka wykryje papier i uruchomi się automatycznie.
10 Jeśli pozostawi się niszczarkę w trybie auto start/stop i nie korzysta się z niej przez okres dłuższy niż 2 minuty, urządzenie automatycznie powraca do trybu uśpienia w celu oszczędzania energii.
11 Po włożeniu papieru do otworu wejścia lub otwarciu drzwi podajnika niszczarka automatycznie „budzi się" z trybu uśpienia.

2. funkcja cofania

1 Na wypadek potrzeby wycofania papieru w trakcie niszczenia, dla wygody użytkownika niszczarka została wyposażona w przełącznik uruchamiający funkcję cofania (⏮).
2 Wycofaj papier, a następnie wyłącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia. Usuń papier z otworu do podawania ręcznego (jeśli był używany) lub otwórz drzwi podajnika, wyjmij pozostałą partię papieru, a następnie wyciągnij zaklinowany papier z mechanizmu tnącego.
3 Aby kontynuować niszczenie dokumentów, ustaw przesuwany przełącznik ponownie w pozycji auto start/stop (▶) i włącz niszczarkę za pomocą przycisku zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia.

3. niszczenie kart kredytowych

Niszczarka Auto+ 80X jest w stanie niszczyć karty kredytowe. Przełącz niszczarkę na tryb auto start/stop i umieść kartę kredytową pomiędzy oznaczeniami w otworze do podawania ręcznego. Karty kredytowe należy niszczyć tylko pojedynczo.

Firma Rexel zachęca klientów do oddawania pociętego papieru na makulaturę.

Należy pamiętać, że pociętego papieru nie można oddać do recyklingu, jeśli jest zmieszany z odpadkami kart kredytowych. W przypadku oddawania odpadów do recyklingu, należy rozdzielać pocięty papier i karty kredytowe.

przegrzanie

W przypadku ciągłej pracy przez ponad 10 minut, niszczarka Auto+ 80X może się przegrzać i zaświeci się wtedy czerwona kontrolka chłodzenia, znajdująca się pod symbolem termometru ( ). Należy odczekać, aż niszczarka się schłodzi. Gdy niszczarka będzie gotowa do dalszej pracy, symbol termometru zgaśnie. Jeśli niszczarka wymaga chłodzenia w trakcie procesu niszczenia, użytkownik nie musi podejmować żadnych działań. Niszczarka automatycznie rozpocznie dalsze niszczenie papieru, gdy się schłodzi po okresie ciągłej pracy. Podczas gdy urządzenie się chłodzi, użytkownikowi pozostaje tylko zadbanie o to, aby w podajniku był papier i aby kosz był opróżniony.

funkcja bezpieczeństwa: otwarty kosz lub otwarte drzwi podajnika

Jeśli w trakcie pracy niszczarki drzwi dostępu do kosza lub drzwi podajnika zostaną otwarte, jako środek bezpieczeństwa urządzenie się zatrzyma i zaświeci się odpowiednia kontrolka ( ).

rzadkie przypadki zacięć papieru

W mało prawdopodobnym przypadku zaklinowania papieru, niszczarka Auto+ 80X wstrzyma pracę. Sprawdź, czy kosz nie jest zapełniony, a następnie spróbuj usunąć zacięcie korzystając z przełącznika funkcji cofania ( ) i ciągłego biegu do przodu ( ), po czym wróć do trybu auto start/stop ( ). Jeśli to nie przyniesie rezultatów, zastosuj się do instrukcji podanych w punkcie dotyczącym funkcji cofania.

4. pełny kosz

Gdy kosz się zapełni, niszczarka nie będzie działała i zaświeci się symbol: pełny kosz ( ). Należy kosz opróżnić.

- Powoli wysuń kosz i opróżnij.
- Wsuń pusty kosz z powrotem na miejsce – urządzenie ponownie podejmie pracę.

oliwienie niszczarki

Do oliwienia należy stosować tylko arkusze olejowe marki Rexel (2101948 i 2101949). Firma ACCO Brands nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju lub innej marki. Firma Rexel zaleca zastosowanie arkusza olejowego po trzykrotnym opróżnieniu kosza (a następnie po każdym trzecim opróżnieniu kosza). Arkusz olejowy należy umieścić w otworze do podawania ręcznego, NIE w podajniku automatycznym. Włożenie arkusza olejowego do automatycznego podajnika spowoduje zanieczyszczenie wałków, co uniemożliwi pracę mechanizmu automatycznego podawania papieru do mechanizmu tnącego. Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia wałków, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie dotyczącym konserwacji.

5. konserwacja

Wałki mechanizmu automatycznego podawania mogą się z czasem zabrudzić. Należy je wycierać do czysta suchą ściereczką, aby utrzymać maksymalną sprawność urządzenia.

serwis

Zaleca się wykonywanie przeglądu technicznego tych urządzeń co 6-12 miesięcy przez pracowników serwisu Rexel – dane kontaktowe najbliższego punktu serwisowego można znaleźć na końcu tej broszury.

dane techniczne

Rexel Auto+ 80X

Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Otwór do podawania ręcznego	6 arkuszy (80 g/m^2)
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy Podajnik automatyczny	80 arkuszy (80 g/m^2)
Cykl pracy	8 min pracy / 45 min przerwy
Początkowy okres pracy	9 minut
Napięcie / Częstotliwość	230 V / 50 Hz
Natężenie prądu	0,8 A
Moc silnika	180 W

akcesoria do niszczarki

We wszystkich modelach zalecamy stosowanie papierowych worków, w których można oddawać pocięty papier do recyklingu.

Akcesoria	Numer katalogowy	Ilość w opakowaniu
Worek na ścinki nadający się do recyklingu	1765028EU	20
Arkusze olejowe	2101949 2101948	20 12

gwarancja

Produkty ACCO Brands Europe (ACCO) i ich części objęte są gwarancją w zakresie wad materiałowych i wykonania przez okres 24 miesięcy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika, pod warunkiem normalnego użytkowania.

W okresie gwarancji wadliwe produkty i części będą naprawiane lub wymieniane na następujących warunkach:

Gwarancja dotyczy tylko wad materiałowych i wykonania ujawnionych w trakcie normalnego użytkowania, natomiast nie obejmuje uszkodzeń produktu ani jego części powstałych na skutek:

- zmian, napraw, modyfikacji i przeglądów dokonanych przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanego serwisu ACCO,
- wypadków, zaniedbań, nadmiernego lub niewłaściwego używania w wyniku nieprzestrzegania zasad obsługi produktów tego rodzaju.

Zależnie od stwierdzonego problemu i modelu urządzenia, zorganizujemy wizytę pracownika serwisu u klienta lub uzgodnimy z klientem zwrot produktu do firmy ACCO. ACCO zobowiązuje się, według uznania i zgodnie z przepisami prawa:

- naprawić niszczarkę przy użyciu części nowych lub odnowionych albo
- wymienić niszczarkę na niszczarkę nową lub odnowioną, która jest równorzędna z tą, którą ma zastąpić.

Żadna część niniejszej gwarancji nie wyklucza odpowiedzialności firmy ACCO w przypadku śmierci lub obrażeń fizycznych spowodowanych zaniedbaniem ze strony ACCO. Niniejsza gwarancja jest udzielana (na powyższych warunkach) w uzupełnieniu do ustawowych praw konsumentów i nie ogranicza tych praw.

W przypadku zaistnienia wady technicznej prosimy o skontaktowanie się z biurem obsługi klienta ACCO (patrz tylna okładka).

Gwarancja dodatkowa

ACCO Brands Europe udziela gwarancji na ostrza tnące niszczarki w zakresie materiałów i wykonania na okres 7 lat od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.

*Uwaga: Ostrza tnące będą się stopniowo zużywały w wyniku niszczenia plików spiętych spinaczami i zszywkami – nie jest to objęte gwarancją. W standardowym 2-letnim okresie gwarancji niszczarka Auto+ 80X jest zdolna zniszczyć do 50 kart kredytowych. Niszczenie zbyt dużej liczby kart kredytowych spowoduje unieważnienie przedłużonej gwarancji na ostrza tnące. Niszczarka Auto+ 80X NIE jest przeznaczona do niszczenia płyt CD i DVD. Wszelkie próby niszczenia takich materiałów spowodują unieważnienie gwarancji.

Powyższe warunki pod każdym względem podlegają przepisom i interpretacji prawa angielskiego oraz wyłącznej jurysdykcji sądów angielskich.

technologie automatického podávání

Skartovač Auto+ 80X je navržen k automatickému skartování až 80 listů z přihrádky pro automatické podávání a až 6 listů skrz podávací štěrbinu pro malý počet listů. Mechanismus automatického podávání je navržen tak, aby byl schopen manipulovat s papíry spojenými svorkami a kancelářskými sponkami a aby do řezacího mechanismu vtahoval pouze několik listů papíru k minimalizaci rizika zaseknutí papíru.

K ochraně proti úrazu je při nastavování tohoto produktu nutné dodržovat následující základní bezpečnostní opatření.

- Zajistěte, aby byl přístroj zapojený do snadno přístupné síťové zásuvky a aby o kabel nemohli zakopnout kolemjdoucí.
- Jakýkoliv pokus nekvalifikované osoby o opravu přístroje bude mít za následek zrušení platnosti záruky. Přístroj vraťte dodavateli.
- Skartovací přístroj odpojte ze sítě před přemísťováním anebo pokud ho delší dobu nepoužíváte.
- Přístroj NEPOUŽÍVEJTE s poškozenou napájecí šňůrou nebo zástrčkou, pokud správně nefunguje anebo je-li jakkoli poškozen.
- Elektrické zásuvky NEPŘETĚŽUJTE nad jejich kapacitu. Mohlo by to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Zásuvka by měla být instalována v blízkosti přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Připojenou zástrčku NEMODIFIKUJTE. Zástrčka je zkonfigurována na odpovídající napájení.
- Přístroj NEPOUŽÍVEJTE v blízkosti vody.
- NEPOUŽÍVEJTE spreje proti prachu ani čisticí prostředky ve spreji.
- Do skartovacího přístroje nic NESTŘÍKEJTE.
- Do přihrádky pro automatické podávání NEVKLÁDEJTE neotevřenou reklamní poštu, časopisy, svázané dokumenty apod.

I když byl tento skartovač navržen tak, aby splňoval bezpečnostní normy UL 60950-1 EN 60950-1 včetně „zkoušek přístupnosti s využitím sond“, skartovač neuvádějte do chodu v blízkosti dětí nebo domácích zvířat.

výstražné symboly

Bezpečnost na prvním místě

Znamená, že byste měli být opatrní, jelikož dlouhé vlasy se mohou zaplést do řezacího mechanismu.

Znamená, abyste dávali pozor na vázanky a jiné volné součásti oděvu, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.

Znamená, abyste dávali pozor na volné šperky, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.

Znamená, abyste nesahali do podávací štěrbiny řezacího mechanismu.

Znamená, abyste umístili skartovací přístroj mimo dosah dětí.

Znamená, abyste na přístroj nestříkali spreji.

Listová kapacita štěrbiny pro ruční podávání.

Znamená, že skartovací přístroj může skartovat malé svorky.

Znamená, že skartovací přístroj může skartovat malé kancelářské sponky.

Znamená, abyste nepoužívali olejová maziva. Používejte pouze olejové obálky Rexel.

ovládací panel a indikátory

Zpět

Automatický chod

Nepřetržitý chod vpřed

Otevřená dvířka pro vkládání / dvířka koše nebo koš plný – Znamená to buď, že:
- jsou otevřená dvířka pro vkládání
- jsou otevřená dvířka koše
- je koš plný

Indikátor ochlazování – Znamená, že se přístroj ochlazuje.

Indikátor zaseknutí papíru – Znamená to, že došlo k zaseknutí papíru v přihrádce pro automatické podávání

Pokud tento symbol bliká, skartovací přístroj se pokouší odstranit zaseknutý papír automaticky.

Pokud tento symbol nepřetržitě svítí červeně, postupujte prosím podle pokynů v části ‘Vzácný případ ucpání’.

skartovací schopnosti přístroje Auto+ 80X

Přístroj Auto+ 80X JE SCHOPEN skartovat následující:

- **80 listů**
- Papíry sešité sešívačkou, do 25 mm od rohu
- Svorky 26/6 a 24/6 nebo menší
- Papíry malých rozměrů zavedené do středu

- **80 listů**
- Papíry spojené kancelářskými sponkami, do 25 mm od rohu
- Malé/střední (max. tloušťka drátku = 0,9 mm) kancelářské sponky
- Papíry >80/100 g/m² (vkládání štěrbinou pro ruční podávání)

- Papír formátu A3 složený na polovinu - max. 2 listy
- 80 listů papíru s tiskem na jedné straně
- Papír 80g/m²
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Jeden list A3, složený na polovinu na velikost A4

Přístroj Auto+ 80X JE SCHOPEN skartovat následující (vkládání štěrbinou pro ruční podávání):

Silný papír nebo karton

Více složených papírů (např. listy A3 složené na polovinu)

Neotevřená pošta

Lesklý papír nebo papír potištěný po obou stranách

Přístroj Auto+ 80X NENÍ SCHOPEN skartovat následující:

Velké svorky. Zkontrolujte, zda délka ramena svorky nepřesahuje 6 mm.

Velké kancelářské sponky. Zkontrolujte, zda délka kancelářské sponky nepřesahuje 32 mm.

Plastové listy, laminované dokumenty, plastové složky

Spony Bulldog

Svázané dokumenty

Lepicí štítky

Časopisy nebo jiné dokumenty svázané více sponkami nebo svorkami

1. provoz

1 Přístroj vybalte.

2 Zapojte skartovací přístroj do síťové zásuvky.

3 Zajistěte, aby byl spínač na zadní straně skartovacího přístroje přepnut do polohy 'ON' (ZAPNUTO).

4 K zahájení skartace přesuňte posuvný spínač do polohy Auto ((▶), čímž skartovač přejde do automatického chodu. Můžete začít se skartací.

5 K naplnění skartovače jednoduše zvedněte západku dvířek pro vkládání k otevření dvířek a vložte dokumenty. V případě potřeby můžete dvířka otevřít dále až na 90 º pro snadnější přístup. Do přihrádky automatického podávání vložte až 80 listů najednou. NEVKLÁDEJTE listy nad MAX úroveň, mohlo by dojít k poškození skartovače.

6 Skartovač začne skartovat automaticky POUZE po zavření dvířek pro vkládání.

7 Pokud je po prvním pokusu v přihrádce pro automatické podávání stále papír, otevřete a zavřete dvířka pro vkládání papíru podruhé.

8 Máte-li ke skartování max. 6 listů, můžete použít štěrbinu pro ruční vkládání za předpokladu, že přihrádka automatického podávání je prázdná.

9 Vložte papír určený ke skartaci do štěrbiny pro ruční podávání. Skartovací přístroj zjistí papír a automaticky se spustí.

10 Necháte-li skartovací přístroj v automatickém chodu déle než 2 minuty bez provozu, přístroj automaticky přejde do klidového režimu, aby ušetřil energii.

11 Skartovací přístroj se automaticky 'vzbudí' z klidového režimu, když do podávací štěrbiny vložíte papír anebo otevřete dvířka pro podávání.

2. zpětný chod

1 Chcete-li při skartaci dokumentu obrátit směr řezání, můžete použít spínač zpětného chodu (⏮), jímž je přístroj vybaven.

2 Vytáhněte papír ven ve zpětném směru a poté vypněte skartovací přístroj spínačem na jeho zadní straně. Vyjměte papír ze štěrbiny pro ruční podávání (pokud ji používáte) anebo otevřete dvířka pro vkládání, vytáhněte zbývající stoh papíru a poté vytáhněte zaseknutý papír z řezacího mechanismu.

3 Skartaci opět zahajte přesunem posuvného spínače do polohy Auto (▶) a zapnutím přístroje na zadní straně.

3. skartování kreditních karet

Přístroj Auto+ 80X může skartovat kreditní karty. Přepněte skartovací přístroj do automatického režimu a vložte kreditní kartu mezi značky ve štěrbině pro ruční podávání. Skartujte vždy pouze jednu kreditní kartu.

Firma Rexel vybízí zákazníky, aby skartovaný papír recyklovali.

Laskavě pamatujte, že skartovaný papír nelze recyklovat, pokud je smíchán s úlomky kreditních karet. Pro recyklaci laskavě oddělte skartovaný papír a kreditní karty.

přehřátí

Pokud je skartovač Auto+ 80X nepřetržitě v provozu déle než 10 minut, může se přehřát a rozsvítí se červený indikátor ochlazování pod symbolem teploměru ( ). Nechejte skartovač vychladnout. Když bude skartovací přístroj připraven k použití, symbol teploměru přestane svítit. Potřebuje-li skartovač ochladit během skartování, nemusíte nic dělat. Skartovač začne automaticky znovu skartovat papír, když se po období nepřetržitého použití ochladí. Musíte pouze zajistit, aby byl během ochlazování v přihrádce pro automatické podávání vložen papír a koš byl prázdný.

bezpečnostní funkce vytaženého koše nebo otevřených dvířek vkládání

Pokud se koš uvolní nebo dvířka pro vkládání se otevřou během skartování, z bezpečnostních důvodů se skartovač zastaví a rozsvítí se indikátor ( ).

vzácný případ ucpání

Dojde-li ve vzácném případě k ucpání skartovacího přístroje, Auto+ 80X přeruší skartování. Zkontrolujte, zda není koš plný, a poté se pokuste odstranit zaseknutý papír pomocí spínače zpětného chodu ( ) a nepřetržitého chodu vpřed ( ), poté přístroj vraťte zpět do automatického chodu ( ). Pokud se vám to nepodaří, postupujte podle pokynů pro zpětný chod.

4. plný koš

Skartovač nebude pracovat s plným odpadním košem a rozsvítí se symbol plného koše ( ). Musíte vyprázdnit koš.

- Pomalu vytáhněte koš a vyprázdněte jej.
- Zasuňte odpadní koš zpět a přístroj opět zahájí skartaci.

mazání skartovače

K mazání používejte pouze olejové obálky Rexel (2101948 a 2101949). Firma ACCO Brands nepřijímá odpovědnost za výkon ani bezpečnost výrobku, pokud jsou na část(i) přístroje použity jiné typy nebo značky maziv. Po vyprázdnění koše doporučuje společnost Rexel použít třikrát olejovou obálku (a poté po každém třetím vyprázdnění koše). Vložte olejovou obálku do štěrbiny pro ruční podávání a NE do přihrádky pro automatické podávání. Použitím olejové obálky v přihrádce pro automatické podávání by došlo ke kontaminaci válečků, což by bránilo mechanismu automatického podávání v podávání papíru do řezacího mechanismu. Pokud dojde ke kontaminaci válečků, postupujte podle pokynů k údržbě.

5. údržba

Válečky na mechanismu automatického podávání se během času mohou znečistit. Otřete je prosím suchým hadříkem k zachování maximálního výkonu výrobku.

servis

Doporučujeme, aby servis těchto přístrojů prováděl každých 6-12 měsíců servisní technik Rexel – kontaktní informace vašeho místního servisního střediska najdete na zadní straně této příručky.

technické údaje

Rexel Auto+ 80X

Listová kapacita Štěrbina pro ruční podávání	6 listů (80g/m^2)
Listová kapacita Přihrádka pro automatické podávání	80 listů (80g/m^2)
Provozní cyklus	8 min. v provozu / 45 min. nečinnosti
Doba provozu ze studena do ochlazování	9 minut
Napětí / Kmitočet	230 V, 50 Hz
Proud	0,8 A
Výkon motoru	180 W

doplňky skartovacího přístroje

Papírové sáčky k recyklaci skartovaného papíru doporučujeme používat u všech modelů.

Doplněk	Díl č.	Počet ks v balení
Sáček pro recyklaci	1765028EU	20
Olejové obálky	2101949 2101948	20 12

záruka

Firma ACCO Brands Europe (ACCO) poskytuje v případě závady materiálu nebo řemeslného zpracování záruku na své výrobky a jejich součásti při běžném používání po dobu 24 měsíců

ode dne nákupu.

Během této doby vadný přístroj nebo jeho součást bezplatně opravíme nebo vyměníme v případě dodržení následujících záručních podmínek:

Tato záruka se vztahuje pouze na závady materiálu a řemeslného zpracování při běžném používání a nevztahuje se na poškození výrobku nebo jeho součástí, jež vyplývá ze:

- změny, opravy, modifikace či servisu provedeného jinou osobou než je pracovník servisního střediska autorizovaného firmou ACCO,
- nehody, nedbalosti, zneužití či nesprávného použití v důsledku nedodržení běžných provozních postupů pro výrobek tohoto typu.

V závislosti na zjištěné závadě a modelovém typu zajistíme buď návštěvu servisního technika nebo s Vámi dohodneme vrácení produktu firmě ACCO. Firma ACCO na základě svého rozhodnutí a v souladu se zákonem buď

- opraví skartovací přístroj s využitím nových nebo repasovaných dílů nebo
- vymění skartovací přístroj za nový nebo repasovaný skartovací přístroj, který je ekvivalentem vyměňovaného skartovacího přístroje.

Nic v této záruce nezbavuje firmu ACCO odpovědnosti za úmrtí a osobní zranění způsobené nedbalostí firmy ACCO. Tato záruka (podléhající těmto podmínkám a náležitostem) se předkládá jako dodatek k Vašim zákonným právům, které nijak neovlivňuje.

Setkáte-li se s technickou závadou, obraťte se prosím na zákaznickou podporu helpdesk firmy ACCO (viz zadní stránka obálky).

Dodatečná záruka

Firma ACCO Brands Europe zaručuje, že se u řezacích nožů nevyskytnou závady materiálu a řemeslného zpracování po dobu 7 let ode dne nákupu původním zákazníkem.

* Upozorňujeme, že řezací nože se budou postupně opotřebovávat skartováním sepnutých listů (pomocí svorek a kancelářských sponek) – na to se záruka nevztahuje. Přístroj Auto+ 80X je navržen ke skartování až 50 kreditních karet během 2 let standardní záruky. Skartování nadměrného počtu kreditních karet bude mít za následek zrušení platnosti rozšířené záruky na řezací nože. Přístroj Auto+ 80X NENÍ navržen ke skartování CD nebo DVD. Jakýkoliv pokus to provádět bude mít za následek zrušení platnosti záruky.

Tyto podmínky se budou ve všech směrech řídit a vykládat v souladu s anglickými zákony a podléhají výlučné pravomoci anglických soudů.

automatikus adagolás

Az Auto+ 80X iratmegsemmisítő az automatikus adagolóba betöltött max. 80 lap automatikus megsemmisítésére vagy a kézi adagoló bemeneti nyílásán betöltött max. 6 lap megsemmisítésére alkalmas. Az automatikus adagolóberendezés tűzőkapoccsal és gemkapoccsal összefogott papírok kezelésére is alkalmas, és csak néhány lapot húz be egyszerre a vágóberendezéshez, hogy minimálisra csökkentse a papírelakadás veszélyét.

A sérülések elkerülése érdekében a termék használatra való előkészítése során tartsa be a következő alapvető biztonsági előírásokat.

- Ügyeljen arra, hogy a gép egy könnyen hozzáférhető konnektorhoz legyen csatlakoztatva, és a zsinórjában senki se botolhasson meg.
- Minden olyan javítási kísérlet, amelyet képesítés nélküli személy végez, a garancia elvesztését vonja maga után. Juttassa vissza a szállítónak.
- Mozgatás, illetve a használat huzamosabb idejű szüneteltetése előtt húzza ki az iratmegsemmisítő dugaszát a hálózati aljzatból.
- TILOS az üzemeltetés sérült hálózati vezetékkel vagy dugasszal, a gép hibás működése esetén, vagy a gép bármilyen sérülése után.
- NE terhelje az előírtnál nagyobb teljesítménnyel az elektromos csatlakozóaljzatokat, mert azzal tüzet vagy áramütést okozhat.
- Úgy helyezze el a berendezést, hogy az elektromos hálózati csatlakozóaljzat a közelben és könnyen elérhető helyen legyen.
- NE végezzen semmilyen átalakítást a csatlakozódugaszon. A dugaszt a megfelelő tápfeszültséghez alakították ki.
- NE használja víz közelében.
- NE használjon aeroszolos portalanító- vagy tisztítószert.
- NE permetezzen semmit az iratmegsemmisítőbe.
- NE helyezzen az automatikus adagolóba bontatlan reklámleveleket, képes újságokat, bekötött dokumentumokat, stb.

Noha az iratmegsemmisítő megfelel az UL 60950-1 EN 60950-1 biztonsági előírásoknak, és elvégezték az ujjak biztonságát ellenőrző teszteket is, ne használja az iratmegsemmisítőt gyermekek vagy háziállatok közelében.

figyelmeztető jelek

Első a biztonság
Legyen óvatos, mert a hosszú hajat a vágóberendezés behúzhatja.

Legyen óvatos, mert a nyakkendőt és más laza ruhadarabokat a vágóberendezés behúzhatja.

Legyen óvatos, mert a lazán függő ékszereket a vágóberendezés behúzhatja.

Ne nyúljon a vágóberendezés adagolónyílásába.

Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férjenek hozzá az iratmegsemmisítőhöz.

Aeroszolos szer nem használható.

A kézi adagoló bemeneti nyílásának lapkapacitása.

Kisebb tűzőkapcsok aprítására alkalmas.

Kisebb gemkapcsok aprítására alkalmas.

Kenőanyagként olaj nem használható, kizárólag Rexel olajozólapokat használjon.

vezérlőpult és jelzőlámpák

Visszamenet
Auto
Folyamatos előremenet

Adagolófedél/tartályajtó nyitva vagy tartály tele – A következőt jelentheti:
- Adagolófedél nyitva van
- Tartály ajtaja nyitva van
- Tartály megtelt

Lehűlésjelző lámpa – A készülék hűl

Papírelakadás-jelző lámpa – Papírelakadás történt az automatikus adagolóban

Ha ez a szimbólum villog, akkor az iratmegsemmisítő automatikusan megpróbálja megszüntetni a papírelakadást.

Ha ez a szimbólum folyamatosan pirosan világít, kövesse az „Esetleges elakadás megszüntetése” részben leírt utasításokat.

Auto+ 80X aprítási kapacitása

Az Auto+ 80X a következők aprítására ALKALMAS:

- **80 papírlap**
- Tűzött papír, max. 25 mm-re a papír sarkától
- 26/6 és 24/6 vagy kisebb tűzőkapcsok
- Kisméretű papír középen betöltve

- **80 papírlap**
- Gemkapoccsal összefogott papír, max. 25 mm-re a papír sarkától
- Kis/közepes (max. drótvastagság = 0,9 mm) gemkapcsok
- >80/100 g/m² papír (kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül)

- A3 lap félbehajtva – max. 2 lap
- 80 papírlap, egyik oldalán nyomtatott
- 80 g/m² papír
  - A4 – 210 mm x 297 mm
  - A5 – 148 mm x 210 mm
  - Egy A3 lap félbehajtva, hogy A4 méretű legyen

Az Auto+ 80X a következők aprítására ALKALMAS (kézi adagoló bemeneti nyílásán keresztül):

Vastag papír vagy karton

Többszörösen összehajtott lapok (pl. A3 lapok félbehajtva)

Bontatlan levelek

Fényes papírok vagy mindkét oldalán nyomtatott lap

Az Auto+ 80X NEM alkalmas a következők aprítására:

Nagy tűzőkapcsok. A tűzőkapocs szára nem lehet hosszabb, mint 6 mm.

Nagy gemkapcsok. A gemkapocs nem lehet hosszabb, mint 32 mm

Műanyag lapok, laminált dokumentumok, műanyag mappák

Szárnyas iratcsipeszek

Bekötött dokumentumok

Öntapadós címkék

Több tűzőkapoccsal vagy gemkapoccsal összefogott képes újságok vagy egyéb dokumentumok

1. üzemeltetés

1 Csomagolja ki a terméket.
2 Csatlakoztassa az iratmegsemmisítőt a hálózathoz.
3 Ellenőrizze, hogy a gép hátoldalán levő főkapcsoló be legyen kapcsolva.
4 Az aprítás megkezdéséhez a csúszókapcsolót tolja az Auto állásba (▶), aminek hatására az iratmegsemmisítő auto üzemmódba kerül. A készülék ezután használható.
5 A lapok betöltéséhez emelje meg az adagoló fedelének reteszét, nyissa ki a fedelet, és helyezze be a dokumentumokat. Szükség esetén a jobb hozzáférés biztosítása érdekében a fedél 90 fokig kihajtható. Egyszerre max. 80 lapot helyezzen az automatikus adagolóba. A MAX szintnél feljebb több lapot ne helyezzen be, mert azzal károsíthatja az iratmegsemmisítőt.
6 Az automatikus aprítás CSAK az adagoló fedelének bezárása után indul el.
7 Ha az első kísérlet után még mindig van papír az automatikus adagolóban, nyissa ki és csukja le az adagolófedelet másodszor is.
8 Ha csak max. 6 lap aprítására van szükség, akkor használhatja a kézi adagoló bemeneti nyílását, feltéve, hogy az automatikus adagoló üres.
9 Helyezze be az aprítandó papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásába. Az iratmegsemmisítő érzékeli a papírt, és automatikusan működni kezd.
10 Ha az iratmegsemmisítőt 2 percen túl automatikus üzemmódban hagyja, de nem használja, akkor az iratmegsemmisítő automatikusan visszakapcsol alvó üzemmódba, hogy ne fogyassza feleslegesen az áramot.
11 Az iratmegsemmisítő automatikusan „felébred” az alvó üzemmódból, amikor papírt helyez a papírbemeneti nyílásba vagy kinyitja az adagolófedelet.

2. a visszamenet funkció

1 Amennyiben aprítás közben meg szeretné fordítani a papírkimenet irányát, akkor erre a célra szolgál a visszamenet csúszókapcsoló (⏮).
2 A papírkimenet irányának megfordítása után kapcsolja ki az iratmegsemmisítőt a hátoldalán található főkapcsolóval. Vegye ki a papírt a kézi adagoló bemeneti nyílásából (ha ezt használta) vagy nyissa ki az adagolófedelet, távolítsa el a maradék lapokat a rekeszből, majd húzza ki az elakadt papírt a vágóberendezésből.
3 Az aprítás folytatásához tolja vissza a csúszókapcsolót az Auto állásba (▶), és az iratmegsemmisítő hátoldalán található főkapcsolóval kapcsolja be a készüléket.

3. hitelkártyák aprítása

Az Auto+ 80X hitelkártyák aprítására is alkalmas. Állítsa az iratmegsemmisítőt auto üzemmódba, és helyezze be a hitelkártyát a kézi adagoló bemeneti nyílásán látható jelzések közé. Egyszerre csak egy hitelkártyát aprítson.

A Rexel a felaprított papír újrahasznosítására ösztönzi a felhasználókat.

Ügyeljenek arra, hogy a felaprított papír nem hasznosítható újra, ha hitelkártya-darabkák is vannak benne. Újrahasznosítás esetén válassza külön a felaprított papírt és a hitelkártyákat.

túlmelegedés

Ha az Auto+ 80X iratmegsemmisítőt 10 percnél hosszabb ideig folyamatosan használják, a készülék túlmelegedhet, és kigyullad a hőmérő szimbólum ( ) alatti piros lehűlésjelző lámpa. Ilyenkor hagyja lehűlni a készüléket. A hőmérő szimbólum kialszik, amikor az iratmegsemmisítő újra használható lesz. Nincs szükség külön beavatkozásra, ha az iratmegsemmisítőnek le kell hűlnie működés közben. Az iratmegsemmisítő a folyamatos használatot követő lehűlés után automatikusan folytatja a papír aprítását. Lehűlés közben csak annyi teendője van, hogy papírt tölthet az automatikus adagolóba, illetve kiüríti a hulladéktartályt.

nyitott tartályra vagy nyitott adagolóra figyelmeztető biztonsági funkció

Ha aprítás közben kinyitják a tartályt vagy az adagoló fedelét, akkor az iratmegsemmisítő biztonsági okból azonnal leáll, és kigyullad a jelzőlámpa ( ).

esetleges elakadás megszüntetése

Elakadás nem valószínű, de amennyiben az aprítási folyamat mégis elakadna, az Auto+ 80X leáll. Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg a tartály, majd próbálja meg a Visszamenet ( ) és a Folyamatos előremenet ( ) segítségével megszüntetni az elakadást, és utána tolja vissza a csúszókapcsolót az Auto állásba ( ). Ha ezzel nem ér célt, akkor kövesse a Visszamenet funkció alatt leírt utasításokat.

4. tartály megtelt

Amikor a tartály megtelt, az iratmegsemmisítő leáll, és kigyullad a tartály tele szimbólum ( ). Ürítse ki a tartályt.

- Húzza ki lassan a tartályt, hogy kiüríthesse.
- Az üres tartályt tolja vissza a helyére, és a készülék folytatja az aprítást.

az iratmegsemmisítő olajozása

Az olajozáshoz kizárólag Rexel olajozólapokat (2101948 és 2101949) használjon. Az ACCO Brands semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú vagy márkájú kenőanyaggal kezelték. A Rexel azt javasolja, hogy a tartály harmadik kiürítése után végezzenek el egy olajozólapos olajozást (majd ezt követően a tartály minden harmadik ürítése után). Az olajozólapot a kézi adagoló bemeneti nyílásába helyezze, NE az automatikus adagolóba. Az automatikus adagolóba helyezett olajozólap beszennyezné a görgőket, és az automatikus adagoló nem tudná továbbítani a papírt a vágóberendezéshez. A görgők szennyeződése esetén kövesse a karbantartásra vonatkozó utasításokat.

5. karbantartás

Az automatikus adagoló görgői idővel beszennyeződhetnek. A kifogástalan működés biztosítása érdekében egy száraz ruhával törölje tisztára.

szerviz

A készülékek szervizelése céljából ajánlott 6-12 havonta a Rexel szerviz szakembereihez fordulni – a helyi szervizközpont elérhetőségeit lásd az útmutató hátoldalán.

műszaki adatok

Rexel Auto+ 80X

Lapkapacitás Kézi adagoló bemeneti nyílása	6 lap (80 g/m²)
Lapkapacitás Automatikus adagoló	80 lap (80 g/m²)
Terhelhetőség	8 perc BE / 45 perc KI
Üzemelés hideg állapotból	9 perc
Tápfeszültség	230 V / 50 Hz
Áramerősség	0,8 A
Motor teljesítménye	180 W

iratmegsemmisítő tartozékai

Javasoljuk, hogy az aprított papír újrahasznosításához mindegyik modellnél papír hulladékgyűjtő zsákot használjon.

Tartozék	Cikkszám	Mennyiség a dobozban (db)
Újrahasznosítható hulladékgyűjtő zsák	1765028EU	20
Olajozólap	2101949 2101948	20 12

garancia

Az ACCO Brands Europe (ACCO) a vásárlás napjától kezdve 24 hónap garanciát vállal arra, hogy normál használat esetén termékein és azok alkatrészein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik.

Ebben az időszakban megjavítunk vagy kicserélünk minden hibás terméket vagy alkatrészt, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

A garancia csak a normál használat során jelentkező anyag- és gyártási hibákra terjed ki, és nem vonatkozik a termék vagy az alkatrészek olyan meghibásodására, amelynek oka:

- Bármilyen átalakítás, javítás, módosítás vagy szervizelés, amelyet nem az ACCO márkaszervizében végeztek.
- Olyan baleset, gondatlanság, rongálás vagy rendeltetésellenes használat, amelynek oka az ilyen termékek kezelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.

A meghibásodás jellegétől és a modelltől függően egyeztetünk, hogy vagy egy szakemberünk kimegy a helyszínre, vagy a termék vissza lesz juttatva az ACCO céghez. Az ACCO saját belátása szerint, a jogszabályokkal összhangban

- új vagy felújított alkatrészek felhasználásával megjavítja az iratmegsemmisítőt, vagy
- kicseréli az iratmegsemmisítőt az eredetivel egyenértékű új vagy felújított iratmegsemmisítőre.

A jelen jótállás semmilyen körülmények között nem zárja ki az ACCO felelősségét az ACCO gondatlansága által okozott személyi sérülésekért vagy halálesetekért. Ez a jótállás, amelyet a fenti feltételek teljesülése esetén vállalunk, csupán kiegészíti, és nem érinti a vásárló törvényben biztosított egyéb jogait.

Műszaki hiba esetén forduljon az ACCO ügyfélszolgálatához (lásd hátlap).

Kiegészítő garancia

Az ACCO Brands Europe a vásárlás napjától kezdve 7 év garanciát vállal arra, hogy az iratmegsemmisítő vágókésein semmilyen anyaghiba vagy gyártási hiba nem jelentkezik.

*Megjegyzés: Iratkapoccsal vagy fűzőkapoccsal egymáshoz erősített lapok aprítása a vágókések fokozott kopását okozza

– a garancia erre nem terjed ki. Az Auto+ 80X a kétéves garancia-időszak alatt maximum 50 hitelkártya aprítására van tervezve. Ennél több hitelkártya aprítása érvényteleníti a vágókések kiegészítő garanciáját. Az Auto+ 80X iratmegsemmisítő NEM alkalmas CD-k vagy DVD-k aprítására. Bármilyen erre irányuló kísérlet a garancia elvesztését vonja maga után.

E feltételek minden szempontból az angol törvények szerint és azokkal összhangban értelmezendők, és az angol bíróságok kizárólagos illetékessége vonatkozik rájuk.

технология автоматической подачи

Конструкция Auto+ 80X позволяет автоматически уничтожать до 80 листов, загруженных в отсек автоматической подачи, и до 6 листов, подаваемых через приемное отверстие для подачи в ручном режиме. Механизм автоматической подачи позволяет обрабатывать документы, скрепленные скобами и скрепками для бумаг, и принимает только несколько листов бумаги в режущий механизм для сведения к минимуму риска замятия бумаги.

Для предотвращения телесных повреждений при установке данного устройства должны соблюдаться приведенные ниже общие правила техники безопасности.

- Шнур электропитания аппарата должен включаться в легкодоступную сетевую розетку и не препятствовать проходу людей.
- Любая попытка ремонта описываемого устройства неквалифицированным персоналом аннулирует гарантийные обязательства. Для ремонта возвращайте устройство поставщику.
- Для перемещения уничтожителя бумаг либо в случае длительного перерыва в его эксплуатации отсоединяйте шнур электропитания устройства от сети.
- ЗАПРЕЩЕНО эксплуатировать устройство при наличии любых неисправностей или повреждений шнура и вилки питания.
- ЗАПРЕЩЕНО нагружать розетки сети электропитания сверх их номинальной мощности — это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
- Розетка сети электропитания должна находиться рядом с устройством и быть легкодоступной.
- ЗАПРЕЩЕНО модернизировать соединительную вилку — она сконструирована под соответствующий источник электропитания.
- ЗАПРЕЩЕНО использовать вблизи воды.
- ЗАПРЕЩЕНО использовать аэрозольные распылители и очистители.
- ЗАПРЕЩЕНО распылять любые вещества внутрь уничтожителя бумаг.
- ЗАПРЕЩЕНО помещать в отсек автоматической подачи невскрытую «макулатурную» почту, журналы, документы в переплете и т.п.

Несмотря на то, что конструкция уничтожителя бумаг соответствует стандартам безопасности UL 60950-1 EN 60950-1, в том числе по «испытаниям на доступность с использованием пробника», запрещается эксплуатация уничтожителя поблизости от детей и домашних животных.

предупреждающие символы

Инструкция по технике безопасности

Будьте осторожны — длинные волосы могут быть захвачены режущим механизмом!

Будьте осторожны — галстуки и любые другие свободные предметы одежды могут быть захвачены режущим механизмом!

Будьте осторожны — свободно висящие ювелирные украшения могут быть захвачены режущим механизмом!

Остерегайтесь приближаться к приемному отверстию режущего механизма.

Не подпускайте детей к уничтожителю бумаг.

Запрещается использовать аэрозоли.

Пропускная способность приемного отверстия для подачи в ручном режиме.

Уничтожитель бумаг можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скобами.

Уничтожитель бумаг можно использовать для уничтожения документов, скрепленных небольшими скрепками.

Запрещается использование масла для смазки (только специальные листы Rexel для смазки).

панель управления и индикаторы

Назад (обратный ход)

Авто

Непрерывная прямая подача

Крышка загрузочного отсека / дверца корзины для отходов открыта или корзина для отходов заполнена — один из вариантов:
- открыта крышка загрузочного отсека;
- открыта дверца корзины для отходов;
- заполнена корзина для отходов.

Индикатор охлаждения — устройство остывает

Индикатор замятия бумаги — в отсеке автоматической подачи произошло замятие бумаги

Если символ мигает, это значит, что уничтожитель пытается устранить замятие бумаги автоматически.

Если этот символ постоянно горит красным цветом, выполните инструкции, изложенные в разделе «Редкие случаи замятия бумаги».

материалы, уничтожаемые Auto+ 80X

Auto+ 80X ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:

- **80 листов**
- Бумаги со скобами, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла листа.
- 26/6 и 24/6 или скобами меньшего размера
- Бумага небольшого размера загружается по центру

- **80 листов**
- Бумагу, скрепленную скрепками, расположенными на расстоянии не более 25 мм от угла.
- Скрепками маленького / среднего размера (толщина проволоки = 0,9 мм).
- Бумага плотностью >80/100 г/м^2 (только через отверстие для подачи в ручном режиме)

- Бумагу формата A3, сложенную пополам, – макс. 2 листа
- 80 листов бумаги с печатным текстом (изображением) на одной стороне
- Бумага плотностью 80 г/м^2
  - A4 – 210 мм x 297 мм
  - A5 – 148 мм x 210 мм
  - одиночный лист формата A3, сложенный вдвое для получения формата A4.

Auto+ 80X ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать (только через отверстие для подачи в ручном режиме):

Плотную бумагу или карточки

Листы, сложенные в несколько сложений (например, листы формата A3, сложенные вдвое).

Нераспечатанные почтовые конверты

Глянцевую бумагу либо лист с печатным текстом (изображением) с обеих сторон.

Auto+ 80X НЕ ПОЗВОЛЯЕТ уничтожать:

Очень прочные скобы. Убедитесь, что длина ножки скобы не превышает 6 мм.

Большие скрепки. Убедитесь, что длина скрепки для бумаги не превышает 32 мм.

Листы пленки, ламинированные документы, пластмассовые папки

Скрепки типа Bulldog

Документы в переплете

Наклейки

Журналы и другие документы, скрепленные несколькими скобами или скрепками

1. эксплуатация

1 Распакуйте устройство.
2 Подключите уничтожитель бумаг к сети электропитания.
3 Установите расположенный на задней панели устройства переключатель питания в положение ON (ВКЛ.).
4 Чтобы начать, переместите ползунковый переключатель в положение Auto (▶), и уничтожитель перейдет в режим автоматической подачи. Уничтожитель готов к работе.
5 Чтобы загрузить бумагу в уничтожитель, поднимите защелку на крышке загрузочного отсека, откройте крышку и поместите документы внутрь. По необходимости крышку можно открыть на 90 градусов, чтобы облегчить доступ к отсеку. Одновременно в отсек автоматической подачи можно загрузить до 80 листов бумаги. Загружая бумагу, НЕ превышайте отметку MAX, поскольку это может вывести уничтожитель из строя.
6 Уничтожитель бумаг автоматически начнет работу ТОЛЬКО после закрытия крышки загрузочного отсека.
7 Если после первой попытки в отсеке автоматической подачи осталась бумага, откройте и закройте крышку загрузочного отсека еще раз.
8 Если необходимо уничтожить менее 6 листов, можно использовать приемное отверстие для подачи в ручном режиме, при условии, что отсек автоматической подачи пуст.
9 Поместите листы, предназначенные для уничтожения, в приемное отверстие для подачи в ручном режиме. Уничтожитель обнаружит бумагу и включится автоматически.
10 Если уничтожитель бумаг оставить в автоматическом режиме без использования более 2 минут, он автоматически перейдет в спящий режим в целях экономии электроэнергии.
11 Уничтожитель бумаг автоматически выходит из спящего режима, когда в горловину уничтожителя бумаг вставляется бумага либо открывается крышка загрузочного отсека.

2. функция обратного хода

1 При необходимости изменения направления хода бумаги во время уничтожения, следует воспользоваться специальным переключателем обратного хода (⏮).
2 Подав бумагу назад, выключите питание уничтожителя с помощью переключателя Вкл./Выкл. на задней панели устройства. Извлеките бумагу из приемного отверстия подачи в ручном режиме (в случае его применения) или откройте крышку загрузочного отсека, извлеките оставшиеся листы из отсека автоматической подачи бумаги, затем вытяните застрявшую бумагу из режущего механизма.
3 Чтобы возобновить работу, переставьте ползунковый переключатель в положение Auto (автоматическая подача) (▶) и включите устройство с помощью переключателя Вкл./Выкл.на задней панели устройства.

3. уничтожение кредитных карт

Уничтожитель Auto+ 80X может применяться для уничтожения кредитных карт. Переключите его в режим автоматической подачи и поместите кредитную карту между направляющими в приемном отсеке для подачи в ручном режиме. Уничтожайте кредитные карты по одной.

Компания Rexel призывает клиентов сдавать нарезанные бумажные отходы в макулатуру.

Примите во внимание, что в случае смешивания бумажных отходов с остатками кредитных карт, бумажные отходы становятся непригодными для повторной переработки. Поэтому их следует отделять от остатков кредитных карт.

перегрев

В случае непрерывного использования уничтожителя бумаг Auto+ 80X в течение более 10 минут, он может перегреться, и под символом термометра ( ) загорится красный индикатор охлаждения. Дайте уничтожителю охладиться. Когда он остынет и будет готов к работе, индикатор под символом термометра погаснет. Если возникнет необходимость в охлаждении устройства в процессе уничтожения, никаких действий предпринимать не требуется. Уничтожитель автоматически запустит процесс уничтожения бумаги после остывания, необходимого после длительного непрерывного использования. Пока устройство остывает, достаточно лишь убедиться в том, что бумага загружена в отсек автоматической подачи и корзина пуста.

функция обеспечения безопасности при открытой корзине или крышке загрузочного отсека

Если во время процесса уничтожения выдвигается корзина для отходов или открывается крышка загрузочного отсека, то в качестве меры предосторожности уничтожитель остановится и загорится индикатор ( ).

редкие случаи замятия бумаги

В случае замятия бумаги уничтожитель Auto+ 80X остановится. Убедитесь, что корзина для отходов не переполнена, затем попытайтесь устранить замятие, используя переключатель между обратным ходом ( ) и непрерывной прямой подачей ( ), после чего вернитесь в режим автоматической подачи ( ). Если это не принесло нужного результата, следуйте инструкциям по включению функции обратного хода.

4. корзина для отходов заполнена

Если корзина для отходов заполнена и горит индикатор заполнения корзины ( ), уничтожитель работать не будет. Необходимо опустошить корзину для отходов.

- Медленно выдвиньте корзину и очистите ее.
- Установите пустую корзину для отходов на место, и устройство возобновит работу.

смазывание уничтожителя

Используйте только специальные листы для смазки Rexel (2101948 и 2101949). Корпорация Acco Brands не берет на себя ответственности за функциональность или безопасность устройства в случае использования на любой из деталей устройства смазки другого типа или марки. Rexel рекомендует использовать один лист для смазки после троекратного опустошения корзины для отходов (а затем после каждого третьего опустошения корзины для отходов). Помещайте лист для смазки в отверстие для подачи в ручном режиме, а НЕ в отсек автоматической подачи. При подаче листов для смазки через отсек автоматической подачи загрязняются валики, и механизм автоподачи перестанет подавать бумагу в режущий механизм. В случае загрязнения валиков следуйте инструкциям по техническому обслуживанию.

5. техническое обслуживание

Валики механизма автоматической подачи могут со временем загрязниться. Протирайте их сухой тканью, чтобы сохранить максимально высокую производительность устройства.

обслуживание

Сервисное обслуживание данных устройств рекомендуется проводить инженерами Rexel один раз в 6-12 месяцев. Контактные данные ближайшего сервисного центра можно найти на задней обложке этого буклета.

технические характеристики

Rexel Auto+ 80X

Пропускная способность Отверстие для подачи в ручном режиме	6 листов (плотностью 80 г/м²)
Пропускная способность Отсек автоматической подачи	80 листов (плотностью 80 г/м²)
Коэффициент использования	8 минут ВКЛ. / 45 минут ВЫКЛ.
Максимальное время работы с момента охлаждения	9 минут
Напряжение / частота сети	230 В/ 50 Гц
Потребляемый ток	0,8 А
Мощность двигателя	180 Вт

дополнительные принадлежности

Для всех моделей уничтожителей рекомендуется использовать бумажный пакет для подлежащих повторной переработке бумажных отходов.

Принадлежность	Код принадлежности	Количество в коробке
Пакет для подлежащих повторной переработке отходов	1765028EU	20
Смазочные листы	2101949 2101948	20 12

гарантия

Компания ACCO Brands Europe (далее ACCO) гарантирует устранение дефектов материалов и сборки своих изделий и их деталей в течение 24 месяцев со дня покупки при условии нормальной эксплуатации.

В течение этого периода компания обязуется произвести ремонт или замену бракованного продукта либо детали на следующих условиях:

Гарантия покрывает только дефекты материалов и качество сборки при соблюдении правил эксплуатации и не распространяется на продукт или его детали, если повреждение произошло в результате:

- изменения, ремонта, модификации или обслуживания, выполняемых не в авторизованном сервисном центре ACCO;
- несчастного случая, небрежности, использования не по назначению или ненадлежащего обращения, которые привели к нарушению нормальных процедур эксплуатации изделия данного типа.

В зависимости от типа выявленного дефекта и модели мы можем выполнить сервисное обслуживание путем направления специалиста по техническому обслуживанию либо организовать возврат бракованного изделия в ACCO. По своему усмотрению и в соответствии с законодательством ACCO выполнит следующее:

- произведет ремонт уничтожителя, используя новые или отремонтированные детали, либо
- заменит бракованный уничтожитель новым или отремонтированным уничтожителем, равноценным заменяемому.

Данная гарантия никоим образом не освобождает компанию ACCO от ответственности за смерть или травмы, причиненные в результате небрежности со стороны ACCO. Данная гарантия предлагается (в соответствии с данными условиями) в дополнение к вашим законным правам и не ущемляет их.

При возникновении технических неполадок, пожалуйста, обращайтесь в службу технической поддержки ACCO (см. заднюю обложку).

Дополнительная гарантия

Компания ACCO Brands Europe гарантирует качество материалов и сборки ножей уничтожителя бумаг в течение 7 лет со дня продажи первоначальному покупателю.

* Обратите внимание, что ножи могут постепенно затупиться при уничтожении скрепленных (скобами или скрепками) листов. На такие повреждения гарантия не распространяется. Конструкция уничтожителя Auto+ 80X позволяет уничтожить до 50 кредитных карточек в течение стандартного двухлетнего гарантийного периода. Уничтожение кредитных карточек сверх указанного количества аннулирует дополнительную гарантию на ножи. Конструкция Auto+ 80X НЕ позволяет уничтожать компакт-диски и DVD-диски. Любая попытка уничтожения перечисленных материалов приведет к аннулированию гарантийных обязательств.

Условия данной гарантии во всех отношениях регламентируются и толкуются в соответствии с законодательством Англии, и относятся к юрисдикции исключительно английских судов.

service addresses

A
ACCO Deutschland GmbH & Co. KG,
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany
Tel: + 49 7181 887 120 Fax:+ 49 7181 887 198 info.de@acco.com

AUS
Pelikan Artline Pty Ltd,
2 Coronation Avenue, Kings Park, NSW, Australia 2148
Tel: +61 2 9674 9000 Fax: +61 2 9674 0910 custsupport@pelikanartline.com.au

B
ACCO Brands Benelux B.V.,
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-73362 Fax: 02-4140784 info@accobenelux.be www.accobenelux.be

BD
ACCO Brands Asia Pte Ltd,
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com

CH
ACCO Brands Schweiz GmbH,
Gewerbestrasse 8, CH-8212 Neuhausen a. Rheinfall
Tel: +41 (0)52 674 01 74 Fax: +41 (0)52 674 01 75 info.ch@acco.com

CZ
XERTEC a.s.,
Kloknerova 2278/24 (vchod z ulice Koštířova, budova CeWe Color - Fotolab), 148 00 Praha 4 - Chodov
Tel: 225 004 411 Fax: 225 004 162 servis@xertec.cz http://www.xertec.cz

D
ACCO Deutschland GmbH & Co. KG,
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany
Tel: + 49 7181 887 120 Fax:+ 49 7181 887 198 info.de@acco.com

DK
ACCO Brands Nordic AB,
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

E
ACCO Brands Iberia SL,
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412 servicio.tecnico@acco.com

EST
ACCO Brands Nordic AB,
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

F
Acco Brands France SAS,
Service après-vente, ZAC Excellence 2000, 6 rue Robert Schuman, 21800 Chevigny Saint Sauveur
Tel: +33 3 80 68 60 30 Fax: +33 3 80 68 60 49 contact@vmbs.fr

GB
ACCO Service Division,
Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN
Tel: 0845 658 6600 Fax: 0870 421 5576 www.acco.co.uk/service

H
OPI Customer Service
Tel.: +359 2 80 99 166 Exportee@accoeu.local

I
ACCO Brands Italia Srl,
Servizio post-vendita, Via Oberdan, 33, 28070 Tornaco (NO)
Tel: 800-87-86-16 Fax: 0321-88-01-27 servizio.clienti@acco.com

IND
ACCO Brands Asia Pte Ltd,
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com

IRL
ACCO-Rexel Ltd,
Clonshaugh Business & Technology Park, Clonshaugh, Dublin 17, Ireland
Tel: 01 816 4346 Fax: 01 816 4302 admin@accoservice.eu www.accorexel.ie

IS **ACCO Brands Nordic AB,**
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

JPN **GBC-Japan K.K.,**
14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721
Tel: (81)-03-5351-1801 Fax: (81)-03-5351-1831 serv@gbc-japan.co.jp www.gbc-japan.co.jp

LT **ACCO Brands Nordic AB,**
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

LUX **ACCO Brands Benelux B.V.,**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-21132 Fax: 02-4140784 info@accobenelux.be www.accobenelux.be

LV **ACCO Brands Nordic AB,**
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

N **ACCO Brands Nordic AB,**
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

NL **ACCO Brands Benelux B.V.,**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 030-6346060 Fax: 030-6346070 info@accobenelux.nl www.accobenelux.nl

P **ACCO Brands Iberia SL,**
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)
Tel: 902 500 182 ext. 2 Fax: 91 309 6412 servicio.tecnico@acco.com

PAK **ACCO Brands Asia Pte Ltd,**
47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947
Tel: +65 6776 0195 Fax: +65 6779 1041 webmaster@accobrandsasia.com

PL **ACCO Polska Sp. z o.o,**
Al. Jerozolimskie 184, 02-486 Warszawa
Tel.+48 22 570-18-29 fax +48 22 570-18-33 www.acco.pl

RUS **Представительство компании «АККО Дойчланд ГМБХ и КО. КГ»,**
Россия 105005, Москва, Денисовский пер., д.26
Тел: (495) 933-51-63 Факс: (495) 933-51-64

S **ACCO Brands Nordic AB,**
Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00 Fax: +46 42 38 36 10 service.nordic@acco.com

SK **XERTEC a.s.,**
Kloknerova 2278/24 (vchod z ulice Koštířova, budova CeWe Color - Fotolab), 148 00 Praha 4 - Chodov
Tel: 225 004 411 Fax: 225 004 162 servis@xertec.cz http://www.xertec.cz

UA **DataLux Distribution Company,**
03151, Киев, Очаковская, 5/6, оф.110.3
Tel: + 380 (44) 498 4956 ext. 2324 Fax: + 380 (44) 275 9999

ZA **Rexel Office Products (PTY) Ltd,**
Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102, Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa
Tel: +27 (0)11 226 3300 service@rexelsa.co.za

warranty (in Australia)

ACCO Australia warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase (please retain proof of purchase). During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- Alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- Accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Nothing in this warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect your rights and remedies under the Australian Consumer Law and other laws.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any questions relating to your warranty, please contact your local service agent.

Additional Guarantee

ACCO Australia guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for an extended warranty period from the date of purchase by the original consumer. Please refer to the table below for the cutter warranty period applicable to your shredder model.

Shredder Models	Extended Cutter Warranty Period
Style, Style+, V35WS, V30WS, Alpha	3
Auto+50, Auto+60	5
Promax V65WS, Promax V60WS, Prostyle, Prostyle+, RES1223, REX1023, REM723, SC170, CC175, Auto+80	7
V120, V125, P180CD, P185, RSS2030, RSX1630, RSS2232, RSX1632, RSM1130, Auto+100, Auto+175, Auto+200	10
RDS2250, RDX1850, RDSM750, RDM1150, RDS2270, RDX2070, RDSM770, RDM1170, Auto+250, Auto+300, Auto+500, Auto+750, RLS32, RLX20, RLM11, RLSM9, RLWX19, RLWX30, RLWSFM9, RLWM26, RLWX39, RLWS47, RLWX25, RLWS35	20

*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips)- this is not covered by this warranty. Excessive credit card and CD shredding will also invalidate the extended cutter warranty. Some shredder models are NOT designed to shred CDs. Any attempt to do so will invalidate the warranty.

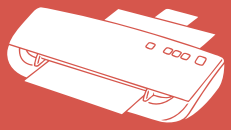
How to Make a Claim

To make a claim under this warranty, contact the ACCO Australia Customer Service Team with your proof of original purchase handy:

ACCO Australia
Level 2, 8 Lord St
Botany NSW 2019

Ph: 1300 366 376
E: sales.au@acco.com
F: 1300 360 944

The customer service team member will advise whether your product should be repaired, replaced or returned and advise the next step for you to take. If the product is validated as still under warranty and deemed faulty, ACCO will bear costs involved with the warranty process. To claim expenses incurred in making a claim under this warranty, contact our Customer Service Team on the details above.



GBC Laminating / Plastifieuses / Laminiergeräte

Rexel Shredding / Destructeurs / Aktenvernichter

GBC Binding / Perforelieuses / Bindegeräte

Rexel Stapling / Agrafage / Heftgeräte

www.accobrands.com